AÑO XII- NÚMERO 4,255/ 1,65 EUros DOMINGO, 1 DE SEPTIEMBRE DE 2002 DOMINGO, 1 DE SEPTIEMBRE DE 2002



6-7/ REPORTAJE

Una empresa de limpieza facilita el acceso a un puesto de trabajo a mujeres maltratadas



5/ TOLEDO

Las empresas de CLM han crecido un 13 por ciento desde el año 1995

27/ REGIÓN

La Agencia de Protección de Datos archiva la investigación sobre la publicación de la lista de maltratadores

El día cinco se adjudicarán todas la plazas del profesorado de ESO

Así lo anuncia el delegado provincial de Educación, Angel Felpeto

PÁG. 3

29/NACIONAL

PP y PSOE proponen que Batasuna se integre el el Grupo Mixto del Pais Vasco y Navarra



Imagen de la histórica Plaza de Zocodover de Toledo

3/TOLEDO

Molina espera que se resuelva pronto el problema de los residuos de lbertubo

El "grave problema medioambiental" que suponen los residuos acumulados en el Polígono Industrial por la empresa Ibertubo, según ha denunciado el sindicato Comisiones Obreras, mantiene al Ayuntamiento de Toledo a la expectativa de lo que determine "la autoridad competente". Según ha declarado el alcalde, José Manuel Molina, en principio en las oficinas municipales sólo existe una comunicación sobre el inicio de las investigaciones abiertas por el Servicio de Protección de la Naturaleza de la Guardia Civil, expediente que está declarado bajo secreto de sumario por la autoridad judicial.

ADEMÁS

4/TOLEDO

Cada ciudadano de Castilla-La Mancha se gastó el año pasado 110,83 euros en la Lotería

5/TOLEDO

Autorizada la construcción de 99 sepulturas nuevas en el cementerio de la capital regional

8/TALAVERA

Los afectados por el cierre de la Academia "Opening" deciden emprender acciones legales

La futura oficina de Turismo de Zocodover será permanente

Molina ddice que deberá ser accesible para minusválidos

El concurso abierto por el Ayuntamiento de Toledo para la construcción de una Oficina de Turismo en Zocodover determinará si finalmente se ubica en un local permanente o bien si la atención a los visitantes se mantiene como en la actualidad, utilizando instalaciones provisionales. Según explicaba el alcalde de la ciudad, el principal escollo es conseguir un local con suficiente capacidad para incluir aseos públicos, que además deben incluir servi-

cios accesibles para personas con discapacidad física.

En este momento está abierto el concurso a través del Plan de Excelencia Turística, y se resolverá este mes de septiembre. Molina espera que acudan al mismo ofertas que tengan en propiedad los locales disponibles en Zocodover, "porque hay sitios apropiados, pero no todos tienen la capacidad de adaptarse a las medidas de accesibilidad. PÁG. 3

¿NECESITA DINERO?

- Para ampliar su hipoteca
- Para pagar deudas o cancelar embargos
- Para pagar en una sola cuota más barata todos sus préstamos
- Para lo que desee

FINANCIACION TOTAL COMPRA VIVIENDA

Por el precio de un alquiler, desde tan sólo 40€ al mes por millón de pesetas

(incluidos impuestos, escrituras, comisiones, etc.).

- No importa su situación actual
- Expónganos su caso
- Consulta gratuita

INTERPRESTAMOS - Consultores Financieros

Tel.: 925 81 26 53 - 91 541 01 06

TOLEDO CIUDAD REAL PUERTOLLANO

07:00-08:30-09:15

16:30-18:00-18:45

20:00-21:30-22:1

EL TIEMPO

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, domingo, en Castilla-La Mancha, cielo poco nuboso o despejado inicialmente, que aumentará a nuboso con predominio de nubes medias y altas. Posibilidad de algún chubasco débil en el sur de la comunidad por la tarde. Temperaturas nocturnas sin cambios y diurnas en ligero descenso y vientos de componente este, flojos con intervalos moderados. Predicción para el día 2 de septiembre: Se esperan chubascos débiles a moderados, que en algunos puntos pueden ser ocasionalmente tormentosos y temperaturas en ligero a modera-

TRENES

TOLEDO MADRID

LMXJV 07.30

DIARIO 10.58

TOLEDO CO

TOLEDO CASTILLEJO-ANOV

DÍAS LLEG

08.47

DÍAS LLEG

13.26

17.28

21.58

06.301

07.301 LMX,IV 08,30

08.251 DIARIO 09,30

10.00

12.25 DIARIO

14.252 DIARIO 15.35

16.301 DIARIO

18.57 DIARIO 19.57

20.58 DIARIO

08.25* DIARIO 08.31

14.251 DIARIO

20,582 DIARIO

08.25 DIARIO

14.251 DIARIO 14,47

18.57 DIARIO

DÍAS LLEG

MADRID

DÍAS LLEG

DIARIO

DIARIO 17.44

DIARIO 21.39

TOLEDO-INDUS TOLEDO C

DIARIO

CASTILLEJO-ANOVER TOLEDO E

DIARIO 19.21

DÍAS LLEG.

DÍAS LLEG.

11.30

06.30 LMXJV

08,30 DIARIO 09.47

10.142

12.12* DIARIO

14,441

16.301

17,552 DIARIO 19.21

19.23 LMXJV 20.36

SAL.

07.47 LMXJV 07,53

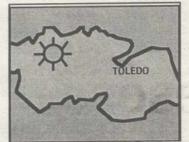
09,41 DIARIO 09.47

15.54 DIARIO 16.00

SAL

09.26 DIARIO 09,47

17.39 DIARIO 16.00



do descenso. En el resto de España se espera que se produzcan chubascos en el cuadrante suroeste de la Península por la tarde noche, y advierte ante la posibilidad de lluvias en el Cantábrico.

TOLEDO L

DÍAS LLEG

LMXJV 06,57

DIARIO

DIARIO 12.52

DIARIO 14.57

TOLEDO ALGODOR

DIARIO 08.37

DÍAS LLEG.

14,37

*Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas, turista.

*Periodo de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01, Precio: 390 ptas. turista.

Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Précio: 390 ptas. turista.

Peníodo de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

Periodo de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

08.251

10.002

12.251

16.30¹ DIARIO 16.57

18.57 DIARIO 19.24

20.58 DIARIO 21.27

SAL.

08.251

14.25 DIARIO

20.58^t DIARIO 21.10

08.57

10.27

ARANJUEZ B TOLEDO

13.25

ALGODOR D

16.00

19,21

TOLEDO

SAL.

07.201 LMXJV 07.53

09.172 DIARIO 09.47

11.037 DIARIO 11.30

12.57 DIARIO

15,30° DIARIO 16.00

17.17 DIARIO 17.44

18.51 DIARIO 19.21

20.08^t LMXJV 20.36

21.12 DIARIO 21.39

SAL DÍAS LLEG.

09.35 DIARIO 09,47

15.48 DIARIO

19.071 DIARIO

DOMINGO 1

L-V

AYER EN LA CAPITAL Máxima Minima

MAX	MIN		
32	15		
33	17		
	13		
-	-		
	17		
	32 33 		



SANTORAL

La predestinación de Nuestra Señora, Santo Arturo, Régulo y Sixto

SALIDAS DESDE TOLEDO

PLAN CIUDAD DIRECTO

	ALBACETE TOLEDO	TOLEDO ALBACETE
Lunes	06:00-08:45	06:00-08:45
M-V	07:00-09:45	07:00-09:45
L-V	16:30-19:15	16:30-19:15
D	18:00-20:45	18:00-20:45

	GUADALAJARA TOLEDO	TOLEDO GUADALAJARA
L-V	09:00-11:15	07:00-09:15
L-V	16:00-18:15	17:00-19:15
D	17:00-19:30	20:00-22:30

PUERTOLLANO

			TOLEDO	
CUENCA	TOLEDO	L-V	06:30-07:15-08:4	
TOLEDO	GUENGA	L-V	16:30-17:15-18:4	
06:30-08:45	16:30-18:45	D	17:00-17:45-19:1:	
	TOLEDO	TOLEDO CUENCA	TOLEDO CUENCA L-V	

TELÉFONOS DE INTERÉS

SEGURIDAD CIUDADANA

Teléfono de Emergencias	112
Policía Nacional	091/925 28 85 00
Policía Local	092 / 925 25 04 12
Guardia Civil	062
Guardia Civil de Tráfico	925 21 57 36 / 925 22 08 29
Protección Civil	925 26 97 20
Bomberos Toledo	925 22 60 80
Bomberos Villacañas	925 20 18 20
DOTTION OS VIIIGOGIAS	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

SERVICIOS SANITARIOS

Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Cruz Roja	925 22 22 22
Parapléjicos	925 26 92 50
Hospital Provincial	925 25 93 50
Ambulancias S.S.	925 22 15 22

AGUA, ELECTRICIDAD

Agua .	925 22 36 59
Iberdrola (avisos)	925 22 98 01 y 901 20 20 20

TRANSPORTES

Radio Taxi	925 22 50 59
RENFE	902 24 02 02
Estación de Autobuses	925 21 58 50

INFORMACIÓN

Ayuntamiento	925 26 97 00
DGT	900 12 35 05
Ayuda contra la Drogadicción	90 16 15 15
Información Toxicológica	91562 04 20
Teléfono de la Droga del CNP	925 28 85 87
Teléfono de Atención a la Mujer	900 200 414
Teléfono jóven de la sexualidad	900 714 093

AUTOBUSES

ALBACETE Lunes a viernes, 15'00.

CIUDAD REAL Lunes a viernes, 15'30.

MADRID

Lunes a sábado, de 06'30 a 22'00 (cada media hora)

LA SUERTE

Directos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 19'30 Domingos y festivos, de 08'30 a 23'30 (cada media hora)

Directos: Sábados: 8, 9, 11 y 12. Domingos: 17, 18, 19 y 20.

CUENCA Lunes a viernes, 17'30.

TALAVERA DE LA REINA

Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10. 11. 12, 13, 14, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 20 y 22. Sábados: 8, 10, 12, 14'30, 19 y 22. Domingos y festivos: 10, 14'30, 19 y 22.

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.

ONCE

Serie

BONOLOTO

Lunes	M	
70	14 10	

artes, 27

Miércoles, 28 10 13 21 Viernes, 30

PRIMITIVA

EL GORDO DE LA PRIMITIVA

14 21 29 31 33 35 2 44

65.542 056 LUNES 26 37.299

22,408
02.997
51.009
34.583
063
72.481
014

47

5

43

12



13 7



El consumo moderado de vino es beneficioso para iu salud. Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un menssje de LaTribuna

EDUCACIÓN EL "SAN LUCAS Y MARÍA" IMPLANTA EL FRANCÉS COMO SEGUNDO IDIOMA DE SECUNDARIA

El día 5 estarán adjudicadas todas la plazas de profesores

La antigua escuela de Magisterio acoge desde ahora el octavo instituto de la capital

PATRICIA VALERA

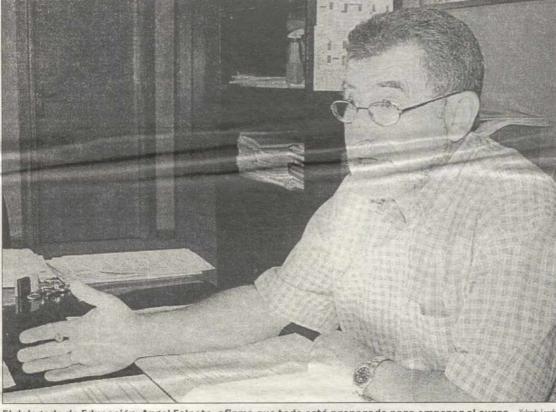
Doscientos colegios de primaria y ciento cincuenta institutos de secundaria vuelven a abrir sus puertas a partir del nueve de septiembre "con todo preparado", según el delegado de Educación Angel Felpeto. En cuanto a los profesores, para el día cinco de septiembre estarán adjudicadas todas las plazas para secundaria, mientras que las plazas de primaria ya están confirmadas en torno al 90%, para que entre el 5 y 16 de septiembre todos se incorporen a su trabajo.

Las novedades en Toledo presentan la entrada en funcionamiento del octavo instituto, en la antigua escuela de Magisterio, y el instituto del barrio de Santa Bárbara, que no tendrá bachillerato pero se estudia su introducción en un futuro, así como el inicio de la construcción del colegio de Bue-

En el Casco Histórico el Colegio de San Lucas y María implantará el francés como segundo idioma de secundaria, al igual que se ha hecho en los centros de Puente de Arzobispo y Villase-quilla. El delegado de Educación espera que las mejoras planeadas en el San Lucas, con su ampliación, contribuyan a "dar vida al casco". Para empezar se ha incrementado en 15 el número de alumnos del próximo curso.

La Consejería de Educación se plantea para el nuevo ejercicio una mejora de las infraestructuras, de los recursos humanos y la ampliación de la red de los centros tanto de primaria como de secundaria. En zonas como la Sagra habrá un mínimo de dos aulas por colegio, incremento que en caso de Seseña será de doce aulas.

Respecto a las ayudas, Felpeto



El delegado de Educación, Angel Felpeto, afirma que todo está preparado para empezar el curso Volanda Landia

AL DETALLE

PROFESORES

Angel Felpeto señala que el día cinco de septiembre estarán adjudicadas todas las plazas para secundaria, mientras que las plazas de primaria ya están confirmadas en torno al 90%

NUEVOS CENTROS

En Toledo entra en funcionamiento el octavo instituto, en la antigua escuela de Magisterio, y el instituto del barrio de Santa Bárbara, y se dará comienzo a la construcción del colegio de Buenavista

SAN LUCAS Y MARÍA

El colegio público San Lucas y María, en el casco, implantará el francés como segundo idioma de secundaria, al igual que se ha hecho en los centros de Puente de Arzobispo y

subraya el programa de los libros gratuitos que incluye a los alumnos desde tercero a sexto de primaria, y primero y segundo de secundaria. Para el año que viene se proyecta que todos los alumnos de enseñanza obligatoria tenga libros gratuitos.

En cuanto a los alumnos emigrantes, el Delegado expone que no existe ningún problema y que "están integrados con absoluta nor-

malidad". A estos se les ofrece un profesor de apoyo, en el caso que tengan problemas con la lengua, además de darles asistencia si tienen problemas con las asignaturas "al igual que al resto".

MEDIOAMBIENTE MOLINA DICE QUE SÓLO TIENEN COMUNICACIÓN DEL COMIENZO DE LA INVESTIGACIÓN

Los residuos de Ibertubo esperan la decisión de la 'autoridad competente'

El "grave problema medioambiental" que suponen los residuos acumulados en el Polígono Industrial por la empresa Ibertubo, según ha denunciado el sindicato Comisiones Obreras, mantiene al Ayuntamiento de Toledo a la expectativa de lo que determine "la autoridad competente". Según ha declarado el alcalde, José Manuel Molina, en principio en las oficinas municipales sólo existe una comunicación sobre el inicio de las investigaciones abiertas por el

Servicio de Protección de la Naturaleza de la Guardia Civil, expediente que está declarado bajo secreto de sumario por la autoridad judicial.

Comisiones Obreras ha denunciado reiteradamente el material altamente contaminante almacenado en la planta de Toledo, procedente de la elaboración de productos con amianto, cuya fabricación está prohibida y sobre el que existe una directiva europea para proceder a su desaparición por medio de un tratamiento específico, lo que encarece considerablemente la

Por lo tanto esa autoridad competente de la que habla Molina, no sólo tiene que dictaminar si son productos peligrosos, sino quien tiene que retirarlos y costear el tratamiento.

Las competencias sobre esta particular las tiene la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente que en su momento ya procedió a cerrar el vertedero de escombros de Albarreal de Tajo por la aparición de algunas placas de uralita (que llevan amianto) y botes de pintura, al considerarlos materiales peli-



José Manuel Molina

grosos que no pueden arrojarse con los inertes, y ahora se puede enfrentar a las toneladas de escombros que se acumulan en

ZOCODOVER

El Ayuntamiento busca una Oficina de Turismo permanente

El concurso abierto por el Ayuntamiento de Toledo para la construcción de una Oficina de Turismo en Zocodover determinará si finalmente se ubica en un local permanente o bien si la atención a los visitantes se mantiene como en la actualidad, utilizando instalaciones provisionales. Según explicaba el alcalde de la ciudad, el principal escollo es conseguir un local con suficiente capacidad para incluir aseos públicos, que además deben incluir servicios accesibles para personas con discapacidad física.

En este momento está abierto el concurso a través del Plan de Excelencia Turística, y se resolverá este mes de septiembre. Molina espera que acudan al mismo ofertas que tengan en propiedad los locales disponibles en Zocodover, "porque hay sitios apropiados, pero no todos tienen la capacidad de adaptarse a las medidas de accesibilidad".

CASCO

Las obras de la Bajada del Barco esperan el acuerdo con los vecinos

El alcalde de Toledo ha anunciado que las obras que reclama la asociación Iniciativa Ciudadana en las calles Bajada del Barco y Pozo Amargo, "tienen el proyecto y su dotación presupuestaria" y sólo están a la espera de ponerse de acuerdo con los vecinos para empezar los trabajos. Molina afirma que "estamos en condiciones de empezar mañana" pero reclama paciencia para poder limar determinados aspectos, como la "zanja única" que requieren la coordinación con los vecinos que se verán afectados.

Como ejemplo Molina señala que hay garajes que estarán algunos días sin posibilidad de acceso, por lo tanto se debe avisar a los vecinos para evitar problemas posteriores. Estos a su vez lo que han solicitado al Ayuntamiento es un plazo de ejecución lo más breve posible "porque no se puede estar ocho meses de obras". Por lo tanto se ha planteado ejecutarla este proyecto en distintas fases pero siempre pactadas con los vecinos.

SORTEOS

Cada ciudadano de CLM se gastó 110,83 euros en lotería el pasado año

LA TRIBUNA

Los ciudadanos de Castilla-La Mancha se gastaron el año pasado un total de 110,83 euros por persona en Lotería Nacional, 56,56 euros en el sorteo de la Primitiva y 9,7 euros en la Quiniela, según los datos del Informe Anual 2001 del Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado (ONLAE).

Los valencianos son los que más dinero gastaron en Lotería Nacional en 2001, con una media de 153,41 euros por habitante, mientras que los de Baleares fueron los que más apostaron en La Quiniela, 25,03 euros por habitante, y los canarios en La Primitiva, 90,10 euros cada uno.

El año pasado se gastaron en España 4.315,5 millones de euros entre Lotería Nacional, La Quiniela, La Primitiva, El Gordo de la Primitiva y La Bono Loto, lo que supone un 5,18 por ciento más que en

El mayor incremento en el gasto en estos juegos se registró en Cantabria, donde aumentó un 10,45 por ciento, seguida de La Rioja, 8,31 por ciento, y Asturias, 8,30 por ciento.

Las autonomías que menos incremento experimentaron fueron Canarias, 2,30 por ciento, Cataluña, 3,45, y Madrid, 3,94 por ciento, mientras que sólo los ciudadanos de Ceuta y Melilla gastaron menos en 2001 que en 2000.

En términos absolutos, Madrid fue la Comunidad Autónoma en la que más dinero se apostó, con 732 millones de euros, seguida de lejos por la de Cataluña, 640,9, y la Comunidad Valenciana, 617,2 millones.



Las subvenciones facilitan la celebración de semanas culturales de música y artes escénicas

CULTURA PERMITEN ORGANIZAR ACTIVIDADES LÚDICAS Y CONTRATAR GRUPOS

La Junta concede 71 ayudas para el desarrollo de actos culturales

Las subvenciones respaldarán espectáculos, encuentros y muestras

Toledo

La Consejería de Educación y Cultura ha concedido a un total de 71 asociaciones culturales, de vecinos, entidades y ayuntamientos de Toledo ayudas para el desarrollo de actividades culturales en los municipios de la provincia.

A nivel regional, han sido 304 las subvenciones a estos colectivos, entidades y consistorios que se han destinado con objeto de respaldar estos espectáculos y encuentros culturales, por un importe total de 329.00 euros.

Según informó la Junta de Comunidades, estas ayudas forman parte de los programas "Tal como somos", "Encuentro de bandas de **APOYO ECONÓMICO**

Las ayudas van dirigidas a colectivos culturales y de vecinos, entidades y ayuntamientos

música", "Encuentros de folclore" y "Muestras de Artes Escénicas y Musicales", con los que este departamento quiere fomentar la organización de actividades culturales en todas estas áreas.

Con dichas ayudas puedan contratar a cualquiera de las agrupaciones artísticas, folclóricas o musicales (siempre de aficionados) que figuran en la Agenda de Recursos Culturales que edita cada año la propia Consejería, con la descripción de todos estos grupos. Por provincias, estas ayudas tendrán 33 beneficiarios en Albacete, 14 en Ciudad Real, 131 en Cuenca, 55 en la provincia de Guadalajara, y, por último, 71 en la de Toledo.

La finalidad de las ayudas es doble, pues, por un lado, permite a ayuntamientos de pequeñas dimensiones y a asociaciones culturales o de vecinos organizar semanas culturales o actividades lúdicas y, por otro, facilita que todo ese colectivo de agrupaciones de aficionados tenga la oportunidad de actuar en diversas poblaciones y dar a conocer sus ofertas artísticas.

BREVES

CONCIERTO

"Café Quijano" actúa el sábado 14 en Fuensalida

El grupo leonés "Café Quijano" presentará su último trabajo "La taberna del Buda" el próximo sábado 14 de septiembre
en Fuensalida. Así mismo, el
viernes 13, actuará en el campo de fútbol de Fuensalida Manu Tenorio, artista sevillano que
ha alcanzado notable popularidad tras su paso por el programa
"Operación Triunfo".

PINTURA

Elisa Gonzalo expone a partir del día 16 en la Cámara

La artista madrileña Elisa Gonzalo inaugurará el lunes 16 de septiembre una exposición de pintura en la Cámara de Comercio de Toledo. La muestra sobre la actividad creativa de Elisa Gonzalo en la sede central de la Cámara, sita en la plaza de San Vicente, podrá contemplarse hasta el jueves 26 de septiembre.

V FESTIVAL DE JAZZ

Grant Stewart, Yves Brouqui y Fabio Miano tocan esta noche

El V Festival de Jazz "Ciudad de Toledo" ofrecerá hoy, a las once de la noche, el concierto del saxofonista canadiense Grant Stewart, el guitarrista francés Yves Brouqui y el pianista italiano Fabio Miano, tres grandes creadores que estarán acompañados por el contrabajista francés Nicolas Rageau y el batería catalán Steve Pi.

EMPRE SA MUNICIPAL DE LA VIVIENDA División de Infraestruturas

APARCAMIENTO DEL PASEO DEL TRANSITO

Todos aquellos residentes en Toledo, interesados en adquirir el derecho de estacionamiento en el APARCAMIENTO SUBTERRANEO DEL PASEO DEL TRANSITO, podrán solicitarlo en las dependencias de la División de Infraestructuras de la Empresa Municipal de la Vivienda de Toledo, S.A., sita en la Plaza Padre Juan de Mariana, 31º, en el plazo comprendido entre los días 2 al 16 de septiembre.

₩ II JORNADAS TAURINAS



Las II Jornadas Taurinas de Villaseca de la Sagra, que han vuelto a contar con un gran éxito de participación y asistencia, reunieron en un coloquio ce-

lebrado en esta localidad al matador El Niño de la

Taurina; el ganadero Vicente Guzmán; el veterinario de la plaza Toros de Toledo, Francisco Lobato; y el coordinador de la Asociación Nacional de Mayorales del Campo Bravo, José Luis Castro.

ACCIDENTE

Ingresado en el 'Virgen de la Salud' con heridas graves un hombre de 33 años

Un hombre de 33 años fue ingresado ayer en el hospital "Virgen de la Salud" de Toledo tras resultar herido grave en la carretera CM-4004, cerca de localidad madrileña de Aranjuez, al quedar atrapado en el vehículo que conducía tras chocar frontalmente contra una pala excavadora.

Según informó la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha, el siniestro tuvo lugar ayer por la mañana el kilómetro 44,3 de la citada vía, y en él resultó herido leve el acompañante del turismo, de 73 años, mientras que el conductor de la pala excavadora salió ileso del accidente. El conductor del turismo tuvo que ser rescatado por los bomberos de Toledo y fue atendido sobre la calzada por una UVI móvil para ser trasladado "Virgen de la Salud"

TRÁFICO

Seis heridos en dos accidentes ocurridos en las carreteras de la provincia

Las carreteras de la provincia registraron ayer por la mañana dos accidentes de tráfico. El primero ocurrió a las 10 de la mañana en el kilómetro 36,9 de la carretera CM-4004 en él los dos ocupantes varones, uno de 33 años y otros de 73, del vehículo involucrado, tuvieron que ser trasladados al hospital "Virgen de la Salud" de Toledo. El segundo tuvo lugar en kilómetro 68 de la N-401, media hora más tarde, y los cuatro ocupantes del coche siniestrado, también fueron trasladados al hospital toledano.

ECONOMÍA EL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN ES EL QUE HA TENIDO MAYOR CRECIMIENTO

El número de empresas ha crecido un 13% desde 1995

Castilla-La Mancha ha superado la barrera de las 10.000 firmas

LA TRIBUNA Toledo

Castilla-La Mancha ha superado la barrera de las 100.000 empresas, al contabilizarse un total de 100.492 empresas activas a 1 de enero de 2002, tal y como se desprende del estudio elaborado por la Consejería de Economía y Hacienda, basado en datos del DIRCE 2002.

La construcción es el sector que experimenta en la región un mayor crecimiento, ya que el porcentaje de estas empresas con asalariados es superior en 4 puntos al índice na-

En el período comprendido entre los años 1995 y 2002, el número de empresas en Castilla-La Mancha ha aumentado un 13 por ciento y en total han sido 11.556 nuevas empresas las que se han implantado en la Comunidad Autónoma durante estos años. Del total de estas nuevas empresas, el 64 por ciento se dedica a los servicios no destinados a la ven-

Esta es una de las principales tendencias que ha registrado la evolución del tejido empresarial de la región, según se refleja en el estudio que ha elaborado la Consejería de Economía y Hacienda, basado en datos del Directorio Central de Empresas (DIRCE 2002) del Instituto Nacional de Estadística.

Asimismo, otro dato significativo de la evolución empresarial en Castilla-La Mancha es que han aumentado las empresas de pequeño tamaño que cuentan entre uno y dos asalariados pues, mientras en 1995 representaban el 56,5 por ciento de las empresas con asalariados en la región, en 2002 suponen un 57 por ciento. El peso de estas microempresas en Castilla-La Mancha es superior que el patrón medio nacional, donde representan el 55,8 por

NOVENA EN EL PAÍS

A inicios de este año 2002, Castilla-La Mancha ha logrado superar la barrera de las 100.000 empresas al contabilizarse en la región un total 100.492 empresas activas a 1 de ene-



La consejera de Economía, María Luisa Araújo

ro de 2002, lo que sitúa a la región en la novena posición en cuanto a número de empresas activas en el conjunto de comunidades autónomas, con un 3,71 por ciento del total na-

Las empresas con sede social en la Comunidad Autónoma desarrollan su actividad en 112.435 loca-les, ya sean oficinas, tiendas, fábricas, almacenes, etc.

El 52,4 por ciento de las empresas no tiene asalariados frente al 47,6 por ciento de las empresas con asalariados. De las 47.882 empresas con asalariados en la región, predominan las microempresas, mientras el 57 por ciento cuentan con uno o dos asalariados y el 21,3 por ciento tienen entre tres y cinco asalariados.

En cuanto a la distribución por sectores económicos de las empresas en Castilla-La Mancha, el 31,7 por ciento de las firmas de la región se dedican a actividades comerciales y un 12,6 por ciento a la industria mientras que el 16,1 por ciento de las empresas al sector de la construcción y el 39,6 por ciento al resto de los servicios.

■ CEMENTERIO

Convocada la contratación de obras para la creación de 99 sepulturas

LA TRIBUNA Toledo

El Ayuntamiento de Toledo ha convocado, mediante procedimiento abierto en forma de subasta, la contratación de las obras de construcción de 99 sepulturas en el cementerio municipal "Nuestra Señora del Sagrario de Toledo"

Según aparece reflejado en el Boletín Oficial de la Provincia de Toledo del 29 de agosto de 2002, el presupuesto base de licitación es de 179.288,35 euros y el plazo previsto de ejecución será de cinco meses.

La obtención de documentación e información será en el propio Ayuntamiento, sito en la Plaza de la Constitución 1,

La fecha límite de presentación será de 26 días naturales desde el siguiente a la publicación del anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia y la documentación se deberá entregar o remitir en la Sección de Patrimonio y Contratación - Negociado de Contratación de Obras. Servicios y Suministros- del Ayuntamiento de Toledo, en horario de nueve de la mañana a una de la tarde, de lunes a viernes. La apertura de las ofertas será a las once de la mañana el primer lunes siguiente a la fecha de finalización del plazo de presentación de proposiciones.

Por otra parte y de forma paralela a esta actuación encaminada a activar la creación de 99 sepulturas en el cementerio municipal, se han realizado en el camposanto diversas labores de mejora y adecentamiento de espacios. En este sentido, el Ayuntamiento ha reparado recientemente las 35 sepulturas que sufrieron daños por actos vandálicos el pasado verano, a lo que se suma, entre otras mejoras, la reforma de diversas calles y muros, plantación de árboles, creación de una rotonda y la construcción de pequeños pasos para facilitar el acceso a los patios

y las tumbas.



MALOS TRATOS UNA DE LAS ALTERNATIVAS A LOS MALOS TRATOS ES UN NUEVO TRABAJO

Después de sufrir la crueldad de los malos tratos puede llegar la solidaridad. María del Carmen quiere comenzar un proyecto empresarial con la idea de ayudar a la mujer que sufre en el hogar. Un lugar que en los últimos días se está convirtiendo en algunos casos en un verdadero infierno. Mujeres golpeadas, maltratadas, que tienen que sufrir en y con el silencio la soledad por el miedo a morir. Denunciar, emanciparse y comenzar una nueva vida son la alternativa para salir del hogar maltratado. María del Carmen lo consiguió y ahora es feliz

Un trabajo contra los malos tratos

La nueva empresa Servicios de Limpieza Jiménez de Castro busca apoyos entre las empresas de la capital

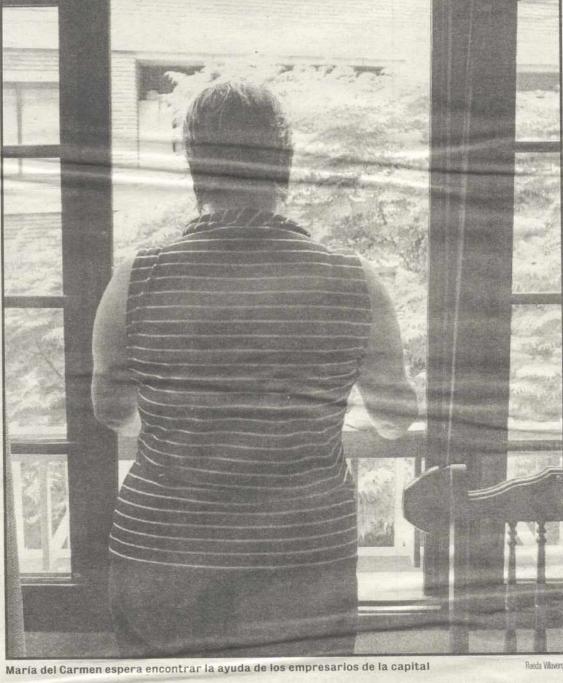
DIEGO MURILLO

aría del Carmen tiene 42 años y está dispuesta a Lluchar por aquello que en su día no luchó. Ha emprendido una nueva vida junto a otra persona. Es feliz y quiere ayudar a aquellas personas con el mismo problema, los malos tratos. Es la historia de muchas mujeres. María del Carmen se casó a muy temprana edad, con diecisiete años. Un año antes ya había tenido a su hijo. A los pocos años tuvo el segundo. Durante diecinueve años estuvo sufriendo malos tratos por parte de su marido y no supo como salir de esa situación. No tenía independencia económica ni un sitio para huir de la 'paliza' doméstica y diaria. Muchos días el único cobijo lo encontraba en el hogar de sus padres. Nunca pudo encontrar apoyo en los amigos ya que la actitud de su anterior marido ante la gente era muy distinta a la que tenía dentro del hogar, con un problema añadido, la mayor parte de sus amigos eran policías, y no creerían la versión de María del Carmen.

No tenía salida. No podía denunciar, no tenía apoyo psicológico, ni independencia económica y tenía dos hijos. Comenzó a ver la luz a partir de la ayuda de otra persona que hoy se ha convertido en su nuevo marido. Desde en-

tonces su vida cambió hasta tal punto que hoy se puede considerar una nueva mujer. Pero su nueva situación no le ha relajado en su lucha contra los malos tratos. Tiene un proyecto para aquellas mujeres que quieran denunciar la situación ofreciéndoles trabajo en

María José Cabrera Victoria tiene 35 años y al igual que María del Carmen sufrió los malos tratos por parte de su marido. María José creó una empresa con el objetivo



de dar salida a aquellas mujeres que necesitan un trabajo para reincorporarse a la sociedad. Esta empresa se dedica a la limpieza y en

menos de tres meses ya cuenta con diecisiete trabajadoras procedentes de toda España.

Las vidas de estas dos mujeres se cruzó cuando María del Carmen vio en televisión el proyecto que había llevado a cabo María José. Y de repente pens qué no crear una empresa de limpieza también en Ciudad Real?

María del Carmen se puso en contacto inmediatamente con la almeriense para compartir opiniones y proyectos. La empresa de María José Cabrera comenzó a funcionar con el capital imprescindible y, gracias a que los proveedores confiaron en el proyecto y aplazaron sus cobros, en la actualidad disponen ya de contratos con varias constructoras para la limpieza de las viviendas. El resultado de este intercambio de impresiones hizo que María del Carmen se embarcara en un proyecto similar para la provincia de Ciudad Real.

De aquí salió la creación de Servicios de Limpieza Jiménez de

Castro de María del Carmen. Es la empresa que próximamente se dará a conocer por toda la capital. María del Carmen ya ha enviado cuatrocientas cartas a empresas, constructoras, particulares y medios de comunicación. Entre esas cartas también se encontraba el presidente de Casti-Ila-La Mancha, José Bono que a través de la Consejería de Bienestar Social le apoyaron en su

Por un lado, María del Carmen buscaba que las mujeres tuvieran servicios psicológicos y jurídicos gratuitos así como una guardería para los hijos de las mu-jeres maltratadas. Y lo encontró todo en el Centro de la Mujer de Ciudad Real. En este centro encontró el apoyo que necesitaba. Desde ahí la orientaron para que la nueva empresa emprendiera el

Hay tres mujeres que pronto comenzarán a trabajar en la empresa de María del Carmen. Aún no tiene clientes. Pero está tran-

▼ MALOSTRATOS

No sólo son mujeres las que sufren

Las mujeres son las primeras víctimas en malos tratos. Según los datos del Instituto de la Mujer Ministerio del Interior, hasta mayo del año 2002, van contabilizadas 35 víctimas a causa de los malos tratos y violencia en el hogar. De las treinta y cinco víctimas mortales, doce son hombres. A pesar de que las cifras son muy inferiores también el varón sufre la violencia doméstica, sobre todo la violencia psicológica. El total de denuncias de mujeres maltrtadas es de 11.488, 2.741 delitos y el

resto son faltas. Respecto al hombre, las denuncias por malos tratos por parte del cónyuge o análogo han sido -1.851, siendo 255 de las denuncias delito y 1.596 faltas. María del Carmen está también dispuesta a aceptar en su empresa de liempeza a hombres. "En el Centro de Mujeres de la Junta me señalaron que también hay muchos hombres que sufren esta agresión. Por mi parte no habría ningún problema para contratar hombres. Las víctimas somos todos" señaló la ciudadrealeña

quila y espera tener el mismo éxito que su homóloga de Almería. Aunque en el recuerdo tiene la advertencia de los riesgos que puede sufrir al acoger mujeres maltratadas en su empresa. "A los maridos no les gusta que sus mujeres trabajen e intentarán localizarte, yo ya he estado con un collarín por la agresión de uno de los maridos de una de las trabajadoras de mi empresa. Ya he tenido que cambiar de teléfono varias veces", le decía María José Cabrera a la ciudadrealeña.

Sin miedo y sin complejos María del Carmen está decidida a dar el gran paso. Ya no hay marcha atrás y está convencida de su decisión. "Quiero que otras mujeres tengan la oportunidad que no tuve" señaló la nueva empresaria. Además agregó que tras ofrecerles trabajo, en primer lugar tiene pensado animarlas a que denuncien, en el caso de que no lo hayan hecho, y después ayudarlas en todos lo que le pidan. Piensa que su proyecto va a prosperar porque según María del Carmen "la gente, en el fondo, es solidaria y seguro que apoyaran el proyecto".

El servicio de limpieza es de salida uno de los trabajos para las que están preparadas gran parte de las mujeres que sufren los malos tratos. María del Carmen confiesa que "para todas nosotras es más fácil trabajar en estos tipos de servicios porque la mayoría de nosotras no tenemos estudiosos".

El proyecto ya está en marcha. María del Carmen Jiménez ya tiene todo preparado para alzar el vuelo y 'limpiar' los malos tratos a su manera, con el consecuente riesgo de ser nuevamente maltratada. Pero esta vez será distinto. Ahora cuenta con el apoyo de instituciones, amigos y por supuesto de su nuevo nuevo marido.

NUEVAS VÍCTIMAS

En lo que va de mes, al menos seis mujeres han muerto en España en episodios de violencia doméstica. Todas ellas forman ya parte de las estadísticas que reiteran, machaconas, la media de 70 mujeres asesinadas cada año en España, sin que los planes institucionales contra la violencia de género acierten a poner algo más que parches a una lacra que, se calcula, afecta en mayor o menor grado al 9'2% de las españolas mayores de edad. La falta de adecuación y el mal uso de las leyes penales por parte de los tribunales son, para muchos expertos, uno de los principales frenos para erradicarla.

La última muerte de una mujer a manos de su compañero en Basauri (Vizcaya), fue uno de tantos finales trágicos 'cantados', colofón a un largo drama de golpes y maltrato por parte de 'su' hombre. Había habido hospitalizaciones, intervención policial y vuelta al hogar sin denunciar al agresor. Probablemente tampoco le habría servido de mucho el recurso a la Justicia, verdadero 'agujero negro' de las esperanzas de muchas maltratadas.

Viejo como el mundo, el maltrato femenino en el hogar se resiste a la simplificación. Muchos factores se entrecruzan en un problema que hunde sus raíces en la historia y la cultura patriarcal y machista de sociedades como la española, donde hasta hace unas décadas se confinaba al ámbito



El servicio de limpieza es la salida más fácil y más inmediata para encontrar trabajo



María del Carmen ya tiene todo preparado para 'limplar' los malos tratos a su manera

NUEVA OPORTUNIDAD

María está convencida de su decisión. "Quiero que otras mujeres tengan la oportunidad que no tuve"

cial.

"Para ofrecer una respuesta adecuada a la violencia doméstica, la justicia requiere a la vez un cambio ideológico y político". Lo afirman Inés Alberdi y Natalia Ma-

tas, autoras del informe monográfico publicado el pasado mes de julio por la Fundación La Caixa. Particularmente crítico con la actuación de un poder judicial que no es ajeno a los "códigos patriarcales dominantes" en la sociedad española, el 'Informe sobre los malos tratos a mujeres en España' constata la indulgencia de los tribunales con los agresores a pesar de la tipificación en el Código Penal. "Se utilizan insuficientemente los nuevos recursos penales para castigar la violencia contra las mujeres".

▼ INTERPRETACIÓN DE LA LEY

Exageradas garantías a los agresores

Unas y otras coinciden en que la interpretación de las leves no es la adecuada en el siglo XXI y en una sociedad que se pretende avanzada como la española. "Las exageradas garantías que se ofrecen a los agresores producen que las leyes se apliquen a favor de los hombres, lo que supone una discriminación de género", subraya Alberdi, catedrática de Sociología de la Universidad Complutense de Madrid. Las estadísticas y las cifras así lo demuestran. A pesar de las reformas legales y el endurecimiento penal anunciados por el Gobierno en el II Plan Integral contra la Violencia Doméstica, la realidad dice otra cosa. En más de la mitad de los casos el agresor sale absuelto; en el 75% de los casos, el trámite se solventa con una simple multa, a menudo de cuantía ridícula. Otro elemento de preocupación para los expertos es "la escasa formación en cuestiones de género de los operadores jurídicos en general". Esta ignorancia está en la base de la variedad de sentencias a menudo opuestas o contradictorias que se registran en casos de similar perfil, y aumentan la vulnerabilidad de las mujeres en los procesos por malos tratos. "La diversidad de las decisiones de los tribunales sitúa a las víctimas en una gran inseguridad, las mismas causas obtienen decisiones diferentes dependiendo del juzgado y de la localidad donde se dirimen", aseguran. Esta falta de formación se trasluce también en las enormes diferencias de procedimientos jurídicos y administrativos. Unos juzgados notifican a las víctimas las medidas cautelares - alejamiento, etc.- impuestas al agresor, otros no; algunas administraciones avisan a la mujer de la eventual salida de prisión de su maltratador, otras no. Hay, además, descoordinación entre el derecho penal y el civil en estas causas, lo que provoca multiplicidad en los procedimien-

Rueda Villaverde

Rueda Villavende

Otro factor que demuestra la mayor "tolerancia" con estos que con otros delitos, es la renuencia de los jueces –incluidos los juzgados de guardia- a adoptar medidas cautelares inmediatas en caso de riesgo para la mujer en todo su entorno.

María del Carmen ya ha enviado cuatrocientas cartas a empresas, constructoras, particulares

doméstico.

Es un fenómeno complejo que requiere soluciones complejas y en muchos ámbitos: social, asistencial, sanitario, policial, educativo y, muy especialmente judi**DOMINGO**le septiembre de 2002

SOCIEDAD CERCA DE 200 ALUMNOS DE ESTA ACADEMIA SE REUNIERON LA NOCHE DEL VIERNES PARA ACORDAR ACCIONES CONJUNTAS

Los afectados por el cierre de Opening deciden emprender acciones legales

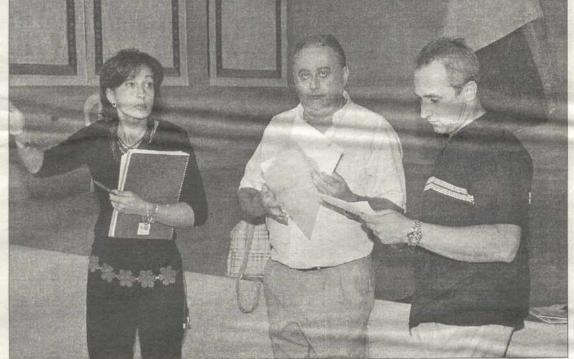
Presentarán una denuncia en un expediente conjunto que se abrirá en la OMIC de Talavera

LA TRIBUNA

Cerca de 200 alumnos de Talavera afectados por el cierre de Opening, empresa que presentó suspensión de pagos y ha suspendido las clases, se reunieron la noche del viernes para acordar acciones conjuntas ya que siguen pagando créditos por una enseñanza que no reciben. Según explicó a Efe una alumna de la academia de inglés, el viernes se celebró una nueva reunión de afectados en la que se acordaron, entre otras medidas, esperar al encuentro que el Ministerio de Sanidad y Consumo mantendrá con el Consejo de Consumidores y Usuarios de España el próximo miércoles en relación al cierre de todos los centros Opening del

Pese a que la empresa presentó suspensión de pagos hace unas semanas y que los centros de enseñanza cerraron tres semanas de agosto por vacaciones -algo irregular ya que en la condiciones del contrato se establece que las clases nunca se suprimirán-, los estudiantes deben seguir pagando los recibos de los créditos que firmaron para sufragar los cursos.

Los alumnos de Talavera acordaron enviar un escrito a Opening anunciando que rescinden el contrato con ellos al haber incumplido el contrato por las tres semanas de agosto cerradas y las próximas en las que tampoco se abrirá, ya que los responsables de la em-



Los afectados por el cierre de Opening celebraron la noche del viernes una reunión

presa han anunciado la imposibilidad de continuar ofertando las clases. También enviarán un escrito a la financiera que sufragó las clases explicando que han rescindido el contrato con Opening y que, por tanto, no harán frente al pago de nuevos recibos, y presentarán una denuncia en un expediente conjunto-que se abrirá en la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC).

Asimismo, los alrededor de

200 afectados por el cierre de Opening en la ciudad mantendrán una nueva reunión el jueves una vez que se conozcan los resultados de la reunión que el miércoles mantengan el Ministerio y el Consejo de Consumidores y Usuarios en relación a este asunte.

A comienzos de este año, 142 alumnos se vieron afectados por el cierre de la franquicia de Wall Street Institute en Talavera, aunque en aquella ocasión la empresa abrió un centro de servicios para atender exclusivamente a los alumnos que tenían contratados los estudios de inglés.

En caso de Wall Street el franquiciado cerró el establecimiento y la empresa se hizo cargo de los alumnos, mientras que en cuanto a Opening la academia de Talavera es propiedad de la empresa - no una franquicia- que ha presentado suspensión de pagos.

AL DETALLE

REUNION

El viernes se celebró una nueva reunión de afectados en la que se acordaron, entre otras medidas, esperar al encuentro que el Ministerio de Sanidad y Consumo mantendrá con el Consejo de Consumidores y Usuarios de España el próximo miércoles en relación al cierre de todos los centros Opening del país.

ESCRITO

Los alumnos de Talavera acordaron enviar un escrito a Opening anunciando que rescinden el contrato con ellos al haber incumplido el contrato por las tres semanas de agosto cerradas y las próximas en las que tampoco se abrirá, ya que los responsables de la empresa han anunciado la imposibilidad de continuar ofertando las clases.

RESULTADOS

Los alrededor de 200 afectados por el cierre de Opening en la ciudad mantendrán una nueva reunión el jueves una vez que se conozcan los resultados de la reunión que el miércoles mantengan el Ministerio y el Consejo de Consumidores y Usuarios en relación a este asunto

■ SUCESO LOS DESPRENDIMIENTOS TUVIERON LUGAR A LA UNA DEL MEDIODIA, UNA HORA PUNTA EN UNA ZONA DE CARACTER COMERCIAL



Los bomberos utilizan el brazo articulado para retirar cascotes y evitar más desprendimientos

El edificio emblemático de la Plaza del Rejoj registró ayer desprendimientos

LA TRIBUNA Talavera

El edificio del reloj situado entre la céntrica Plaza del Reloj arrojó ayer algunos cascotes al Arco de San Pedro. Al lugar se desplazaron efectivos del Parque de Bomberos, tras ser alertados por la Policía Local.

Tras el aviso, todos los bomberos que se encontraban en el Parque, un total de siete, se desplazaron al lugar del suceso con un camión y un brazo articula-

FACHADA

Los bomberos, que llegaron a la Plaza del Reloj a la una y cuarto del mediodía, procedieron a "revisar concienzudamente la fachada y retirar todo lo que corría

ZONA COMERCIAL

El suceso tuvo lugar sobre la una del mediodía en una zona muy comercial y no hay que lamentar heridos

peligro de caerse, así como una cruz de madera situada en una ornacina", explicó uno de los bomberos que intervino en estos trabajos

Afortunadamente no ha habido que lamentar ningún herido, pese a que la hora del suceso; la una del mediodía, que era de máximo tráfico en la zona, caracterizada por su carácter comercial. **TURISMO RURAL**

CAÑADAS Y CORDELES: GUIA DEL TRASHUMANTE

Seguimos la Cañada Leonesa

MIGUEL MÉNDEZ

Después de conocer Alcañizo volvemos a la cañada y continuamos nuestro trayecto rodeados de un paisaje cada vez más árido entre los barbechos de las llanuras cerealistas de Calera y Alcolea. El arroyo Torrejón va paralelo a la cañada al final del recorrido y junto a la labranza que le da nombre se sitúa una fuente de aspecto antiguo en la que se ha utilizado un sepulcro de granito probablemente romano para dar de beber al ganado. Podemos acercarnos a alguna de las arruinadas labranzas que se sitúan en las elevaciones cercanas y observar la arquitectura popular característica de Alcolea con la utilización mayoritaria del adobe como material de construcción.

La cañada cruza la carretera Puente del Arzobispo unos quinientos metros después, podemos tomar un camino que nos llevará al Bercial de San Rafael. Alfonso VIII donó al Hospital del Rey de Burgos, regentado por el monasterio de las Huelgas Reales

que entonces se conocía como rios son los hallazgos romanos de los alrededores, como la fuen-Vercial". Su tierra se dividía en diez departamentos o millares donde pastaban las ovejas que eran propiedad del monasterio. Como tenía consideración de villa, tenía su rollo y su horca, así como la iglesia parroquial y una casa-palacio, actualmente en pie, donde residía el Caballero-Comendador, delegado de la abadesa del monasterio para administrar la cabaña. La campana del torreón tenía por fin "llamar a los pastores repartidos por la dehesa en el caso de ser acometidos en tal desierto de alguna invasión de gente de mal vivir o de algún incendio". Contaban también con "fuertes y seguros calabozos con porzión de grillos y cadenas y todo género de prisiones" Los habitantes de los alrededores se be-

neficiaban de la finca con la recogida de criadillas de tierra, muy valoradas en toda España, y con la corta de retamas destinadas a los hornos alfareros de Puente del Arzobispo. Esta actividad contribuiría sin duda a la deforestación que actualmente se observa en el paisaje de la zona. En su término se encontraban, sobre la orilla del Tajo, los antiguos molinos de Ciscarros y el puente de Pinos que pertenecía a las monjas de San Clemente de Toledo, señoras del pueblo de Azután.

Hoy día esta finca se denomina El Bercial de San Rafael y pertenece al patronato que financia al hospital de San Rafael de Madrid. Quedan muestras en su entorno de haber sido habitado el territorio desde antiguo, como demuestran los dos curiosos ve-

> por el costado a modo de siameses y otro más deteriorado, tres esculturas zoomorfas que nos hablan de las raíces célticas de rras que antes de los ro-

> > manos

estuvie-

ron ha-

bitadas

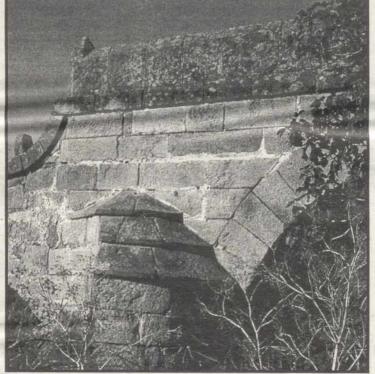
rracos

unidos

de esa misma ciudad, la dehesa vetones que las esculpieron. Vate de La Solana, que cuenta con dos sepulcros antropomorfos por abrevadero, o la fuente de El Arco, en la que se aprecia una piedra de molino romana formando parte de su estructura.

> Pero sin duda la pieza más valiosa se encuentra encastrada en el muro del hermoso patio del palacio. Se trata de una inscripción sobre mármol que según algunos eruditos se refiere a la muerte de un joven en unas carreras y para otros dice que el individuo en cuestión murió joven, demasiado rápidamente.

El último asentamiento se produce hace unas décadas cuando, en una parte expropiada de la finca, se construye un poblado del Instituto Nacional de Colonización para aprovechar las vegas



A la Izquierda, verracos de El Bercial; sobre estas líneas, puente de la Cañada Leonesa en Alcolea. Debajo, iglesia de Alcolea

más próximas al embalse de Azután, otro de los "pueblos nuevos" similar a los próximos de Talavera la Nueva y Alberche del

a Alcolea de

Tajo, a la izquierda del camino, al sur de la población, se en-cuentra el paraje de Vaciatrojes. Allí se han encontrado restos de animales prehistóricos en las excavaciones de una gravera. Se trata de huesos de mamut (Elephas Antiqus) y de cérvidos

(Cervus Elaphus) datados en el cuaternario. Junto a ellos también se han hallado cantos roda-

dos tallados por el hombre del paleolítico que cazaba en estas terrazas del Tajo. También se está excavando un yacimiento del paleolítico inferior en Puente Pinos, cerca del muro del embalse de Azután.

Las fértiles tierras ribereñas de los grandes ríos estuvieron pobladas desde la prehistoria por lo que en estas estratégicas vegas

de Alcolea, además de con los restos arqueológicos aludidos anteriormente, podemos tropezarnos con yacimientos de la Edad del Bronce situados en elevacio-Hemos llegado por el cordel nes cercanas. Ya hemos visto có-

mo los romanos dejaron también su impronta en la zona, como en la cercana finca Torrejón, situada junto a la cañada y cuyo nombre es sugerente de antiguas fortificaciones y donde se ha utilizado otro sepulcro antropomorto como abrevadero. En la finca El Rincón se han encontrado, además de un verraco, capiteles labrados y columnas

como muestra del paso de los visigodos por estas vegas.

La cañada pasa por Alcolea y después por un buen puente de sillería construido para el paso de los ganados mesteños llegando a Puente del Arzobispo. Estas dos poblaciones ya fueron descritas en estas páginas en la serie dedicada a los caminos de Guadalupe.

▼ EL APUNTE

Mayorales, rabadanes, pastores y zagales

Los rebaños de merinas

que bajaban a extremos contaban generalmente con un número de ovejas en torno a las mil cabezas y estaban a cargo de un grupo de hombres que solía contar con un mayoral que era el jefe y administrador de la expedición, a veces compuesta por varios rebaños. A su cargo estaban la contratación de personal, las compras víveres y utillaje así como las negociaciones para la compraventa del ganado, adquisición de los pastos, salarios etc. El rabadán podíamos considerar que era la autoridad ejecutiva directa del grupo de pastores bajo cuyas órdenes se realizaban los trabajos necesarios para la buena marcha del ganado por las cañadas, su reproducción, cuidados etc. A sus órdenes directas estaban los pastores, generalmente en número de tres, con un hato de merinas a su cargo cada uno. El compañero era el encargado de llevar los carneros castrados o "mansos" queiban en cabeza del rebaño estando a su cargo el primer hatajo y siendo su función muy importante para la buena marcha de las ovejas sin dilaciones ni extravíos. El vegüero estaba encargado de llevar toda la impedimenta en las caballerías necesarias. El zagal era un muchacho de nueve a quince años, a las órdenes directas del rabadán. Se encargaba de encender el fuego, acarrear agua y todo aquello que le mandaran los mayores siendo objeto de bromas continuas pero también de un especial cuidado, ya que por ejemplo era el único que dormía continuamente en el chozo principal con el rabadán en las dehesas y éste estaba de alguna forma obligado a enseñarle a leer y a manejarse con los nú-

meros.

Colección Planeta

Consigue con

LaTribuna

8 grandes novelas a un precio excepcional

Próxima entrega, domingo 8 de septiembre

EL EGOISTA

Nativel Preciado El egoísta

Por tan sólo 0,75 € más

> Finalista Premio Planeta 1999 1.º edición 85000 ejemplares

CUPON-RESERVA COLECCION PLANETA

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción, por sólo 5 euros., deben enviar debidamente cumplimentado este Bono de Reserva a nuestras oficinas Nombre y apellidos:

Población: Provincia:

Pobby y Dingan Ben Rice



Salvador Compán







Luis Racionero

Zoé Valdés Querido primer novio

Lit TRIBETUIL

FEDETO

Instalará un stand en Ferinort para atender a los empresarios

LA TRIBUNA

La Federación Empresarial Toledana (Fedeto) participará en la Feria Multisectorial del Norte de Toledo (Ferinort), que se celebra entre los días 5 y 8 de septiembre en la localidad de Fuensalida, con un exopsitor institucional en el que ofrecerá información relacionada con la organización empresarial, a la que pueden acceder los empresarios de Fuensalida y de las localidades limítrofes.

El stand de Fedeto consta de siete paneles de información relacionados con los servicios de la organización, así como datos de las delegaciones que la patronal tiene en la provincia, teléfonos de contacto y de las asociaciones integradas.

Para atender las consultas de los empresarios, estarán presentes en el expositor los técnicos de la Federación que desarrollan su trabajo en la delegación de la organización empresarial en Torrijos y Toledo.

Esta es la séptima ocasión que la Federación Empresarial Toledana participa en Ferinort, debido al incremento de empresarios asociados en Fuensalida y Torrijos y por la creciente relevancia económica y empresaral que toma esta zona de la provincia de Toledo, explica FEDETO en un comunicado. Ferinort contará en la edición de este año con la presencia de 40 municipios de la provincia, así como un total de 104 expositores repartidos entre organismos institucionales, financieros y empresas de diversos sectores.



En la imagen, uno de los momentos de la intervención del consejero Alejandro Gil

SONSECA LA JUNTA HA COLABORADO EN LA REMODELACIÓN CON 274.000 EUROS

Inaugurada la 'nueva' plaza "Virgen de los Remedios"

El acto fue presidido por el consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil

LA TRIBUNA Toledo

El consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, inauguró la Plaza de la Virgen de los Remedios de Sonseca, tras las obras de remodelación acometidas en este céntrico espacio urbano. Con su visita, Alejandro Gil, que estuvo acompañado por el delegado provincial de Obras Públicas en Toledo, Santiago García y el consejero portavoz del Gobierno regional, Emiliano García-Page, refrendó el apoyo institucional y económico que la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha ha ofrecido al Ayuntamiento de Sonseca, con una aportación superior a 274.000 euros sobre un presupues-

to de ejecución de 304.000. El acto supuso la culminación de un proyecto de gran envergadura en el que las concejalías de Urbanismo y Servicios han volcado todos sus esfuerzos. Así, y según lo previsto, las obras de reforma han podido completarse antes del comienzo de las fiestas patronales, el próximo 7 de septiembre. La 'nueva' Plaza de la Virgen de los Remedios se concibe ahora como un espacio unitario, integrador y modélico, en el que se recuperan las posibilidades funcionales y de continuidad que esta zona había perdido con el paso de los años el desarrollo de nuevos hábitos.

Con esta importante remodelación urbanística se ha pretendido re-

saltar el carácter funcional de la plaza como centro de actividades de ocio y cultura, eliminando para ello las barreras -vegetales o de obra- que empequeñecían la zona, de forma que esta renovada zona sea el punto de referencia dentro de los espacios públicos del municipio. Para ello, el Consistorio ha trazado una plaza circular, estructurada en torno a un área central diáfana y amplia, en cuyo perímetro se sitúan espacios de solana y umbría. Así, para configurar la zona de sombra se ha recurrido a la colocación de parterres o pérgolas con enredaderas, arbolado y plantas ornamentales. Es en esta zona donde se concentra la mayor dotación de mobiliario urbano.

ECONOMÍA

Fedeto inicia su programa de reuniones con los autónomos

LA TRIBUNA

Una vez finalizada la temporada estival, la Federación Empresarial Toledana (Fedeto) comenzará este mes un programa de reuniones con empresarios de la provincia. La organización empresarial establecerá un calendario de jornadas informativas en municipios toledanos, en los que se analizarán temas empresariales que sean de interés para los empresarios, fundamentalmente los autónomos. En estas reuniones, participan los profesionales que forman parte de los departamentos de Fedeto, por lo que se pueden tratar temas laborales, económicos, de comercio exterior, prevención de riesgos laborales, fiscales, medio ambiente, urbanismo e innovación. Actualmente, se están programando las jornadas informátivas de carácter específico, que tendrán-lugar en las delegaciones de Fedeto.

MIGUEL ESTEBAN

Manu Tenorio actuará en el Auditorio el próximo día 8

LA TRIBUN Toledo

El cantante Manu Tenorio actuará en el Auditorio Municipal de Miguel Esteban el próximo domingo día 8 de septiembre con motivo de las fiestas patronales de esta localidad toledana. El concierto tendrá lugar a partir de las doce de la noche.

▼ LOS YÉBENES





Más de 2.000 personas asistieron al desfile del diseñador Félix Ramiro

El pasado viernes la glorieta de Los Yébenes acogió un espectacular desfile de modelos de Félix Ramiro al que acudieron mas de 2000 personas. Con un plantel de modelos propios de pasarelas como Cibeles o Gaudi, y las actuaciones de el grupo "Konraza" y el cantante José Alba, el diseñador toledano ofreció un espectáculo que sor-

prendió al publico que abarrotaba la glorieta que según palabras del alcalde, Anastasio Priego, jamás había estado tan llena de público que no paró de aplaudir, cada salida del desfile, teniendo que intervenir la policía municipal ante la avalancha de jóvenes que querían que José Alba y algunos de los modelos les firmasen autó-

grafos. El momento más emotivo fue cuando las Top-Model lucieron unos diseños pintados a mano por la pintora Juana Ruiz con motivos de Los Yébenes, acompañadas por dos modelos que portaron el escudo municipal y unos cuarenta niños y niñas que desfilaron con su propia ropa y globos de colores.

12 Opinión

de septiembre de 2002

EDITORIAL

La Liga de la austeridad

l Campeonato Nacional de Liga se inaugura este fin de semana con la participación de cuarenta y dos equipos de Primera y Segunda División. Es una fecha temprana, aconsejada por la acumulación de competiciones a lo largo de una temporada que se prolongará hasta la última semana de junio. Más tiempo para la emoción de los aficionados y para que el fútbol concentre pasión y polémica durante diez meses. Ningún otro espectáculo deportivo muestra una oferta tan prolongada, porque ninguno alcanza un seguimiento tan masivo ni dispone de recursos económicos capaces de mantener semejante estructura con presencia nacional, continental y mundial. Precisamente, la temporada arranca bajo el síndrome de una crisis económica, apreciación discutible frente a quienes diagnostican un obligado reajuste por el que los clubes están adecuando su gestión a unos criterios de prudencia que nunca se debió rebasar. Excepto el de Riquelme por parte del Barcelona, este verano no han existido fichajes estelares acompañados de mareantes cifras millonarias. Es más, seis clubes de Primera no han contratado ni a un solo jugador. El gasto por la compra de futbolistas no llega en su conjunto a los cien millones de euros, doscientos menos que la temporada anterior, y una diferencia aún mayor, unos 350 millones, con respecto a la 2000-2001. A estas alturas, el problema para algunos clubes no es obtener financiación para adquirir nuevos jugadores, sino deshacerse de futbolistas sobrantes en la plantilla con elevados

Este redimensionamiento económico tiene la virtud de obligar a una gestión más serena de los destinos de los clubes, olvidando los recientes años de vértigo a la hora de contratos y acuerdos varios en medio de un baile de comisionistas, no todos igual de legítimos. A estos últimos les ha podido llegar la época de las vacas flacas, de igual modo que los presupuestos manejados por todas las entidades se tienen que ajustar a la anunciada drástica rebaja en los ingresos por retransmisiones televisivas. Cuarenta clubes se enfrentan a la renovación de esos acuerdos al término de la temporada, con una crisis de la televisión de pago que ya ha causado estragos en Gran Bretaña, Italia y Alemania. Significa esto que al fútbol profesional, sin desprenderse de su carácter mercantil, le ha llegado la hora de una administración más solvente. La Liga 2002-2003 no pierde por ello intensidad en la competición e interés en su seguimiento. Bien al contrario, junto al alto nivel de los equipos españoles, los aficionados aprecian en este campeonato un mayor protagonismo de futbolistas y entrenadores nacionales, con el consecuente enriquecimiento de la selección.

El eterno lunar de la competición es la violencia dentro y fuera de los terrenos de juego. Los incidentes ocurridos en el estadio de Mestalla durante el partido de vuelta de la Supercopa entre el Valencia y el Deportivo suponen una seria advertencia a las autoridades y a los responsables futbolísticos. Aunque se ha avanzado considerablemente en este asunto, el problema subsiste en parte gracias a la permisividad de ciertos clubes hacia los hinchas más fanáticos, a quienes no se les debe permitir bajo ningún concepto que con sus excesos empañen un espectáculo que trasciende la mera práctica deportiva y que se ha convertido en un acontecimiento de enorme magnitud social.



COMENTARIO DE AGUILAR Y DE LA FUENTE J. ENRIQUE SUÁREZ DE CEPEDA

Vuelta de Vacaciones

1000 mi-

llones de

euros de

volumen.

La vuelta

de vaca-

ciones nos

puede dar

idea de lo

que nos

remos este

otoño en

bolsa, pues

aunque co-

mo es-

tadística-

mente está

demostra-

do el mes

encontra-

emana bursátil que co-menzamos en el 6590.10 de Ibex y hemos acabado en el 6435.70, lo que es una pérdida de 155 puntos (2.35%), que tal y como venían desarrollándo-

se los acontecimientos podría haber sido mucho peor, de no ser por los dos datos macroeconómicos más importantes del viernes en Estados Unidos,(Indice de gerentes de compra,54.9 en agosto frente a 51.5 en julio y el ín-dice de confianza definitivo del mes de agosto de la Universidad de Michigan,87.6 frente a 88.1 en julio), que hicieron que se girasen los índices americanos y por ende los europeos, aunque tras el cie-

rre en nuestros mercados, los índices americanos volviesen a terreno negativo (Dow Jones -0.09% y Nasdaq -1.56%) lo que hace pensar en una apertura negativa para la semana que viene. El lunes no habrá mercado en

EEUU por ser el día del Trabajo allí, lo que posiblemente retrase en una sesión el aumento de volumen de negocio, que ya el viernes experimentó una subida, superando tras muchas sesiones los

El lunes no habrá mercado en EEUU por ser el día del Trabajo allí, lo que posiblemente retrase en una sesión el aumento de volumen de negocio, que ya el viernes experimentó una subida, superando los 1000 millones de euros

> de septiembre suele ser un mal mes de bolsa, mientras no perdamos los niveles de mínimos, que en el Ibex-35 tenemos situados en torno al 5.800, podríamos pensar en una recuperación en el ultimo tr mestre que nos llevase al 8000 jesuarez@aguilarydelafuente.com

que es una media de las estimaciones de los analistas para finales de año.Lógicamente para que esta recuperación tenga lugar debemos contar con la mejora de ciertos factores que nos lleven a conseguir el objetivo anteriormente señalado. Entre estos se encuentran el tema latinoamericano, posiblemente hasta octubre, donde por fin sepamos si el izquierdista Lula gana los comicios en Brasil, y si realmente aplica su programa o se modera como sería lo deseable para las empresas españolas con intereses en aquellos parajes, manten-dremos las incertidumbres donde Argentina cada vez pesa me-

La coyuntura económica, amén del problema latinoamericano que nos afecta principalmente a España, está pendiente de factores como las tensiones en Irak,la política monetaria y la tan cacareada pero cada vez más lejana recuperación inminente de la Economía.

(*) Gestor de Patrimonios de Aguilar y de la Fuente A.V.B.

EN CLAVE DE HUMOR RAMÓN



LA TRIBUNA DE TOLEDO

Año V - Nº 1.733

Depósito Legal: TO-1903-1997 EMPRESA EDITORA: Publicaciones de Toledo, S.A. (PU-

DIRECTORA: Marisa García Carretero. DIRECTOR TOLEDO: Eugenio J. Vicente REDACTORA JEFE TOLEDO: Mónica M. Contreras. REDACTORA JEFE TALAVERA: Carmen Sánchez Jara REDACCIÓN TOLEDO: Arsenio Ruiz Castellanos, Rosa de la Peña, Ramón de Juan García, Federico Frutos y Victoria Mayoral. REDACCIÓN TALAVERA: Raquel Jiménez Ferrero, Gemma González San Segundo y Pau Barroso. FOTOGRAFIA: Yolanda Lancha y David Pérez. COOR-DINADOR DE EDICIONES: Diego Farto San José. AGEN-CIAS INFORMATIVAS: Efe y Fax Press. DIRECTORA GE-RENTE: Carmina Camacho Ayuso DEPARTAMENTO DE AD-MINISTRACIÓN: Lucía Villa Gutiérrez. REDACCIÓN, SUS- CRIPCIONES Y PUBLICIDAD: Donantes de Sangre 1. 3º A , 45005 Toledo. Teléfonos: 925 256800 , 925256851 y 615654235 Fax: 925 257089REDACCIÓN DE TALAVERA: Avenida de Toledo, 31 3ª Planta, Local 2. 45600 Talavera de la Reina (Toledo). Teléfonos 925810644 y 925811556 Fax 925809446REDACCIÓN DE MADRID: Soporte Integral de Prensa (SIP). C/ Juan Ignacio Luca de Tena, 7. Madrid. JEFE DE PUBLICIDAD: Jesús Sánchez de Castro. DE-PARTAMENTO DE DISEÑO: David Rebato Santos PUBLI-CIDAD NACIONAL: CMXXI, José Abascal, 56. Madrid. Teléfono: 91 4564717 DIRECTOR GENERAL: José Luis Hazas DIRECTOR COMERCIAL PRENSA: Carlos Lázaro. MPRIME: Lozano Artes Gráficas S.L. Polígono Larache @

tribunat@diariolatribuna.com

EL ANFITEATRO ANTONIO PAPELL

La OMC, contra El programa de Washington

n tribunal de la Organización Mundial de Comercio (OMC) ha impuesto a Estados Unidos la mayor sanción de la historia, al considerar que el sistema llamado 'foreing sales corporation' (corporaciones de venta al extranjero) constituye en realidad un procedimiento fraudulento de otorgar ayudas de Estado a las exportaciones, que beneficia a unas 5.000 empresas norteamericanas, entre ellas varios gigantes industriales como Microsoft, Kodak, Boeing o Disney, que obtienen ahorros fiscales de hasta el 30% gracias a disponer de subsedes en paraísos fiscales, por los que teóricamente -no en la prácticapasan sus productos de exportación. Washington era consciente de que estaba cometiendo irregularidades al mantener tales prácticas, y había comenzado a negociar para reducir la cuantía de la sanción, de forma que no sobrepasara los 1.000 millones de dólares, La OMC ha considerado sin embargo que el daño causado a la Unión Europea era considerablemente superior y ha autorizado a Bruselas a imponer sanciones por un importe de 4.000 millones de dólares. Cabe todavía la negociación, que Europa procurará por todos los medios con el fin de no enrarecer todavía más las relaciones comerciales trasatlánticas.

Stoiber

l aspirante conservador a la canci-Ilería alemana, Edmund Stoiber, ha centrado como es natural su programa electoral en la economía, que es donde más puede doler a los socialdemócratas del canciller saliente, Schröder, quien ha sido incapaz de llevar a cabo las reformas de que tan necesitada está Alemania para recuperar el crecimiento y la competitividad. Stoiber, que da por hecho que este año se superará el déficit público del 3%, no ha querido garantizar el cumplimiento de este límite, contemplado en los Pactos de Estabilidad, en 2003, y sólo se ha comprometido a ello en el horizonte de 2006; pese a todo, ha renunciado a las bajadas de impuestos que había anunciado en fases más tempranas de la campaña, y ha diseñado un plan de reactivación económica con el que lograr tasas de crecimiento superiores al 0,3% del segundo semestre del año; dicho plan incluye aportaciones importantes a las pequeñas y medianas empresas, medidas de flexibilización del mercado laboral (que también ofrece Schröder) y una promesa vaga de reducir la burocracia. También se incluyen medidas restrictivas sobre seguridad e inmigración, y un capítulo sobre medio ambiente introducido a última hora, tras las inundaciones recientes.

Opening ¿pagar o no pagar?

omo es conocido, los clientes de las academias de inglés Opening han sido víctimas de una maquinación muy semejante a una estafa.

Para financiar por anticipado sus cursos, solicitaron créditos personales a entidades bancarias, lógicamente vinculados a la prestación del servicio; y ahora, tras cerrar Opening, mantienen el débito con los bancos, que exigen la devolución de los

Finalmente, el Ministerio de Sanidad y Consumo de nuestro país ha entrado a opinar en el asunto, que si ha llegado a este extremo ha sido por el absentismo de la Administración: Consumo cree que los consumidores no deben pagar dichos créditos e insta a las comunidades autónomas en las que hay academias de inglés Opening a que examinen si el centro en dificultades ha infringido la legislación en materia de Defensa de Consumidores.

Lo incomprensible en este asunto es el hecho de que no exista una legislación expresa sobre esta modalidad de enseñanza de idiomas, que comporta riesgos como los que finalmente se han hecho manifiestos en nuestro país y que están causando graves problemas a los alumnos matriculados en estas academias.

Contra la violencia doméstica

a idea no es mala: el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales ha propuesto que se dote de una telealarma, financiada por su Departamento, a todas aquellas personas que hayan denunciado haber sido víctimas de un episodio de violencia doméstica. De este modo, si se reitera el riesgo, podrán alertar a las autoridades. El procedimiento es sencillo, puesto que se asemeja en todo a los sistemas instalados en viviendas por numerosas compañías de seguridad para prevenir atracos e intrusiones.

Esta iniciativa ingeniosa no puede ser sin embargo más que un parche al problema de fondo: son las instituciones del Estado las que tienen obligación de garantizar la seguridad a las personas amenazadas, bien poniendo a buen recaudo al potencial agresor, bien estableciendo los pertinentes sistemas de control y vigilancia. Son, en definitiva, los legisladores, confeccionando leyes suficientemente rigurosas, los jueces que las interpretan y el Ejecutivo que aplica las sentencias quienes han de proteger la integridad de las víctimas de desaprensivos. Bien está, en fin, que se acuda al auxilio de la tecnología, pero este remedio casero no debe hacer olvidar el planteamiento cabal del problema

TRIBUNA ABIERTA RAFAEL GUIJARRO

El bueno y el malo

i lo que dice Arzallus es verdad y es el PNV quien está "como Cristo entre dos ladrones: Gobierno y Batasuna" podría in-currir en uno de los supuestos de la Ley de Partidos. Porque, según el re-lato de los Evangelios, había un ladrón bueno y otro malo. Si Batasuna es el ladrón bueno y el Gobierno el ladrón malo, Jesucristo- PNV le ha dicho al buen ladrón: "hoy estarás conmigo en el Paraíso". Con las declaraciones de Arzallus, el PNV ligaría su trayectoria al futuro nacionalista postestatutario asociado a Batasuna y al terrorismo de ETA, y la haría divergente de la del mal ladrón, constitucionalista, estatutario y ligado en las mismas hazañas condenatorias al Partido Socialista. En cambio, si el buen ladrón es el Gobierno y el mal ladrón, Batasuna, lo que anuncia Arzallus es la vuelta del PNV a la vía constitucional y estatutaria, al paraíso con el Gobierno y a la divergencia de Batasuna, con la correspondiente condena a las tinieblas exteriores a la coalición abertzale.

Por tanto, lo más probable es que Arzallus no haya querido decir nada. Cualquiera de sus afirmaciones tiene doble lectura. Cuando dice: "A Aznar y a Mayor Oreja les sacó de quicio lo que pasó en las últimas elecciones y, en lugar de cambiar de estrategia y buscar el diálogo, se disponen a contraatacar", con el mismo argumento podría decirse: "Al PNV y a Batasuna les sacaron de quicio lo que pasó en las últimas elecciones, cuando se quedaron en el 53 por ciento, en vez del 56 de las anteriores y del más del 60 por ciento, anterior a la escisión de

Eusko Alkartasuna, y, en lugar de cambiar de estrategia y buscar el diálogo, se disponen a contraatacar". Con los dos ladrones pasa como cuando Anasagasti afirmó que el PNV y Batasuna eran hermanos como Caín y Abel. Esa afirmación se produjo cuando unos radicales quemaron el autobús en el que viajaba la madre de Anasa-

Lo que pasa es que no dijo quién era Caín y quién Abel, no tanto porque uno matara al otro, sino porque el futuro condenó a vagar a Caín errante por toda la Tierra, según el relato de la Biblia. Lo que querría decir que, si Caín-PNV mataba a Abel-Batasuna, a consecuencia de ello perdería todo el poder en el País Vasco, y si Caín-Batasuna mataba a Abel-PNV, el futuro quedaría limpio para que Eusko Alkartasuna defendiera el nacionalismo en el País Vasco, como el tercer hijo de Adán y Eva, que se llamó Set, si mal no recuerdo y que cobró protagonismo después del asesinato de un hermano por otro. Hasta podría pensarse que Set sería una coalición PSOE-

Los líos que se traen con la Biblia algunos portavoces en algunas ocasiones hacen pensar dos cosas: primero, que la Biblia la leyeron de pequeñitos, pero hace ya bastante tiempo que ni la ojean, y segundo, que ese olvido de detalles fundamentales podría revelar una empanada mental de carácter cósmico, mayor incluso que la que tenía Felipe González cuando le dijo "Héctor, nombre bíblico" a un chaval al que le había preguntado cómo se llamaba.



EN POCAS LÍNEAS

PEDRO PERAL

Una llamada universal

n su sección de nacional, este diario publicó ayer un recuadro ilustrado en el que informaba de la exposición sobre el centenario del nacimiento del beato Josemaría Escrivá, instalada en la sede provincial del PSOE en

Como se sabe, el fundador del Opus Dei será canonizado el seis de octubre próximo en Roma, coincidiendo con dicho centenario. El acto reviste singular importancia. Han anunciado su asistencia cincuenta obispos españoles y la diócesis de Madrid prepara, con monseñor Rouco Valera a la cabeza, una peregrinación con tal motivo. El Gobierno italiano, por acuerdo de su Consejo de Ministros, ha declarado la fecha "Gran Evento", lo que se traduce en gratuidad en los transportes públicos, entre otras manifestaciones Por su parte, la liga italiana de fútbol ha modificado su calendario: la Roma jugará su partido el sábado anterior, a fin de facilitar el tráfico en la Ciudad Eterna, lo cual es de agradecer.

Como es de agradecer igualmente la hospitalidad de los socialistas leoneses hacia la mencionada muestra. Sin entrar en otras consideraciones menores, ajenas o periféricas al hecho, es poco corriente que en la sede de un partido político, en un Estado no confesional como es España, se acoja una exposición de contenido religioso. Ello denota que los dirigentes socialistas han entendido la universalidad de la llamada a la santidad del Opus Dei. La Obra no excluye a nadie de su oferta de formación ascética y religiosa para vivir, en cristiano -como cristianos corrientes- en medio del mundo. Miembros de la Prelatura Personal

-forma jurídica del Opus Dei con 80.000 en todo el mundo, y un número reducido de sacerdotes- hay en los cinco continentes; desde taxistas en Madrid a estudiantes en Pamplona; desde campesinos mejicanos a funcionaros estadounidenses; desde amas de casa en Kenya a comerciantes en Filipinas y, entre otros, también hay socios de la Obra entre los funcionarios de la Junta de Comunidades de Castilla -La Mancha y los agricultores de la provincia de Ciudad Real. La llamada universal a la santidad se extiende a todo el género humano; la Obra ha sido la primera organización de la Iglesia católica que ha admitido como cooperadores a personas de otros o sin ningún credo religioso, a las que se une para desarrollar labores de promoción

A algunos podrá resultarle extraño que en un local socialista se ofrezca un mensaje confesional. Podría parecer políticamente incorrecto. Creo, por el contrario, que los anfitriones han entendido cabalmente la universalidad del mensaje del Opus Dei. Nadie puede valorar exactamente lo que encierre el alma de cualquier ser humano. Las puertas de la Iglesia están abiertas de par en par, tanto para entrar como para salir. No sé si es compatible el cristianismo con el socialismo, depende de lo que se entienda por éste. Pero me parece que no se puede ser al, mismo tiempo, buen cristiano y buen socialista. Por lo pronto, desde la fe, lo mejor será encender una vela por los dos lados: para que alumbre tanto a la izquierda como a la derecha, por usar términos convencionales; es decir, para que ilumine a todos.

TRIBUNA ABIERTA FERNANDO JÁUREGUI

¡Horror! ¡Que llega septiembre!

eptiembre, que ahora comienza, es mes habitualmente indeseable, porque supone el regreso de muchos de vacaciones. Demasiadas cosas atrasadas producen colapsos en la burocracía -como si fuesen necesarias razones para estos percances burocráticos- y en los talleres de automóviles, y en... Vuelven los atascos y vemos otra vez el rostro del jefe. Hasta aquí, lo habitual. Pero es que, además, este mes de septiembre se incorporan algunos problemas suplementarios y más globales: al fin y al cabo, apenas estamos saliendo de un debate cuasi escolástico ligado a los intentos de ilegalización de Batasuna. Además, vamos a iniciar la gran polémica mundial sobre el estado de la cuestión en el primer aniversario del 11 de setiembre, que Bush quisiera conmemorar con un bombardeo masivo sobre Irak. Y ahí están las advertencias de Ibarretxe sobre traspasos de competencias, y las amenazas sindi-cales contra el decretazo...

En fin, vamos por partes. En el plano nacional, hay que reconocer que nos hemos embarcado en una polémica que, en el fondo, mucho tiene que ver con la controversia eterna sobre "Garzón sí-Garzón no". Porque, al margen de las mil pruebas que mañana presente el Gobierno para justificar la marginación legal de la coalición proetarra, muy poca gente podría afirmar, con la mano en el corazón, que Batasuna nada tiene que ver con ETA. Que la ilegalización se haya convertido en materia de debate intelectual entre juristas, o entre tertulianos de las radios, o que sea objeto de la guerra política entre nacionalistas y constitucionalistas en Euskadi, es harina de otro costal.

Pero todos esos debates, controversias y guerras han quedado superados por la práctica: la acción de Garzón, aplaudida o rechazada, ha supuesto la liquidación de hecho de Batasuna como formación política con capacidad de acción pública. Y,

por una vez, no ha habido demasiado conflicto entre poderes, porque el legislativo, el ejecutivo y el judicial, y hasta la mayor parte del llamado cuarto poder, parecen de acuerdo en la necesidad de la medida.

Otra cosa es también que los nacionalistas, véanse, si no, las últimas intervenciones públicas de Ibarret-

xe, Arzalluz o Eguíbar, aprovechen la ocasión para acentuar su distancia con un Gobierno central, el del PP, que tampoco pierde ocasión de hostigar al colapsos en la PNV, cuando no comete el error consciente de equipararlo directamente con Batasuna. Es, simplemente, un dardo lanzado contra los populares la autorización por parte de la Conse-

jería de Interior para que una manifestación contra la ilegalización recorra Bilbao el próximo sábado. Y es ahí donde la hasta ahora bastante dispersa Batasuna parece estar concentrando sus esfuerzos para hacer

sonada la protesta..

El silencio de ETA ante los intentos de ilegalización -y ya se sabe que, cuando ETA habla, siempre hay sangre y sufrimiento de gentes inocentes-puede deberse, estiman analistas que suelen estar bien infórmados en la medida en que se pueda estar informado sobre los planes de la banda, al deseo de presentar a Batasuna como una víctima del sistema "españolista". Un atentado 'masivo' no haría ahora sino reforzar la idea de los lazos entre Batasuna y la banda del terror. Incluso, ámbitos abertzales piensan, se dice, en iniciar una campaña por Europa hablando de la "represión" de que son víctimas por parte del Estado español. Encontrarán, sin duda, el terreno abonado entre algunos periodistas alemanes, franceses, británicos, portugueses y belgas, mal informados de la auténtica realidad de Euskadi. La batalla de la opinión ya ha concluído, es de esperar, en el interior de España: ahora se va a extender al terreno euro-

Claro que en Europa andan inquietos por varios otros motivos, que oscurecerán los titulares que pueda

Demasiadas cosas

atrasadas producen

automóviles, y en...

burocracia, y en

los talleres de

rar Batasuna. Importante, muy importante, el encuentro de ayer de los ministros

de exteriores

intentar acapa-

de la UE en Elsinor. ¿Podrá Europa esta vez en-

contrar una voz propia con la que enfrentarse a los planes norteamericanos, dicen que ya

prácticamente inevitables, de bombardear Irak? El rostro serio y triste de Javier Solana dirigiéndose hacia la 'cumbre' deja pocas dudas de lo que está ocurriendo en el seno de la Unión: una invasión, que Bush dice que será (formalmente) consultada con los aliados, provocaría una catástrofe económica en las bolsas, ya bastante tocadas desde el 11 de septiembre. Lo malo es que Bush necesita esa invasión, no sólo por razones armamentísticas: ahí está Bin Laden, paseándose, libre, de vídeo en vídeo y cubriendo de ridículo a la CIA y al FBI. Y ahí están las protestas por el maltrato a los prisiones de Al Qaeda en Guantánamo, horadando el prestigio internacional de Bush.

Ahí quedan algunas materias para la reflexión del preotoño. Súmele usted, si quiere, lo que sin duda será un octubre 'caliente', con los sindicatos decididos a forzar la retirada del llamado 'decretazo'. Luego, relájese: aún queda este domingo antes de sumergirse en la vorágine.

COMENTARIO INTERNACIONAL

JAVIER FERNÁNDEZ ARRIBAS

El tortuoso camino europeo

os ministros de Asuntos Exteriores de la Unión Europea no defraudaron en la interpretación de su papel en Elsinor, Dinamarca. El regreso de las vacaciones se produjo enfrente del castillo de Kromborg donde William Shakespeare escenificó el tormento de Hamlet. Seguro que Shakespeare no hubiera dudado en detallar con ingenio un guión tan rocambolesco de amor, celos y dentelladas comerciales como el que interpretan los actuales responsables de los países miembros de la Unión Europea y de la administración de los Estados Unidos. Pero sobre todo, los propios protagonistas europeos embarrados en un tortuoso camino de intereses y dependencias con los norteamericanos, pero a la vez hartos de servir de marioneta a los intereses electorales-petrolíferos de un presidente cuya popularidad baja cada

De momento, la UE se arroga una papel protagonista en la guerra entre israelíes y palestinos con un nuevo plan de paz con Estado palestino ante la inacción norteamericana ocupada en otros aniversarios. Es loable el infatigable esfuerzo europeo porque es imprescindible mantener viva la llama de este tipo de esperanzas, pero sin olvidar que, el mango de la sartén está en manos del primer ministro de Israel, Ariel Sharon, y sus belicosos métodos para arrasar a la Autori-

dad Nacional Palestina.

Los alemanes dirimen su futuro político en las elecciones del próximo 22 de septiembre: ni una broma sobre la reforma agrícola. Eso sí, la UE ha dado un paso adelante mucho más importante de lo que parece y valoran todos los telediarios: se acerca a los ciudadanos y demuestra que sirve para sus intereses con la aprobación de un fondo para atender catástrofes como las inundaciones de este verano. A veces la 'gran política' nubla la visión y desplaza a un término inferior a la 'política inmediata', que es la de los ciudadanos, y que al final es la que importa. Al menos cada cuatro años. Los europeos dicen no a una intervención militar en Irak y abogan por la presión diplomática y aplauden una buena idea británica: presión con ultimátum para el regreso de los inspectores de la ONU para comprobar que Sadam Hussein no fabrica armas químicas, bacteriológicas y, mucho menos, nucleares, las conocidas como armas de destrucción masiva, que amenazarían sobre todo a Israel. Una negativa de Ŝadam dejaría sin argumentos a los europeos que quieren parar la atmósfera bélica que esta semana ya ha colocado el precio del barril de petróleo cerca de los 30 dólares. Esta es la principal preocupación. Lo demás son celos como los del príncipe Hamlet y es que todos aspiran a reinar o por lo menos a no perder la relación excepcional con el Imperio, aunque sea a costa de la Justicia, como Tony Blair y Silvio Berlusconi.

TRIBUNA ABIERTA FEDERICO ABASCAL

ar valor a la vida

as sociedades que ignoran o desprecian el valor de la vida suelen familiarizarse más o menos apasionadamente con la muerte. Es bien sabido que cuantas más trabas le pone una sociedad a la muerte, más valor le está dando a la vida, y trasladada esta evidencia al actual panorama español, vemos que una Ley de Prevención de Accidentes Laborales mejor cumplida y vigilada, por empresas y administraciones públicas, podría disminuir el acongojante número de accidentes de trabajo y el de los fallecimientos que se deri-

No conviene organizar un repique de campanas porque nuestro PIB esté creciendo más y hasta el doble que en otros países europeos, pues otras comparaciones con la UE deberían sonrojarnos, especialmente en el terreno de la siniestralidad laboral. Si se exceptúa Portugal, que es un consuelo muy moderado, ningún país de nuestra Europa opulenta registra tantas muertes por accidente laboral como España. Se podrían contabilizar esas muertes con criterios más ventajosos para la conciencia gubernamental, como se ha hecho en otros aspectos de la realidad cotidiana -desempleo, listas de espera en hospitales del Insalud, inflación, etc-, pero un muerto por desplome del andamio o porque un desprendimiento de cascotes le pilla al albañil sin el casco puesto, bien por negligencia propia o empresarial, bien por incapaci-

dad/desidia de los inspectores de Trabajo o porque los políticos valoran a la baja la vida ajena, es demasiado importante y valioso para reducirlo a estadística.

Nadie va a decir ahora, a la luz de la cifra de muertos en accidentes de trabajo, que a este país le gusta la muerte, por el aparente desinterés con que vive el problema, pero si a esos datos unimos los de tanta violencia doméstica como recoge a diario el capítulo de sucesos de los periódicos, con maridos maltratadores que, tras reiteradas denuncias de sus esposas, terminan matándolas -y uno de ellos acaba de decir, como gran atenuante, que "se le fue la mano"- hubiera merecido antes la atención del Defensor del Pueblo, que se ha producido ahora, más vale tarde que nunca, para investigar tanto los actos de violencia denunciada, que en estos casos es de género, como la responsabilidad que, por desatención, desinterés o machismo orgánico, correspondería a los policías y jueces receptores de las denuncias, tan frecuentemente archivadas.

Sólo las sociedades que se enfrentan a sus propias deficiencias y a sus propios errores son capaces de corregirse, y las que no quieren mirarse al espejo, por seguir ignorando el nivel de moralidad que refleja su imagen, se van habituando a convivir sin pesadumbre con esas rupturas de la vida que son la mayoría de las muertes accidentales.

DATOS LA AGENCIA DE PROTECCIÓN DE DATOS EMPEZÓ LA INVESTIGACIÓN EL PASADO MES DE MAYO

Archivan la investigación de la reproducción de sentencias

Mañas negó la creación de ficheros informatizados con los datos de los agresores

EFE Toledo

La Agencia de Protección de Datos (APD) ha archivado la investigación que tenía abierta desde el pasado mes de mayo por la reproducción de las sentencias condenatorias de casos de malos tratos en Castilla-La Mancha.

Según informa la Junta en un comunicado, el archivo de las citadas diligencias da la razón al Gobierno de Castilla-La Mancha que, a través del consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas, negó que se hubiesen creado ficheros informatizados con los datos de los agresores, extremo que estaba siendo investigado por el organismo estatal.

EN SOPORTE FÍSICO

La dirección de la APD ha remitido esta semana al departamento que dirige Mañas la resolución del archivo de la investigación, en la que se destaca que "la publicación de dichas sentencias se realizó en soporte físico no susceptible de tratamiento automatizado posterior, ni estructurado de forma que permita acceder al contenido del mismo tanto mediante técnicas automatizadas como manuales".

Por este motivo, según la Junta, la resolución afirma que los hechos investigados "quedan al margen del ámbito de aplicación de Ley Orgánica de Protección de Datos".

Para el consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas, esta decisión demuestra que el Gobierno de Castilla-La Mancha ha cumplido, en todo momento y de manera "escrupulosa", con la Ley de



Mañas niega que se hayan creado ficheros informatizados con los datos de los agresores

Protección de Datos. "Una vez cerrada esta investigación -apunta Mañas-, lo verdaderamente importante es que siguen muriendo mujeres a manos de sus compañeros, que los agresores andan libremente por la calle a pesar de las reiteradas denuncias y, en definitiva, que el Gobierno central sigue cruzado de brazos ante esta gravísima situación".

ACTUACIONES CONTUNDENTES

Por ello, el titular de Bienestar Social, Tomás Mañas, demanda que

ACCIONES

El consejero de Bienestar Social demanda actuaciones contundentes e inmediatas del Ejecutivo

se lleven a cabo actuaciones "contundentes e inmediatas" del Ejecutivo, "por lo menos tan rápidas como la investigación de la Agencia de Protección de Datos, para evitar esta terrible sangría".

Entre dichas medidas, el consejero de Bienestar Social apuesta por que los juicios rápidos en casos de violencia familiar comiencen a celebrarse ya y no a partir del próximo mes de marzo y por que las medidas de protección de las víctimas, como el alejamiento del agresor, "sean realmente eficaces para que estas mujeres se encuentren verdaderamente amparadas por los poderes públicos".

ALBACETE EL CICLO DIO COMIENZO AYER Y SE ALARGARÁ HASTA EL PRÓXIMO MARTES 3 DE SEPTIEMBRE

El Festival de Cine Joven exhibirá cortos estrenados recientemente

Albace

El Festival de Cine Joven de Albacete, que se celebra desde ayer y hasta el próximo miércoles, va a ofrecer una selección de cortos recientemente estrenados, con géneros que van desde la comedia al drama, pasando por el 'trhiller' psicológico.

Según informa la Junta, las películas seleccionadas para la muestra del Festival de Cine son 'El baúl', de Marta González, 'El plantador de árboles', de Joaquín Sendino, '250 bocadillos de mortadela', de Luis Moreno, 'Estoy a tu lado', de Juan Fernando Andrés, 'Se buscan abrazos', de Pablo Nacarino, y 'El matutero', de Valle Hidalgo.

Esta función es un anticipo del lote de doce cortos subvencionados por la Consejería que viajará entre noviembre y abril del próximo año por distintas ciudades de la región, dentro del programa 'Hecho en Castilla-La Mancha', en colaboración con entidades programadoras de cine.

OTROS PUNTOS

Los últimos trabajos de los jóvenes directores podrán verse, además de en la ciudad de Albacete, en Almansa, Casas Ibáñez, Ciudad Real, en la localidad ciudadrealeña de Daimiel, Puertollano, en la provincia de Cuenca, Tarancón, Iniesta, Las Pedroñeras, San Clemente, Guadalajara, Azuqueca de Henares, Toledo y Talavera de la Reina

La presente edición del Festival de Cine Joven de Albacete incluye en la modalidad de competición además otros dos cortometrajes subvencionados por la Consejería de Educación y Cultura y rodados en localizaciones castellano-manchegas, como son 'El corazón de la memoria' y 'Una pensión de primera división'.

EXHIBICIÓN

La exhibición de estos cortometrajes, que tienen lugar dentro de la celebración del Festival de Cine Joven de Albacete, se celebrará el próximo martes día 3 de septiembre, a las 20.00 horas, en el albaceteño cine Capitol, sede de la Filmoteca Municipal.



El Festival será en Albacete

MUJERES

La Plataforma del Sescam envía mociones para pedir el apoyo de los ayuntamientos

EFE

La Plataforma por la Participación de las Mujeres en el Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (SESCAM) ha enviado a la mayoría de los ayuntamientos de la región una moción para su inclusión en los plenos municipales y en la que instan a que apoyen las reivindicaciones de este colectivo.

En rueda de prensa, la portavoz de la plataforma, Isabel Vallejo, y la representante de IU en la misma, Mar Molina, explicaron que esta iniciativa tiene como objetivo crear un debate en todos los municipios de la comunidad acerca del papel de la mujer en el Consejo de Administración del SESCAM y de las necesidades especiales que deben tener los servicios médicos para este colectivo.

NECESIDADES SANITARIAS

Por ello, explicaron, la plataforma ha usado el correo electrónico como forma más inmediata y económica para trasladar su moción a las diferentes localidades castellano-manchegas, donde quieren conocer los problemas y necesidades sanitarias de las mujeres que viven en ese lugar. Se trata, según Vallejo, de una de las actividades previstas para el venidero mes de septiembre que será previa a los actos públicos que la plataforma -que integra a diferentes asociaciones ciudadanas, partidos políticos, sindicatos y personas a título individualdesarrollará en numerosos municipios de la geografía regional para darse a conocer.

À juicio de Molina y Vallejo, el papel de las mujeres en la gestión sanitaria deber ser "importante", ya que este colectivo representa el 51 por ciento de la población castellano-manchega y tiene una serie de reivindicaciones que

'ahora se deben escuchar" Según Molina, el mejor momento para demandar mejoras en la sanidad pública por parte de las mujeres es ahora, cuando se está llevando a cabo la remodelación de la sanidad tras la asunción de las competencias por parte de la Junta de Comunidades, "pues las reformas se hacen cuando la casa se está construyendo y no después". La Plataforma por la Participación de las Muieres en el Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (SES-CAM) pretende una amplia participación de las mujeres en la gestión de la salud pública regional, así como que se creen, adecúen y remodelen los servicios sanitarios existentes.

EDUCACIÓN EL PROGRAMA DE GRATUIDAD DE LIBROS DE TEXTO Y MATERIALES ES PIONERO EN ESPAÑA

Más de 125.000 niños tendrán libros gratis este curo en CLM

Quieren generalizar esta medida a la enseñanza obligatoria en el curso 03-04

EFE

Más de 125.000 alumnos de Castilla-La Mancha, tanto de centros públicos como concertados, tendrán los libros gratis este curso, que se iniciará el día 9 de septiembre para los de Infantil y Primaria (a excepción de la capital de Albacete), aunque el profesorado se incorporará una semana antes.

La Consejería de Educación y Cultura ha decidido ampliar para este curso el Programa de Gratuidad de Libros de Texto y Materiales Curriculares a los alumnos de quinto y sexto curso de Primaria.

PIONERO EN ESPAÑA

Este programa, pionero en España, se inició en el curso 2000-2001 con la gratuidad de los libros para los alumnos y alumnas de primero y segundo de la Educación Secundaria (ESO) y que benefició entonces a unos 45.000 estudiantes y que ha continuado en el curso 2001-2002 con su extensión a los de tercero y cuarto curso de Primaria y otros cuarenta mil beneficiarios.

El compromiso del Gobierno de Castilla-La Mancha es generalizar esta iniciativa para todo el alumnado de las enseñanzas obligatorias en el curso 2003-2004, con una inversión total prevista de cinco mil millones de pesetas.

Además, otra de las novedades anunciadas por el departamento que dirige José Valverde para este curso escolar es la puesta en marcha del Plan de Mejora de la Educación Secundaria Obligatoria.

OBJETIVO

El objetivo básico de dicho plan es prevenir y atajar el fracaso escolar y aumentar el nivel de motivación, esfuerzo y competencia del alumnado mediante la mejora y el in-



Las ayudas de la Consejería llegarán a 125.000 alumnos de Castilla- La Mancha

cremento de la dotación a los centros de recursos, equipamientos y estrategias para que puedan garantizar a todo el alumnado el desarrollo de sus capacidades.

El Plan de Mejora de la ESO incluye la incorporación de cuatrocientos nuevos profesores, lo que permitirá también crear ocho equipos itinerantes de atención lingüística para los alumnos inmigrantes con problemas de integración

A lo largo del curso también se continuará con la instalación de aulas informáticas dentro del Programa Althia, de las que ya disponen 450 centros educativos.

Las clases, por lo demás, se iniciarán en Castilla-La Mancha el día 9 de septiembre en Educación Infantil, Primaria y Educación Especial. El curso en estos niveles comenzarán una semana más tarde, es decir, el día 16, en la capital albacetense debido a la feria y fiestas de la ciudad.

En Educación Secundaria Obligatoria, Bachillerato y Ciclos Formativos de Grado Medio las aulas se abrirán para los alumnos el día 16 y ese mismo día se iniciarán las clases en conservatorios, escuelas de arte y escuelas de música.

Los ciclos formativos de Grado Superior y la enseñanza de Educación de Personas Adultas comenzarán el próximo día 23 de septiembre, según los datos facilitados por la consejería de Educación y Cultura.

De los más de 357.000 alumnos previstos para este curso en Castilla- La Mancha que está próximo a comenzar, la inmensa mayoría cursa sus estudios en centros públicos, un total de 288.669, mientras que 68.783 lo harán en los concertados o privados.

PROFESORADO

En cuanto al profesorado, los docentes serán más de 25.000, de los que casi tres mil impartirán sus clases en los centros privados y el resto en la red pública.

La Consejería de Educación y Cultura ha incrementado las plantillas de los centros educativos de la comunidad de Castilla-La Mancha para este próximo curso en mil maestros y profesores, que se sumarán a los 1.500 que se han incrementado en los dos últimos cursos.

TURISMO

C-LM, está entre las regiones con menos ocupación en apartamentos

EFE Madrid/Toled

Castilla-La Mancha fue la segunda comunidad de España, tras la del Principado de Asturias, con menor índice de ocupación en sus apartamentos en el pasado mes de julio, con tan sólo un 17,7 por ciento de sus instalaciones utilizadas y en las cuales la estancia media fue de poco más de dos días.

Así se recoge en la encuesta de Ocupación de Apartamentos Turísticos (EOAP), facilitada por el Instituto Nacional de Estadística (INE) y que pone de manifiesto que Madrid, País Vasco y Baleares fueron las únicas comunidades que superaron el 70 por ciento de ocupación en sus apartamentos en el mes de junio.

MADRID Y PAÍS VASCO

La encuesta detalla que los apartamentos de Madrid tuvieron una ocupación del 82,55 por ciento, seguidos de lejos por los del País Vasco, con un 73,52 por ciento, y los de Baleares, un 72,56.

En el extremo contrario, en Asturias sólo se ocuparon el 16,18 por ciento de los apartamentos disponibles, mientras que en Castilla-La Mancha el porcentaje ascendió al 17,73 y en la comunidad autónoma de La Rioja, al 22,32 por ciento.

VIAJEROS

El número de viajeros que se alojaron en apartamentos turísticos en el mes de junio alcanzó los 838.479 -de los cuales 668.960 eran residentes en el extranjero y 169.519 vivian en España-, quienes sumaron casi 7,5 millones de pernoctaciones, un millón de ellas correspondientes a los residentes en España y el resto a los que llegaron del extranjero. La comunidad que más viajeros recibió en este tipo de alojamientos fue Canarias, seguida de las Islas Baleares, Cataluña y la Comunidad Valenciana.

Por contra, las regiones menos visitadas fueron Castilla y León, La Rioja, el País Vasco y Castilla-La Mancha, todas ellas con menos de mil viajeros alojados en sus apartamentos.

ESTANCIA MEDIA

La estancia media de los viajeros que se alojaron en apartamentos españoles en junio fue de 8,90 días, siendo los que visitaron las Islas Baleares los que más noches permanecieron, con una media de 11,91, seguidos de los que viajaron a la Comunidad Valenciana, 9,55; la comunidad autónoma de Murcia, 8,85, y Canarias, 8,58.



Seleccionamos para IMPORTANTE OPERADORA DE TELECOMUNICACIONES

20 COMERCIALES Para Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara y Toledo

Que se responsabilizarán de mantener y aumentar la cartera de clientes en el sector de las PYMES en las respectivas provincias Imprescindible experiencia en venta a PYMES y vehículo propio. Se valorará conocimientos de telecomunicaciones.

Interesados llamar urgentemente al 91 344 05 68 (Dpto. Selección) o enviar Curriculum Vitae a: anier@anier.es o Av/ Alberto Alcocer, 24, 5° Pl. 28036 Madrid



llegalización de Batasuna

■ PAÍS VASCO LA PETICIÓN SE EXTIENDE A LAS INSTITUCIONES DEL PAÍS VASCO Y NAVARRA

El PP y PSOE quieren que Batasuna pase al grupo mixto

El objetivo de esta medida es la asfixia económica de la formación radical

RAMÓN GORRIARÁN

PP y Partido Socialista de Euskadi, por un lado, y Unión del Pueblo Navarro y Partido Socialista de Navarra, por otra, reclamarán la próxima semana que Batasuna pase al grupo mixto tanto en el Parlamento de Vitoria como en el de Pamplona, así como en todos los ayuntamientos del País Vasco y Navarra. Populares y socialistas consideran que ésta es la consecuencia lógica de la resolución del juez Baltasar Garzón que suspendió las actividades de la formación radical.

Populares y socialistas, no obstante, quieren evitar enredarse en un debate legal con los nacionalistas que, a tenor de sus primeras reacciones, no estarían de acuerdo con ese paso. En consecuencia, pedirán a las Mesas de las respectivas Cámaras que soliciten un informe al titular del juzgado número cinco de la Audiencia Nacional para que aclare qué efectos tiene su decisión sobre los grupos parlamentarios y concejales de la formación radical.

Batasuna, en previsión de su ilegalización, decidió hace unos meses cambiar su denominación en el Parlamento de Vitoria y en los ayuntamientos vascos por 'Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa Sozialista Abertzaleak', etiqueta bajo la que se amparan sus siete diputados y centenares de ediles. En Navarra, la situación es menos complicada, ya que los siete diputados de Batasuna, eran ocho, pero con la escisión de Batzarre perdieron un escaño, mantienen su denominación a pesar de que intentaron sin éxito cambiarla.

El PSE, con el respaldo del PP, formalizará su petición el próximo martes, pero en un principio las intenciones de la Mesa del Parlamento vasco, en la que PNV y Eusko Alkartasuna tienen la mayoría, son que el informe lo realicen sus servicios jurídicos sin recurrir a las aclaraciones de Garzón. El PSN, también con el apoyo de Unión del Pueblo Navarro, hará lo propio el lunes en la Cámara de Pamplona.

El líder de los socialistas vascos, Patxi López, defendió la conveniencia de un informe jurídico para evitar que se produzcan tratamientos diferentes en las instituciones en función del tipo de mayoría que exista. Señaló como ejemplo el de los ayuntamientos, en que si la mayoría es nacionalista "se daría todas las posibilidades" de seguir como grupo propio a los concejales de Batasuna, en cambio si los mayoritarios son no nacionalistas "se restringirían todas". López se mostró partidario de "actuar con el mismo criterio



Defensores de Batasuna en un acto de apoyo a los 'abertzales' en los últimos días

en todos los sitios".

ESTRECHAR EL CERCO

El objetivo de esta iniciativa es estrechar el cerco económico en el País Vasco y Navarra sobre Batasuna. Si se materializa la pretensión de populares y socialistas de que los representantes de la formación radical pasen al grupo mixto en todas las instituciones, perderían su principal fuente institucional de recursos monetarios con la correspondiente asfixia financiera.

Batasuna, en ese caso, dejaría de percibir las subvenciones que le corresponderían como grupo parlamentario o municipal, y deberían repartirse con el resto de formaciones del mixto los fondos que recibe este grupo. Por ejemplo, en el Parlamento de Vitoria tendrían que compartir el dinero con IU, y en Navarra, también con IU y la agrupación 'Batzarre'.

Batasuna percibe cada año 1,2 millones de euros en concepto de subvenciones a sus grupos en los Parlamentos del País Vasco y Navarra, una suma que es vital para su financiación institucional, ya que tiene embargados 2,5 millones de euros que le adeuda la Ad-

ministración central por gastos electorales. Las remuneraciones de los 890 cargos municipales vascos y navarros, entre ellos 52 alcaldes, no son significativas y, en algunos casos, ni llegan a la organización política porque se quedan en los bolsillos de los concejales para su mantenimiento.

Su otra gran fuente de recursos, el dinero de las 'herriko tabernas', que según los cálculos de los peritos judiciales asciende a unos 12 millones de euros anuales, está bloqueada por la investigación que desarrolla el juez Garzón

▼ JAVIER ROJO, SECRETARIO GENERAL DE PSE-EE

"Arzalluz siempre acaba compartiendo con Batasuna"

El secretario general del PSE-EE en Alava, Javier Rojo, aseguró ayer que Arzalluz "nos tiene que decir con quién está, con los que defendemos el Estado de Derecho o con los señores de Batasuna", y es que, aunque "se pasa la vida diciendo que no está con ellos, siempre termina compartiendo objetivos y, lo que es peor, principios". En declaraciones a Efe, Rojo se refirió a las afirmaciones vertidas por el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, respecto a que la ilegalización de Batasuna sería "una trampa política al electorado", y en las que

criticó duramente la Ley de Partidos. En su opinión, "es sorprendente que el líder del partido que gobierna la Comunidad Autónoma Vasca quiebre la propia legalidad", por lo que reiteró que Arzalluz "nos tiene que decir de una vez por todas con quién está, con los que defendemos el Estado de Derecho o con los de la algarada y los señores de Batasuna".

"Porque, aunque se pasa la vida diciendo que no está con ellos, -continuó- al final siempre termina con mesa y mantel compartiendo objetivos y, lo que es peor, compartiendo principios". Para el dirigente alavés, "el problema que tiene el nacionalismo en Euskadi es que siempre han estado al margen de realidad y han confundido el partido con las instituciones, el partido con la sociedad".

"Esa reflexión que hace Arzalluz se corresponde con esa falta de realidad y con no entender que en Euskadi, durante muchos años, ha habido una parte importante de la sociedad, que es el cincuenta por ciento, que ha vivido con menos libertad y democracia que la que tiene el propio nacionalismo", añadió.

FRANCIA

El Gobierno encuentra apoyo en Francia para la ilegalización

R.N

El Gobierno encontró una disposición favorable en las autoridades francesas para impedir la normal actividad de Batasuna en el país vecino. Así lo anunció la ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, que mantuvo un encuentro "muy positivo" el jefe de la diplomacia francesa, Dominique de Villepin.

Francia tiene "voluntad política" de colaborar en la lucha antiterrorista, pero la clausura de sedes de Batasuna en Bayona y otras localidades del País Vasco francés es, para el Gobierno de París, un "asunto jurídico", según explicaron fuentes diplomáticas españolas conocedoras de la conversación de los dos ministros de Exteriores.

Palacio prefirió obviar los aspectos legales y celebró el encuentro" abierto y franco" que mantuvo con Villespin en la reunión informal de titulares de Asuntos Exteriores de la UE que se celebró en la localidad danesa de Elsinor.

Matizó que las consecuencias en Europa de la decisión judicial de suspender las actividades de Batasuna es un asunto "muy técnico" que se debe dirimir en las reuniones de ministros de Justicia e Interior de 'los Quince' y confió en que la UE llegue a "las conclusiones que hay que sacar" de la previsible ilegalización de la formación radical.

LEY

Cascos lamenta el "error" de los que no aprobaron la Ley de Partidos

EFE

El ministro de Fomento, Francisco Alvarez Cascos, lamentó ayer que haya habido algunos partidos que perdieron la oportunidad de definirse nítidamente como "democráticos" durante el debate de la Ley de Partidos, "porque ellos mismos comprobarán el error que han cometido". Cascos destacó que si desde la aprobación de la Ley de Partidos Batasuna "hubiera introducido algún cambio en su estrategia", alguien "hubiera podido dudar". El que este partido haya mantenido la misma actitud ratifica que "son el brazo político de la banda terrorista".

llegalización de Batasuna

PSE

Zabaleta cree que la ilegalización no será eficaz para acabar con ETA

Bilbao

La parlamentaria socialista vasca Genma Zabaleta afirmó ayer que "ojalá la ilegalización de Batasuna sea para mejor", aunque ha precisado que tiene dudas al respecto y ha asegurado que, en todo caso, "no será eficaz para acabar con ETA".

Zabaleta ha destacado, en una entrevista en Radio Euskadi recogida por Efe, que no comparte la visión de que el
único problema de Euskadi es
el terrorismo ya que, en su opinión, también hay problemas
políticos, como "el planteamiento de los nacionalistas de
superar el actual marco jurídico", según expuso, y de convivencia.

Una medida como la ilegalización de Batasuna, añadió, "igual es eficaz para resolver uno de ellos, pero no todos" y abogó por apostar por la "política con mayúsculas, y la política -añadió- no puede dar por perdida la batalla de que Batasuna comprenda que puede haber salida en el marco del juego democrático".

Opinó que "el camino emprendido es el contrario: colocar a Batasuna a extramuros de la ley, pero lo que es evidente es que existen, no han desaparecido, y es mejor que existan dentro de la ley que fuera de ella. Además, la acción política es compatible con la persecución de acciones punibles".

La parlamentaria vasca precisó que pese a sus divergencias con la posición oficial del PSOE sobre esta ilegalización, acepta "disciplinada-mente" la decisión de su partido de apoyarla, a la vez que explicó que esta formación es "muy plural y rica en su visión de la política, no como la derecha". También se refirió a las declaraciones de José María Aznar sobre la necesicios" para acabar con ETA y mantuvo que "hay que buscar soluciones, no más sacrificios. No podemos esperar que las dictadura de ETA se muera en la cama como ocurrió con la dictadura de Franco"

Sobre el Estatuto de Gernika y al traspaso de competencias pendientes, Zabaleta dijo que resulta "absolutamente necesario" cumplir lo dispuesto en esta norma y aseguró, en referencia al gobierno central, que "escandaliza oír que no se pueden traspasar determinadas competencias porque no se fían de los nacionalistas". Esta actitud del Ejecutivo del Estado supone un "desprecio al sistema".

PARTIDOS LLAMAZARES CREE QUE ES DÍFICIL DE REPETIR POR EL PP

IU pide diálogo con el espíritu de Ajuria-Enea

Anasagasti: "El pacto dio mucho de sí, pero el PP lo rompió"

EFE Madrid

El coordinador general de IU; Gaspar Llamazares, pidió ayer un nuevo foro de diálogo entre los partidos con el espíritu de Ajuria-Enea, que consideró "difícil de reeditar" por la actitud del PP, pero que, dijo, "es hoy más necesario que nunca", frente a la "exclusión" del Pacto Antiterrorista.

En declaraciones a Efe, Llamazares aludió a la oportunidad de recordar el punto diez de Ajuria-Enea, que reconocía la existencia de un problema político en la historia del País Vasco y una relación conflictiva de la región con el resto del Estado. A juicio del líder de IU, este es precisamente el punto más difícil de conciliar con la postura que defiende el PP, aunque recordó que esa realidad es la que ha provocado posiciones extremas en el País Vasco. "Esto configura una cuestión política que es diferente de la terrorista, pero que tenemos la obligación de abordar para ir consolidando una sociedad política y civil en convivencia", aseveró Lla-

Según el coordinador general de IU, el Pacto Antiterrorista que firmaron los dos partidos mayoritarios, PP y PSOE, excluye tanto al resto de las fuerzas políticas como el reconocimiento de que en el País Vasco existe este problema político además de policial.

"La única cuestión política parece ser eliminar la hegemonía del nacionalismo en el País Vasco", criticó, aunque subrayó que la pretensión de IU no es sustituir el ámbito de diálogo entre el PP y el PSOE, pero sí "ir caminando hacia espacios, tanto en el País Vasco como en el resto del Estado, más compartidos".

Recordó que IU quiere impul-



Llamazares apuesta por el diálogo

sar una agrupación interparlamentaria a favor del diálogo y la paz que pueda ser "el embrión" para recuperar "cierta complicidad y un marco de diálogo que hoy no tenemos".

ANASAGASTI

Iñaki Anasagasti, portavoz del grupo vasco en el Congreso, reiteró ayer sus alabanzas hacia lo que fue el Pacto de Ajuria-Enea, porque "dio mucho de sí", aunque el PP no tuvo "voluntad de cumplirlo", aseveró.

Defendió que tal acuerdo entre partidos tenía aspectos "fundamentales" como el "apostar porque HB estuviera en las instituciones haciendo política, por un final dialogado (de la violencia), por el reconocimiento del tema vasco como un hecho político y por el cumplimiento íntegro del Estatuto", argumentó.

"La situación que estamos viviendo ahora, frente a la que hubo durante el Pacto, es abismal. Yo prefiero la de entonces", expuso Anasagasti. Añadió que "el PP no quiso cumplir nunca el Pacto de Ajuria-Enea y de alguna manera lo rompió", y reiteró que "fue un buen Pacto, y eso lo digo y lo proclamo".

Valoró Anasagasti lo afirmado ayer en Zarauzt (Guipúzcoa) por el presidente de su partido, y en este sentido pidió que "a Arzalluz se le escuche en su totalidad" y que su mitin, al que asistió, fue "muy equilibrado y muy completo", y en el que "puso al PNV entre dos extremos".

■ CORCUERA

"El proyecto nacionalista excluyente sigue vigente"

San Sehastiái

El catedrático de Derecho Constitucional de la UPV Javier Corcuera dijo ayer que el proyecto "excluyente" del nacionalismo vasco continúa vigente en la sociedad, con lo que es "imposible el reconocimiento del pluralismo", al tiempo que denunció la "falta de libertad" que hay en Euskadi

Corcuera aseguró, en declaraciones a los periodistas, que "no es insensato ser nacionalista" u optar por cualquier otra opción política ya que, a su juicio, el "problema no está en los objetivos que se planteen, sino en la forma" de llevarlos a cabo. Indicó que la "diversidad interna de la sociedad vasca se expresa políticamente en proyectos excluyentes" y citó, en este sentido, las declaraciones del pre-sidente del PNV, Xabier Arzalluz, quien comentó que si el País Vasco se convirtiera en un Estado independiente, los españoles que vivieran allí recibirían el mismo trato que los alemanes en Mallorca.

A su juicio estas manifestaciones ponen de relieve la "inexistencia del reconocimiento del pluralismo", que es el "reconocimiento de los diferentes sentimientos" y exige la "redefinición" del País Vasco como "comunidad de ciudadanos y no como comunidad átrico"

nidad étnica".

Tras indicar que "el problema es ETA" y la "recuperación de la libertad", Corcuera opinó que la "Ley de Partidos no es la mejor solución" respecto a la banda terrorista.

COMPROMISO VASCO

Frente a esta medida, el catedrático de Derecho Constitucional abogó por el Pacto de Ajuria Enea y por alcanzar un compromiso entre todos los partidos vascos, también los nacionalistas, para aislar a los violentos". Rechazó asimismo la "tendencia nacionalista" que asegura reiteradamente que "existe un problema de fondo", cuando, a su juicio, lo que habría que hacer es "analizarlo" y precisar "cuáles son los objetivos de ETA" y "sobre qué cuestiones" concretas hay que dialogar.

Apostó además por lograr un acuerdo entre partidos para poder implantar nuevas políticas educativas, pues "no es bueno que haya tanta burla democrática" como la que se da cuando se corean consignas como 'ETA mátalos' o un alumno amenaza a su profesora de Sociología.

■ VIZCAYA LA ERTZAINTZA ENCONTRÓ ANOCHE EL VEHÍCULO SUSTRAIDO

Unos encapuchados roban una furgoneta en nombre de ETA

Madrid

Una patrulla de la Ertzaintza encontró a primeras horas de la noche de ayer en Bilbao la furgoneta sustraída este mediodía por tres encapuchados de ETA en el alto de Dima de la localidad vizcaína del mismo nombre.

Según informaron a EFE fuentes del departamento vasco de Interior, el vehículo, una Volskwagen Transporter de color blanco y de uso industrial, fue encontrado por los miembros de un coche-

patrulla en la calle Zamakola del barrio bilbaíno del mismo nombre.

El vehículo se encontraba bien estacionado en la calle que, según precisaron dichas fuentes, ha sido cortada al tráfico para que los artificieros de la Ertzaintza procedan a su revisión antes de que sea retirada del lugar.

SUSTRACCIÓN

Sobre las 13,30 horas de ayer, tres individuos encapuchados que dijeron pertenecer a ETA sustrajeron el vehículo a su dueño, a punta de pistola, en un paraje rural y arbolado próximo al aeropuerto existente en el alto de Dima, en la carretera que enlaza esta localidad con Otxandio y Vitoria.

Los tres terroristas dejaron atado a un árbol al conductor del vehículo robado quien permaneció en el lugar hasta que logró soltarse por sus propios medios y dar aviso de lo sucedido a la Ertzaintza que estableció de inmediato un intenso dispositivo de GIBRALTAR CARUANA AMENAZA CON UN REFERÉNDUM SI LONDRES NO ABANDONA EL 'PROCESO BRUSELAS'

Palacio anuncia contactos con Straw en otoño

Tras la reunión de ayer, las posturas parecen más claras acerca de Gibraltar

La ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, se reunió ayer con su homólogo británico, Jack Straw, en la localidad danesa de Elsinor, que acoge un encuentro informal de ministros de Exteriores de los Quince. Los jefes de las diplomacias española y británica hablaron del futuro 'status' político de Gibraltar y acordaron mantener en las próximas semanas nuevos encuentros para allanar el terreno para preparar la reunión formal que mantendrán en otoño. Su objetivo es resolver las diferencias que mantienen Madrid y Londres respecto al proceso de descolonización.

Ambos mandatarios aprovecharon su estancia en Dinamarca para dar un nuevo empujón al denominado 'Proceso de Bruselas'. Al término de su entrevista, Ana Palacio aseguró que "en las pró-ximas semanas" habrá más contactos entre las dos diplomacias para continuar con las negociaciones. La ministra confirmó además la intención de los dos países de celebrar una reunión ministerial formal. Su fecha aún no ha sido fijada, aunque, según Palacio, tendrá lugar "en otoño".

La jefa de la diplomacia es-pañola tildó de "muy positivo" el encuentro y comentó que el objetivo de los contactos previos -que según ella serán a distintos niveles- servirán para "preparar bien" la reunión ministerial. Por ello, aseguró que cada entrevista tendrá una agenda concreta, pues los de-

legados españoles y británicos acudirán a ellas "con papeles y asuntos" concretos para zanjar. Palacio no entró en detalles acerca de cuáles serán estos asuntos y tampoco desveló las fechas ni los lugares en que se celebrarán las entrevistas. Insistió, no obstante, en que los planes de Madrid y Londres para avanzar en la resolución de este contencioso demuestran que el proceso para llegar a un acuerdo "no se ha estan-

La representante española confesó ser "optimista" después de su "fructifera" conversación con Straw. La ministra explicó que la conversación sirvió para convencerse de que su interlocutor tiene la "voluntad clara y concreta" de llegar a un acuerdo. Así, añadió que los planteamientos esgrimidos por su homólogo suponen "una buena base para empezar a

OBSTÁCULOS

El objetivo de ambos países es llegar a un acuerdo para compartir de forma indefinida la soberanía del Peñón. Pero para llegar a su meta deben sortear varios obstáculos espinosos, como la reivindicación española de soberanía plena sobre la Roca, su aeropuerto, la base militar que hay instalada y la voluntad de los gibraltareños, contrarios en su mayoría a un proceso que tachan de 'trai-

Palacio restó importancia a estos obstáculos porque existen desde hace años y no han impedido



avanzar. "El proceso de Bruselas tiene dificultades políticas y jurídicas que hay que solventar, pero hay voluntad política", añadió.

Estos contactos previos a la reunión ministerial suponen la reapertura del proceso después de la crisis de Gobierno, que se saldó con el relevo de Josep Piqué y frustró la entrevista que tenía pensado mantener con Straw el pasado 12 de julio. La nueva ministra fijó entonces otra reunión con su homólogo para el 22 de julio, pero esta cita también tuvo que ser cancelada debido a la crisis de isla Perejil.

REFERÉNDUM

El ministro principal de Gibraltar, Peter Caruana, entretanto, no

dejó pasar la ocasión de la celebración de este encuentro informal para confirmar que este otoño convocará un referéndum en la colonia contra el proceso abierto por España y Gran Bretaña. Caruana aseguró que la consulta será "si no en octubre, a primeros de noviembre como muy tarde". Para el mandatario gibraltareño, la decisión ya está tomada. Sólo queda resolver una serie de cuestiones de carácter administrativo, como el número definitivo de votantes, la fecha exacta y la redacción final de la pregunta que planteará a los ciudadanos.

Caruana manifestó que la consulta servirá para demostrar a los dos países que "Gibraltar se opone" a un acuerdo de cosoberanía.

BARCELONA

PPC pide a CiU que se centre más en los derechos humanos

El presidente del Partido Po-pular de Cataluña (PPC), Alberto Fernández Díaz, declaró ayer que CiU en sus contactos con el PNV "ha de poner sobre la mesa la Declaración de los Derechos Humanos y no la Declaración de Barcelo-

Alberto Fernández Díaz ha recordado que "lo que en este momento está en juego es la lucha contra el terrorismo y contra todos aquellos que como Batasuna se han convertido en el partido político de ETA". Las declaraciones de Alberto Fernández Díaz se producen cuando esta semana ha trascendido que los partidos miembros de la denominada Declaración de Barcelona -CiU, PNV y el Bloque Nacionalista Galego- se reunirán en la capital catalana el próximo día 10 de septiembre, un día antes de la Diada Nacional de Cataluña.

En opinión del líder del PPC, "CiU ha de poner el acento en sus relaciones con el PNV en la firmeza democrática y no en la comprensión nacionalista, la misma que ha primado en su contactos con este partido y que de alguna manera explica la abstención de CiU en el Congreso ante la ilegalización de

Para Alberto Fernández Díaz, "el intento de reactivar la declaración de Barcelona está claro después de la reunión de Josep Antoni Duran i Lleida con el presidente del PNV, Xabier Arzallus y el anuncio de esta nuevo encuentro de los tres partidos en Barcelona". "En este tema, CiU se distancia del sentimiento mayoritario de la sociedad catalana y parecen no comprender que el conocido 'seny' catalán -sentido comúnes incompatible con la irracionalidad de Arzallus", se ha lamentado el político popular

El presidente del PPC defiende que "el talante de Cataluña es convivencial y contrasta con las actitudes excluyentes que representa el PNV y el propio Arzallus".

Los partidos de la Declaración de Barcelona se reúnen tradicionalmente tres veces al año, por lo que este encuentro se produce en el marco de una reunión ordinaria, antes del 11 de Septiembre. Sin embargo, la Declaración de Barcelona estaba cuestionada después de que el portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, acusase al "conseller en cap" Artur Mas de "killer" de la Declaración de Barcelona y asegurase que CiU había renunciado al nacionalismo por su dependencia del PP.

CATALUÑA A PESAR DEL DISTANCIAMIENTO QUE VIVE AHORA ESTA FORMACIÓN POLÍTICA CON CIU

Piqué, partidario de que su partido apoye los presupuestos de 2003

El ministro de Ciencia y Tecnología, Josep Piqué, se ha mostrado partidario de que su partido, el PPC, apoye los Presupuestos del 2003 de la Generalitat de Cataluña, pese al momento de distanciamiento que vive esta formación política con CiU.

Así lo señala en una entrevista del diario catalán 'Regió 7', donde el ministro y posible candidato popular a presidir la Generalitat señala que "pese a todo, nosotros continuaremos apostando por la estabilidad y la gobernabilidad de

Cataluña, y esto se verá en la discusión y el debate sobre la Ley de Presupuestos de la Generalitat". Por otra parte, en 'El Periódico de Cataluña', Piqué también promete "mantener la apuesta del PP por la estabilidad" y tiende la mano a Pujol para aprobar los Presupuesto del 2003 y agotar su última legislatura, siempre que en el debate de política general en el Parlament, que tendrá lugar a principios de octubre, CiU no imprima un giro radical a su estrategia con la vista puesta en el electorado de

Fuentes del PPC consultadas

por EFE esperan que después de este debate se produzca un acercamiento entre CiU y el PPC que permita pactar los Presupuestos de la Generalitat para el 2003 y que incluso las bases de dicho acuerdo se establezcan en una fase previa y no en el Parlament, tal y como ya ha ocurrido en años an-

Desde la Generalitat se asegura que el departamento que encabeza el conseller Francesc Homs ya está trabajando en el diseño de los Presupuestos del 2003, y que se espera sacarlos adelante, para lo cual durante el próximo mes de



Josep Piqué

septiembre empezará el debate entre los distintos departamentos de la Generalitat para repartir el montante de las diferentes partidas.

CRISIS O. MEDIO DOS DE LAS VÍCTIMAS DEL ATAQUE REALIZADO POR UN HELICÓPTERO SON NIÑOS

Mueren cinco palestinos en un ataque aéreo israelí

El ejército israelí detuvo a Hasan Yusuf, portavoz de Hamas

Bamala

Cinco palestinos, entre ellos dos niños, resultaron muertos ayer, sábado, al disparar el Ejército israelí contra un coche en la aldea de Tubas, entre las ciudades cisjordanas de Jenín y Naplusa, informaron fuentes palestinas.

Dos helicópteros de combate dispararon tres misiles contra el vehículo, en el que viajaban dos supuestos activistas de la resistencia palestina. Dos de las víctimas se encontraban dentro del vehículo atacado y otras tres personas, entre ellas una niña de tres años, fallecieron alcanzadas al encontrarse cerca del coche.

Según las fuentes, las dos personas que iban en el coche eran activistas de la resistencia, miembros de las Brigadas de los Mártires de al-Aksa, grupo armado vinculado a Al-Fatah y fueron identificados como Rafad Daragma, de 28 años, y Yasid Adel Rasek, de 20 años.

Los tres viandantes muertos son Yaser Sbeh, de 17 años, Usama Daragma, de 13 años, y Bahira Daragma de tres años, informaron fuentes médicas. Además cuatro personas resultaron heridas, dos de ellas mujeres.

Según fuentes palestinas, se trata de un asesinato selectivo de activistas de las Brigadas de los Mártires de al-Aksa.

Efectivos del Ejército israelí han matado a decenas de activistas palestinos y viandantes de forma parecida en los dos últimos años de enfrentamientos, en las operaciones denominadas eufemísticamente «asesinatos selectivos».

Este tipo de ataques son considerados como los más provocadores entre la población palestina y, en particular, para las fac-



Además, cuatro personas resultaron heridas

ciones armadas contra las cuales van dirigidos. La Autoridad Nacional Palestina (ANP) condenó el ataque y acusó a Israel de sabotear los esfuerzos para alcanzar un alto al fuego y volver a la mesa de negociaciones.

«Condeno este asesinato brutal. Esto es una continuación de la política de asesinatos perpetrada por el Gobierno israelí a fin de acabar con las esperanzas de conseguir la paz», dijo el ministro palestino de Gobernaciones Locales, Saeb Erekat.

Un tanque de las fuerzas militares israelíes mató en la franja de Gaza el miércoles pasado a cuatro civiles palestinos, entre ellos una madre y sus dos hijos, al disparar un obús contra su vivienda.

Otros dos niños palestinos murieron el jueves en una incursión del Ejército israelí en la ciudad de Rafah, al sur de ese mismo territorio, cerca de la frontera con Egipto. Los grupos armados palestinos prometieron vengar estos ataques con operaciones contra objetivos israelíes pero hasta la fecha y desde hace semanas no se ha registrado ningún atentado suicida en Israel.

No obstante, sí ha habido acciones armadas dentro de los territorios palestinos contra el Ejército y los asentamientos, pero que no se han cobrado víctimas mortales.

HAMAS

Mientras, fuerzas del Ejército israelí arrestaron, en la ciudad cisjordana de Ramala, al portavoz del Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas), Hasan Yusuf, informaron fuentes palestinas.

Yusuf, considerado un moderado dentro del movimiento radical, fue arrestado, según fuentes militares, por ser un líder político de Hamas. El portavoz del Hamas, Abdel Asis ar-Rantisi, afirmó ayer que su brazo armado responderá al arresto del jeque Hasan Yusuf esta mañana en la ciudad cisjordana de Ramala.

La captura de Yusuf «no pasará sin un castigo por parte del brazo armado de Hamas» dijo ar-Rantisi quien añadió que «el enemigo sionista (Israel) pagará un precio alto por ello».

Israel está llevando a cabo una amplia campaña de busca y captura de dirigentes de Hamas y otras organizaciones que participan en la resistencia palestina, como Al-Fatah, que encabeza el presidente de la ANP, Yaser Arafat.

Por otra parte, dos israelíes resultaron heridos ayer, sábado, en una ataque contra un asentamiento judío en Cisjordania, en el que murió un atacante palestino, informaron fuentes israelíes.

El suceso tuvo lugar en el asentamiento judío de Ar Braja, situado cerca de la ciudad cisjordana de Naplusa, cuando un atacante palestino abrió fuego contra los colonos, uno de los cuáles resultó herido grave y otro leve. Los heridos fueron evacuados en helicóptero al hospital Beilinson en Tel Aviv. El palestino armado fue muerto por efectivos del Ejército israelí que se encontraban en el asentamiento.

UE UE

Los Quince se dan hasta el día 30 para responder a EEUU sobre el TPI

EFE

Los Quince se comprometieron ayer a no tomar ninguna iniciativa bilateral en relación con las exigencias de EEUU de inmunidad frente al Tribunal Penal Internacional (TPI) hasta el 30 de septiembre, cuando la UE habrá completado un examen legal de la cuestión

«Italia, como otros países de la UE, esperará al 30 de septiembre a tomar cualquier decisión», aseguró el titular danés de Exteriores y presidente de turno del Consejo de la Unión, Per Stig Moeller, en rueda de prensa, tras el debate de los Quince sobre el TPI.

El jefe del Gobierno italiano y ministro de Exteriores en
funciones, Silvio Berlusconi,
había afirmado a su llegada a
Elsinor (al norte de Copenhague) que su país contempla la
posibilidad de suscribir un
acuerdo bilateral con Estados
Unidos para garantizar la inmunidad de sus ciudadanos
frente al TPI.

En su reunión informal de Elsinor, los Quince acordaron esperar el informe que harán los juristas de sus países, que se reunirán el próximo 4 de septiembre en Bruselas, sobre ese tipo de acuerdos bilaterales y sobre la base de ese asesoramiento intentarán adoptar una posición común de la UE el próximo 30 de septiembre, según Stig Moeller.

Los titulares de Exteriores de la Unión fueron ayer incapaces de forjar una posición común, debido a sus divisiones, en particular por el hecho de que Italia y el Reino Unido son más proclives a apoyar las demandas estadounidenses

CUMBRE UE EL PLAN IDEADO POR LA PRESIDENCIA DANESA CONTEMPLA TRES FASES HASTA LLEGAR AL ESTATUTO DE PALESTINA COMO ESTADO

Los Quince retoman la iniciativa con un Plan para crear un Estado palestino en el año 2005

M.CARMEN ROMERO

La Unión Europea intenta retomar su iniciativa diplomática en Oriente Medio con un plan en tres etapas hacia la creación de un Estado palestino, en junio de 2005, dentro de las fronteras de 1967 con «ajustes territoriales» y con Jerusalén como capital compartida. Los Quince «aceptaron» ayer un detallado «itinerario» sometido por la presidencia danesa que pretende ser la contribución de la UE a los esfuerzos de paz del «Cuarteto» (UE, EEUU, Rusia y la ONU), anunció el ministro de Exteriores danés y presi-

dente del Consejo de la UE, Per Stig Moeller. Se trata de un «itinerario» en tres fases que describe los pasos hasta el estatuto final de Palestina como un Estado independiente y cómo alcanzar ese objetivo, explicó en rueda de prensa el anfitrión de la reunión informal que los ministros de Exteriores de la UE finalizaron ayer en Elsinor (al norte de Copenhague).

«Se lo presentaré a los países árabes. El lunes lo haré en Arabia Saudí, el martes en Egipto y el miércoles en Israel, con el primer ministro de ese país, Ariel Sharón, y en la Autoridad Palestina con el presidente, Yaser Arafat», señaló.

El presidente del Consejo de Ministros de la UE pretende sondear la opinión de los países árabes, de israelíes y palestinos y presentar el compendio de ideas europeas al «Cuarteto» el 16 en Nueva York.

El «itinerario» podría ser sometido a «cambios menores» antes de llegar a esa cita de Nueva York, según reconoció a Efe un portavoz de la presidencia, aunque el documento cosechó «respaldo general».

«Será nuestra aportación al Cuarteto, la instancia que verdaderamente tiene iniciativa y desde la que podemos imponer más ideas que de forma individual», arguyó Stig Moeller. En los últimos meses la Unión Europea había sido incapaz de redactar una secuencia detallada con fechas y compromisos como aportación propia a los esfuerzos internacionales para la pacificación entre israelíes y palestinos.

El plan de la presidencia, una recopilación de ideas lanzadas por diferentes socios europeos, incluye tres fases: una previa a las elecciones palestinas de enero de 2003, otra posterior a ellas -entre los comicios y la creación de un Estado provisional en agosto de 2003- y



Romano Prodi

una tercera hasta un Estado palestino definitivo en junio de 2005. **CUMBRE** LOS MINISTROS DE EXTERIORES ACORDARON FORZAR LA PRESIÓN DIPLOMÁTICA SOBRE BAGDAD

La UE insiste en que sea la ONU la que decida sobre Sadam

Los jefes de la diplomacia europea dedicaron un amplio debate a la situación de Irak

JOSÉ MANUEL SANZ

La Unión Europea insistió ayer en que deberá ser el Consejo de Seguridad de la ONU el que decida qué hacer con el régimen de Sadam Husein, si el presidente iraquí continúa negándose a permitir la vuelta de los inspectores internacionales de desarme.

Los ministros de Asuntos Exteriores de la UE acordaron ayer, sábado, al término de una reunión informal celebrada en la pequeña localidad danesa de Elsinor, forzar al máximo la presión diplomática sobre Bagdad, sin descartar un eventual recurso a la fuerza.

Pero, a diferencia de lo que viene propugnando EEUU, la vía del ataque o la invasión sólo debería decidirla el Consejo de Seguridad de la ONU.

Los europeos rechazan que el derrocamiento del dictador iraquí sea un motivo legítimo para que la comunidad internacional vuelva a entrar en guerra, una década después de la invasión de Kuwait, contra Sadam Husein.

Por primera vez en años, los jefes de la diplomacia europea pudieron dedicar ayer un amplio debate monográfico a la situación en Irak y coincidieron en subrayar la necesidad de que el régimen de Bagdad se pliegue cuanto antes a las obligaciones de desarme impuestas por la ONU tras la guerra del Golfo.

Existen «indicios razonables» de que el país puede producir armamento químico y que Bagdad está tratando de obtener armas nucleares, según diversas fuentes diplomáticas europeas.

«Es totalmente inaceptable que Irak no respete las resoluciones de la ONU al impedir que los inspectores de desarme verifiquen si este país cuenta con armas de des-



Romano Prodi, en el centro, presidente de la Comisión Europea

trucción masiva», dijo el titular de Exteriores danés, Per Stig Mo-

El presidente de turno del Consejo de la UE explicó en rueda de prensa la «posición común» alcanzada por los Quince sobre Irak.

«Es necesario que este país respete las resoluciones de la ONU» y si continúa negándose, «apoyamos que el Consejo de Seguridad aporte ideas sobre cómo resolver la crisis», señaló.

Para la ministra española Ana Palacio, existe una «clara coincidencia» en la línea de pensamiento de los Quince sobre Irak,

pese a las aparentes divergencias. «No se trata de intervenir en lo que es política interna, sino de defender el concierto internacional y el estado de derecho que, en este caso, es el cumplimiento de las resoluciones de la ONU sobre armas químicas y bacteriológicas».

«Es una línea claramente diferente de las declaraciones de algunos responsables del gobierno de EEUU», en las que hay, según la jefa de la diplomacia española, «cierta ambigüedad sobre cuál es el objetivo» de una acción contra

«Nuestro objetivo es que vayan los inspectores y que se les permita realizar una inspección a fondo, pero no podemos descartar la posibilidad de que Sadam Husein se niegue a ello», añadió la

Según Palacio, los Quince están de acuerdo en tres cosas: primero, que hay que hacer entrar a los inspectores; segundo, que la situación actual representa un peligro, y tercero, que «todavía hay margen para la presión diplomática en el marco de Naciones Uni-

Los europeos no quisieron, sin embargo, poner plazos a dicha

El ministro británico de Exteriores, Jack Straw, dio en realidad marcha atrás después de haber defendido la conveniencia de lanzar un ultimátum a Irak, según fuentes comunitarias.

El representante de la Política Exterior de los Quince, Javier Solana, dijo, por su parte, que «no es el momento de tomar otras decisiones, sino de apoyar a Naciones Unidas y los esfuerzos de su secretario general, Kofi Annan».

«Acompañaremos a las Naciones Unidas hasta el final (...), precisó Solana, quien también advirtió al presidente iraquí de que «tiene poco margen de maniobra», porque el Consejo de Seguridad podría decidir actuar contra él.

De los cinco miembros permanentes del Consejo de la ONU, Rusia y China son los más reacios a considerar la idea de una intervención militar contra Irak, pero hay indicios de que podrían no vetar una nueva resolución que abriera la puerta a dicha acción, si Sadam sigue bloqueando el regreso de los inspectores.

Los Quince acuerdan crear un fondo especial para catástrofes

Los ministros de Asuntos Exteriores de la UE dieron ayer su respaldo político a la propuesta de la Comisión Europea de crear un fondo especial para catástrofes, que sirva ya para ayudar a los damnificados por las recientes inundaciones en Alemania, Austria y otros países de Europa cen-

«Es muy importante que mostremos nuestra solidaridad con las víctimas de los desastres y recientes inundaciones. Apoyamos la batería de propuestas de la Comisión Europea», declaró el presidente de turno del Consejo de la UE, el danés Per Stig Moeller, al término de la reunión informal de los ministros de Exteriores de los Quince en Elsinor (norte de Copenhague).

Por ello, explicó, «hemos invitado a la Comisión Europea a que ponga en marcha el fondo especial para las catástrofes y sobre esta iniciativa los ministros de Exteriores adoptaremos una decisión formal el próximo 30 de septiembre» en Bruselas.

«Debemos actuar muy rápidamente con respecto al fondo», declaró en la rueda de prensa el presidente del Ejecutivo comunitario, Romano

AUSTRIA

Joerg Haider anuncia su retirada de la política nacional

El líder de la extrema derecha austríaca, Joerg Haider, anunció el viernes que abandona la política a nivel federal, porque los ministros de su partido se niegan a seguir sus consignas.

'Abandono toda actividad política a nivel federal para poner fin paulatina y definitivamente a mi carrera", declaró Haider, gobernador de la provincia de Carintia, después de un fallido intento de conciliación con los ministros de su formación.

Haider ha recibido fuertes críticas en el seno de su partido por haber realizado una visita al presidente iraquí, Saddam Hussein. Por su parte, el líder austríaco reprocha a los ministros de su formación el haber pactado con sus aliados conservadores el aplazamiento hasta 2004 de una bajada de impuestos, una de sus exigencias fundamentales.

RUSIA MURIERON DOS MILITARES RUSOS

Un misil lanzado por la guerrilla chechena derriba estrellar un avión contra otro helicóptero

Mosci

Dos militares rusos murieron ayer cuando la guerrilla separatista abatió con un misil un helicóptero de combate Mi-24 en Chechenia, en el segundo descalabro del ejército en menos de dos semanas, según anunció el Ministerio de Defensa de Rusia. Nikolái Deriabin, portavoz oficial del Ministerio, informó de que el capitán Nikolái Volodin y el teniente Alexandr Blojin, murieron en el siniestro, según la agencia Interfax.

El derribo, segundo en menos de dos semanas de un helicóptero de las tropas rusas estacionadas en la región separatista y que elevó a 120 el número de víctimas mortales en ambos incidentes, se produjo a las 15.45 hora local (11.45 GMT), añadió Deriabin.

Un misil «Strelá» (flecha) de los guerrilleros islámicos abatió el pasado día 19 un helicóptero gigante Mi-26 junto a Grozni, la capital chechena, en el mayor desastre en la historia de las Fuerzas Aéreas de

SUECIA QUERÍA SECUESTRAR UN AVIÓN

El hombre detenido iba a una embajada de EEUU

COLPISA

El hombre detenido el viernes cuando intentaba embarcar en un vuelo Estocolmo-Londres con una pistola en la maleta planeaba que el avión se estrellara contra una embajada estadounidense en Europa, según indicaron fuentes de la seguridad sue-

La Policía busca ahora a cuatro hombres, entre ellos un experto en explosivos, que trabajaron con el presunto terrorista detenido.

PISTOLA El terrorista, un ciudadano sueco de origen tunecino, fue detenido por esconder una pistola en el equipaje de mano cuando se estaba embarcando en un vuelo de la compañía 'Ryanair' con

destino a Londres. Según la Policía, el detenido había recibido clases de vuelo en Estados Unidos, de acuerdo con las informaciones reveladas

FESTIVAL DE VENECIA LA SEGUNDA PELÍCULA DE SAM MENDES FUE PRESENTADA AYER EN VENECIA

Tom Hanks y Paul Newman dan solidez a "Road to Perdition"

El realizador británico aspira a renovar los laureles de "Americam Beauty"

JESÚS GARCÍA BECERRIL Venecia

La segunda y esperada película del realizador británico Sam Mendes, «Road to perdition», presentada ayer en el LIX Festival de Venecia, se beneficia de una buena estructura narrativa y del trabajo de dos figuras del cine de Hollywood, Tom Hanks y Paul Newman.

Procedente del mundo del teatro, Mendes irrumpió con fuerza en el cine con «American Beauty» (1999), que al año siguiente consiguió cinco premios Oscar, entre ellos a la mejor película y mejor dirección.

Con su segundo trabajo, Mendes aspira a renovar esos laureles, porque la película ya es vista en Estados Unidos como una de las más importantes de la temporada, a pesar de que se ha estrenado este verano, con mucho tiempo por delante para los Oscar.

Basada en la novela del mismo título de Max Allan Collins, la historia parte de un aspecto poco difundido en el cine sobre la mafia, como es la presencia de los irlandeses en el crimen organiza-

A partir de ahí, «Road to Perdition» asume algunos elementos del género, como la violencia entre bandas rivales, la traición y la ambición por el dinero y el poder, pero supera ese planteamiento para detenerse en el aspecto humano y, más en concreto, en la relación paterno-filial y en los efectos de la maldad y la pesada carga que esas acciones pueden suponer para los bilos.

Tras un crimen en su familia, «Michael Sullivan» (Tom Hanks) y su hijo mayor emprenden una carrera hacia la venganza en la que «Perdition» adquiere un significado ambiguo, puesto que no



San Mendes y Tom Hanks, ayer en Venecia

sólo es el pequeño pueblo donde en el futuro quieren regenerar sus vidas, sino el riesgo de que caminen hacia su propia perdición.

La película, bien estructurada, cuenta con algunas escenas de altísimo nivel estético, que evocan ciertos históricos filmes del género de gángsters y los tranquilos pero inquietantes paisajes del pintor estadounidense Dennis

Sin embargo, se advierte, sobre todo en el final, un tono moralizante muy propio de las grandes producciones estadounidenses y algunas soluciones en el guión resultan poco convincentes

Hanks se muestra solvente y austero, mientras el adolescente Tyler Hoechlin le secunda con buen nivel y el veterano Paul Newman da muestras de su categoría en el papel del viejo patriarca mafioso, resignado a su vida violenta, pero que sufre por el alejamiento de sus hijos.

«Road to Perdition» es, según dijo hoy Sam Mendes, una película acerca del sentimiento de culpa de los padres respecto a la educación de sus descendientes y «sobre los efectos de la violencia en el alma humana, de cómo puede corromper al propio hijo».

Por eso las escenas de violencia son suaves, con un estilo visual que no carga las tintas en el acto en sí, sino en lo que significa y en sus consecuencias.

Por su parte, Tom Hanks, una de las principales estrellas presentes en el festival veneciano, se mostró interesado en la parte racional de su personaje, en el dilema que hay dentro de «Michael Sullivan», y aseguró que no le preocupa la imagen de «malo», ya que «la gente sabe que soy una persona agradable y, como actor, he de intentar ser creíble».

Además, «tengo cuatro hijos, una relación intensa con todos ellos y cada noche, antes de acostarme, me pregunto qué he hecho por ellos durante el día», dijo el actor, ganador de dos Oscar por «Filadelfia» (1994) y «Forrest Gump» (1995).

Mientras tanto, Mendes negó que la Iglesia Católica salga malparada del filme y que éste pueda ser calificado de inmoral: «al contrario -afirmó-, es una película moral, con una parte ética que consiste en plantearse hasta dónde se puede llegar para salvar a probino.

Marías, Mendoza o Sontang, novedades editoriales del otoño

LIBROS EL OTOÑO AGUARDA GRANDES SORPRESAS

EFE Madri

Tras las vacaciones, los lectores no han agotado sus posibilidades de viajar en el tiempo o en el espacio. Muy al contrario, el otoño les aguarda con una larga lista de «sorpresas», desde las esperadas memorias de Gabriel García Márquez a las últimas obras de Javier Marías, Eduardo Mendoza, Susan Sontag o Paul Theroux.Las editoriales tienen ya preparado el comienzo del nuevo «curso» editorial, en el que escritores consagrados se aventuran en

nuevos géneros, como la chilena Isabel Allende, que publicará su primera novela juvenil, «La ciudad de las bestias», y en el que otros se estrenan en el oficio, como el ex ministro del Interior socialista José Luis Corcuera, que presentará «Memorias Corcuera», un volumen escrito en colaboración con el periodista Carlos Carnicero.

A mediados de octubre llegará el primer volumen de las esparadas memorias del Nobel colombiano Gabriel García Márquez, «Vivir para contarlo».

■ JAZZ HAMPTON MURIÓ A LOS 94 AÑOS

El jazz pierde con Lionel Hampton a una de sus figuras más legendarias

Nueva Yor

Lionel Hampton, el último gran músico del jazz de su generación, falleció en la madrugada del sábado a la edad de 94 años en el hospital Monte Sinaí de Nueva York de un paro cardiaco, según anunció su representante, Phil Leshin. Virtuoso del vibráfono, pianista y cantante, había tocado con todos los grande del género en un intensa y respetada carrera decasi seis décadas en la que se hicieron míticas su improvisaciones. El polivalente Hampton,

que realizó sus primeras incursiones en el jazz como pianista, batería y vocalista, tocaría luego el vibráfono con los grandes músicos del jazz entre los años 30 y 80.

Nacido en Louisville (Kentucky) el 12 de abril de 1909, Lionel Hampton fue descubierto y contratado por Benny Goodman en 1936 antes de formar su propia banda en 1940 en Los Angeles, donde alcanzó la fama rápidamente. Tocó junto a grandes figuras del jazz como Benny Goodman, Duke Ellington, Count Basie o Joe Newman.

ARQUEOLOGÍA

Descubren restos de los antecesores del primer emperador de China

EFE

Los arqueólogos han encontrado en unas tumbas del noroeste de China más de 300 restos «de valor incalculable» que confirman que la zona es el mausoleo que faltaba identificar de los antepasados de Qin Shihuang, primer emperador de China y uno de los personajes elaves en la historia del

Según los expertos, las ruinas de Xiquanqiu, en la provincia de Gansu, corresponden a una familia cuya habilidad en la cría de caballos les permitió ganarse un título nobiliario durante la dinastía Zhou del Este (770-221 AC), lo que a la postre haría que uno de ellos, el citado Qin Shihuang, se hiciera con el poder. Qin Shihuang dominó no sólo a la familia Zhou sino a otras de los alrededores, lo que le convirtió en el primer monarca que unificó China.

Su dinastía, la Qin (221-207 AC), es la más corta de la historia del país pero una de las más trascendentales para su trayectoria posterior, ya que este cruel y ambicioso rey unificó el país, la escritura, la moneda, las murallas del norte (dando origen a la Muralla China) y hasta el ancho de las carrete-

PATRIMONIO

Fomentan la candidatura de Ubeda y Baeza como Patrimonio de la Humanidad

Seville

Dos trilogías sobre el patrimonio artístico y monumental de Ubeda y Baeza de la editorial jiennense El Olivo fomentarán la candidatura de estas dos ciudades como Patrimonio de la Humanidad, una distinción que concede la Unesco.

Según informó a Efe la editorial, las dos trilogías recogerán estudios sobre edificios simbólicos de la riqueza de estas dos poblaciones, que en varias ocasiones han optado a esta distinción y que este verano han sido confirmadas por la Unesco como candidatas oficiales a esta catalogación.

La declaración se decidirá definitivamente en China en 2003, cuando se reúna la asamblea general de la Unesco.

PRESUPUESTOS CERRAR LOS PRESUPUESTOS DE 2003 CON SALDO EQUILIBRADO ES UNA DE LAS TAREAS

El Gobierno afronta un incierto curso económico

El Gobierno ha recortado por segunda vez las expectativas de crecimiento

COLPISA (M.J. ALEGRE)

Cerrar los Presupuestos de 2003 con saldo equilibrado, combatir la inflación pese al repunte del petróleo, recuperar el diálogo social, preparar la aplicación de la nueva rebaja del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y tratar de evitar que la economía siga perdiendo gas son algunas de las tareas que aguardan este otoño al equipo económico del Gobierno. La agenda añade iniciativas como las reformas necesarias para mejorar la administración y la transparencia contable de las empresas y para garantizar la continuidad en el proceso de liberali-

El nuevo curso económico se presenta más incierto que otros años y su evolución va a depender, más que nunca, de la recuperación internacional. Sin ella, será prácticamente imposible el relanzamiento industrial y otras áreas de actividad sufrirán el contagio. Se notará más, por añadidura, la pérdida de competitividad deri-vada del 'plus' de inflación que en España ha venido acompañando a tasas de expansión muy superiores a la media de los socios del euro.

El Gobierno ha recortado por segunda vez las expectativas de crecimiento y tirado la toalla en el objetivo de inflación, pero no renuncia a aplicar la nueva rebaja impositiva, como han hecho Francia y Alemania, esta última porque necesita recursos para hacer frente a las secuelas de las inun-

El Ejecutivo piensa volver a presentar un presupuesto de 'déficit cero' para 2003, animado por los datos que le llegan de la ejecución de las cuentas públicas cuando ha transcurrido una buena parte del actual ejercicio. Cree que la aplicación de la reforma fiscal liberará recursos para animar el consumo de las familias -algo 'tocado' por las pérdidas bursátiles-, gracias a las menores retenciones y confía, además, en que el aumento del 5,5 % en la inversión en infraestructuras contribuirá a sostener el ritmo constructor en el área de obra pública.

CLIMA SOCIAL

La revolución estadística -este año se han juntado cambios en el Indice de Precios de Consumo, la Encuesta de Población Activa y la Contabilidad Nacional-, no oculta las desviaciones sufridas por los indicadores económicos. De ellas, sólo el empleo se porta algo mejor de lo previsto, al crecer en torno al 1,4 %, tres décimas más de la estimación revisada a la baja... y cuatro menos del objetivo inicialmente propuesto.

Los precios han subido el 3,4 % en los últimos doce meses (frente a un techo del 2 %) y nos



El Ejecutivo que preside José María Aznar afronta un curso económico incierto

siguen separando 1,6 puntos de la media de la zona euro. Para complicar la situación, el petróleo está subiendo en los mercados internacionales, y el previsible encarecimiento de los carburantes va a coincidir con el descenso registrado en la segunda mitad del pasado año, que hizo posible el recorte de la inflación en un punto entre los meses de agosto y diciembre. Esa trayectoria pone las cosas aún más difíciles.

En la recta final del año se ha podido comprobar que los salarios crecen de forma controlada, y el Ejecutivo querría repetir la experiencia y pactar de nuevo con tención de las retribuciones. Pero el clima de diálogo social se quebró con la implantación por decreto de la reforma del desempleo, y las centrales han recibido a cara de perro la sugerencia de que la moderación salarial podría jugar como moneda de cambio para que proyecto de reforma de la negociación colectiva siga en el

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, acaba de recordar que las movilizaciones contra el 'decretazo' se reanudarán en las próximas semanas. Eduardo Zaplana, ministro de Trabajo y Asuntos Sociales desde julio, estrenará de verdad el cargo cuando tenga que bajar de las buenas palabras al terreno concreto.

LUZ Y TELÉFONO

La lucha contra la inflación afec-

ta de lleno a las políticas de otros ministerios. En la factura de la luz y del teléfono (que representan, junto con el gas, el 6,26 % de la variación del IPC) decide, sobre el papel, el ministro de Economía, pero al recién nombrado ministro de Ciencia y Tecnología, Josep Piqué, las competencias heredadas en su departamento le vienen estrechas, y ya ha anticipado cambios en el sistema de precios máximos de Telefónica, que sirven de referencia para todo el sector.

En pleno agosto, desde Economía se han avanzado elementos clave para el nuevo sistema de cálculo de la tarifa eléctrica. Lo primero que sorprende de esta noticia es su horizonte temporal, hasta 2010, cuando incluso los grandes consumidores industriales daban por segura la extinción de las tarifas en 2007.

Los precios son solo una 'pata' de la planificación energética, otra gran asignatura pendiente del otoño, pero afectan directamente a los bolsillos de los ciudadanos, y el Gobierno se había comprometido a aplicar una rebaja del 9 % en el recibo doméstico entre 2001 y 2003, de la que aún faltan 5 puntos.

Proseguir la apertura de los mercados de bienes y servicios es un objetivo para lo que resta de legislatura, y desde el 1 de enero próximo cualquier usuario podrá elegir compañía eléctrica, pero buena parte de los precios de la energía y las comunicaciones siguen bajo control.

REFORMAS COMUNITARIAS

Otras políticas sectoriales van a tener impacto en la opinión pública, como las estrategias frente a las anunciadas reformas comunitarias de la agricultura y de la pesca, que perjudican intereses españoles muy concretos.

Si prospera la propuesta del comisario Franz Fischler para la reforma de la Política Agrícola Común, España perderá 300 millones de euros por la reforma de las OCM y otros 500 millones de euros que ahora reciben los agricultores serán traspasados a proyectos de desarrollo rural.

Para evitarlo, o reducir este impacto, desde el ministerio de Agricultura se prepara una estrategia compartida con las comunidades autónomas y otros países afectados. La alianza puede funcionar con Francia e Italia frente a la reforma de la OCM del trigo duro; con Italia y Grecia para la OCM del arroz, y se da por hecho que estaremos solos en la defensa de los frutos secos. Ante la modulación, España quiere que disminuya el número de productores afectados. Ante la reforma pesquera, se han querido desplegar todos los tentáculos, desde informes jurídicos y científicos a acciones diplomáticas, y los países implicados diseñaron una estrategia común en París (regulación del esfuerzo pesquero, modernización de flota, apoyo social a las poblaciones). España quiere, además, acabar con la discriminación en el acceso a las 12 millas.

SINDICATOS

Méndez: "O hay cambios en el decretazo o habrá desencuentro total"

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, afirmó ayer que «o se produce una modificación en su totalidad» en los contenidos del decretazo o, habrá una situación de «desencuentro total» con la política del gobierno popular.

En declaraciones a la cadena SER, Méndez dijo que esa situación «será muy visible» y recordó que habrá una concentración en Madrid el próximo 5 de octubre, sábado, que tendrá como lema «por la derogación del decretazo» y en defensa de los derechos o garantías en los casos de despido de los trabaja-

El secretario de UGT dijo que no va a «desdeñar» que hay un nuevo ministro y que van a tener en cuenta que es un ministro que, por su trayectoria «está bien dotado para la política» pero que tiene una fuerte restricción por parte del presidente del gobierno «que es el que tiene la égida superior de mantener o reformar el contenido del decretazo». Calificó la movilización del 5 de octubre de «concentración» no de huelga y para que los trabajadores puedan acudir «tiene que ser en sábado». Méndez calificó la siniestrabilidad laboral como «bochornosa situación tercermundista» y achacó el alto índice de accidentes al «desconocimiento por parte de los empresarios y, por tanto, el incumplimiento de las normas de prevención de riesgos laborales».

■ CONGRESO

El club mundial del petróleo da la bienvenida a Brasil

Brasil ingresa al selecto grupo de protagonistas del negocio de la energía y su bienvenida será el XVII Congreso Mundial de Petróleo, que se celebrará en Río de Janeiro a partir de hoy, domingo.

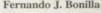
Este sexto consumidor mundial de energía se promociona como una de las más activas fronteras de expansión en la industria mundial de petróleo y gas.

El Congreso, que cada tres años reúne a la crema v nata del negocio petrolero, servirá de vitrina para exponer el potencial de Brasil en el sector y tratar de atraer o cerrar nuevas inversiones.

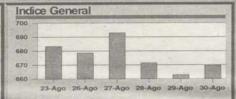
El Ibex35 logró una revalorización en el mes de agosto cercana al 3 por ciento

Semana de recogida de beneficios tras el ascenso de la tivas para nuestro mercado al estar en línea con lo esperado o conanterior, en la que el Ibex, se dejó en el camino un 2,34 por ciento, trastar con el déficit de 2.237 mill. de euros resgistrado un año a 6.435,70 ptos.

No obstante, la volatilidad a muy corto plazo bajó ligeramente, aunque todavía permanece en torno al 49 por ciento, y pese a que este porcentaje invita a la especulación por la amplitud de las horquillas en los precios de las acciones, los volúmenes han sido muy bajos en la última semana de este mes estival, que estuvo caracterizada fundamentalmente por los datos macroeconómicos procedentes de Estados Unidos y de la zona euro, ya que en el ámbito nacional, tanto el índice de los precios industriales (IPRI), como el crecimiento del 2% de la economía en España durante el 2º trimestre, y el superávit en contabilidad nacional de 2.979 mill. de euros en los primeros siete meses del año, fueron noticias posi-







MERCADO CONTINUO (Semanal)									
	Últ.Euros	Dif Sem.	Dif.%Sem.	Prin.Sem.		Últ.Euros	Dif Sem.	Dif.%Sem.	Prin.Sem.
LIMENTACIÓ	N				Lingotes (F)	3,60	0,00	0,00	3,64
	22.99	0.45	1.97	22,40	N. Montaña	0,31	0,00	0,00	0.31
tadis	25,30	-1,00	-3,85	27,00	Nicol. Correa (F)	2,61	-0,05	-1,85	2,75
arón de Ley o, Riojanas	8.55	0.00	0.00	8,63	Tubacex	1,40	-0.03	-2,31	1,33
V.N.E. (F)	13.50	0,00	0,00	13,50	Tudor (F)	4,00	0.10	2,56	3,80
ampofrio	9,58	0.15	1,60	9,25	Volskwag, (F)	48,50	0,00	0.00	43,01
oro Puleva	10,40	0.00	0.00	10,40	Zardoya Otis	12,08	0.05	0.44	11,35
pipe (F)	28,60	1,29	4,61	26,71	and the same of th			1141111	- House
atra	1,64	0.01	0,63	1,59	NUEVAS TECN	OLOGIAS			
ternina (F)	6,10	0,50	8,33	5,50	Sogecable	12,32	0.70	5,38	12,30
scanova	10,55	-0,03	-0,27	11,23	Telf. Móviles	6,77	-0.18	-2,63	7,03
os Cuetara	15,15	0,15	1,00	14,91					
scofán	7,07	0.18	2,48	7,07	OTRAS IND. Y	SERVICIOS	304.1		
ANCOS/FINA!	NCIERAS				Adol. Dguez.	8,15	-0,14	-1,75	8,14
Andalucía	46,50	-0.50	-1,10	46,00	Aldeasa	14,60	-0.10	-0,67	15,10
Atlanti. (F)	29,25	0.00	0.00	29,93	Carrefour	11,35	-0.29	-2,90	10,30
C. Balear (F)	13,60	0,10	0.74	13,50	Cortefiel	3,82	~0,17	-4,56	3,90
Castilla (F)	11,50	-0,53	-4,52	12,25	Dogi	4.38	-0.03	-0,66	4,60
Esfinge (F)	1,68	0,00	0,00	1,66	Enaco (F)	7,67	0,00	0,00	7,67
Galicia (F)	16,00	0,15	0,95	15,70		323300			4,85
Guipuzc. (F)	18,70	0,00	0,00	19,53	Funespaña	4,75	-0,10	-2,11	1000000
Guipuzcoano	19.74	-1,00	-5,35	19,70	Inbesos (F)	2,14	0,00	0,00	2,14
Pastor	16,40	0,20	1,23	16,00	Inditex	19,90	1,10	5,64	18,40

B. Zaragozano	9,30	-0,16	-1,70	9,50
Banesto	14,70	-0,67	-4,67	15,02
Bankinter	28,50	0,31	1,06	28,86
BBVA	10,01	-0,13	-1,36	9,72
Catalana Oc.	20,27	-0,05	-0,25	20,30
Corp. Mapfre	6,28	-0,08	-1,25	6,50
Mapfre V. (F)	34,00	-0,90	-2,76	33,50
Santander	6,81	-0.16	-2,47	6,65
CARTERA/INV	ERSIÓN			100
Corp. Fi. Alba	20,10	0,71	3.57	19,20
Dinamia	12,30	0,68	5,70	11,25
Fastibex (F)	1,56	0,01	0,71	1,40
Ge. Inversión	0,19	0,00	0,00	0,19
NH Hoteles	10,60	-0,20	-1,92	10,60
COMUNICACI	ONES			

Acesa

Global Steel

La Seda B Zardoya Oti

Iberpistas	13,50	0.01	0.08	10,00
Telefonica	9,35	-0,25	-2,69	9,53
Trans. Azkar	4,29	0,01	0,22	4,49
CONSTRUCCIO	ÓN			DX
Acciona	39,70	0,24	0.62	38,26
ACS	27,81	-0,60	-2,08	29,50
Cem. Portland	40,01	-1,10	-2,82	40,10
Dragados	14,60	-0,70	-4,58	16,00
FCC	21,00	0,07	0,33	21,37
Ferrovial	25,00	0,00	0,00	24,10
OHL	5,98	0,03	0,52	5,72
Portland V.	25,26	-1,85	-7,37	26,95
Uniland (F)	60,50	0,00	0,00	60,50
Uralita	5,64	0,01	0,17	5,74
ELÉCTRICAS				

Ag. Barna.	10,10	-0,15	-1,40	10,84
Elecnor (F)	23,10	0,00	0,00	23,10
Enagás	5,63	0,25	4,17	5,75
Endesa	12,10	-0,79	-6,69	12,59
Gas Natural	18,46	0,31	1,63	18,69
Iberdrola	13,15	0,24	1,85	12,76
REE	10,06	0,14	1,37	10,11
U. Fenosa	12,62	-0,68	-5,76	12,48
METAL/MECÁ	NICA			
Aceralia	15,30	-0,45	-3,15	14,75
Acerinox	38,15	-0,05	-0.13	37,15
Aforasa (F)	7,00	0,00	0,00	7,00
Arcelor	12,37	0,56	4,83	11,03
Azcoyen	4,46	0,13	2,83	4,47
C. A. F.	35,00	-0,00	0,00	34,00
D. Felguera	5,80	-0,23	-4,09	5,85
EADS	13,80	-2,01	-13,86	16,51
Español. Zinc	1,79	-0,02	-1,08	1,88
Gamesa	16.00	0.33	1.75	18.52

1,60

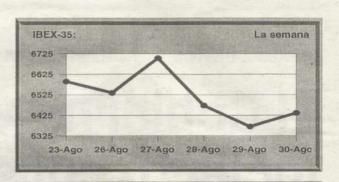
0,01

0,62

Lingotes (F)	3,60	0,00	0,00	3,64
N. Montaña	0,31	0,00	0,00	0.31
Nicol. Correa (F)	2,61	-0,05	-1,85	2,75
Tubacex	1,40	-0.03	-2,31	1,33
Tudor (F)	4,00	0.10	2,56	3,80
Volskwag, (F)	48,50	0,00	0,00	43,01
Zardoya Otis	12,08	0,05	0,44	11,35
NUEVAS TECNO	OLOGÍAS			
Sogecable	12,32	0.70	5,38	12,30
Telf. Móviles	6,77	-0,18	-2,63	7,03
OTRAS IND. Y S	SERVICIOS	Series -		
Adol. Dguez.	8,15	-0,14	-1,75	8,14
Aldeasa	14,60	-0.10	-0,67	15,10
Carrefour	11,35	-0,29	-2,90	10,30
Cortefiel	3,82	-0,17	-4,56	3,90
Dogi	4,38	-0,03	-0,66	4,60
Enaco (F)	7,67	0,00	0,00	7,67
Funespaña	4,75	-0,10	-2,11	4,85
Inbesos (F)	2,14	0,00	0,00	2,14
Inditex	19,90	1,10	5,64	18,40
Indo (F)	3,89	0,03	0,77	3,85
Inm. Bami	3,00	0,03	1,01	2,95
Inm. Colonial	15,05	0,38	2,62	14,12
Inmocaral	0,70	-0,01	-1,37	0,74
Logista	19,65	0,45	2,31	19,05
Mecalux	3,50	0,04	1,13	3,51
Metrovacesa	18,63	-0,57	-3,16	18,62
Parques Re.	2,83	-0,09	-3,00	3,09
Prisa	9,24	-0,27	-2,96	9,38
Prosegur	11,80	-0,24	-1,78	13,74
Recoletos	4,45	0,21	4,56	4,40
Sol Meliá	5,00	-0,44	-9,17	5,24
Sotogrande (F)	4,19	0,03	0,77	3,89
Tavex Algod.	2,93	0,04	1,33	2,96
Telepizza	0,99	0,03	2,94	0,99
Testa Inm. (F)	9,49	0,00	0,00	9,49
Urbas	0,55	-0,01	-1,79	0,57
Urbis	4,69	0,00	0,00	5,30
Vallehermoso	8,00	-0,25	-3,14	8,20
Vidrala	7,85	0,03	0,39	7,57
PETRÓLEO/QU		10-5 1-10		
Aragonesas	5,10	0,00	0,00	5,00
Bayer A. G. (F)	24,00	-0,24	-1,01	23,99
Cepsa	17,29	-0,25	-1,41	18,00
Ence	15,17	-0,11	-0,75	14,74
Eppic (F)	0,22	0,00	0,00	0,22
Ercros	0,37	-0,02	-5,56	0,38
Europa & C.	2,89	-0,04	-1,45	2,80
Faes Farma	11,61	-0,25	-2,16	11,80
Iberpapel	13,98	0,01	0,07	13,97
La Seda B.	1,81	-0,04	-2,21	1,85
Miquel Costas	29,49	0,00	0,00	29,80
Reno M. s/a (F)	1,34	-0,01	-0,81	1,25
Repsol YPF	13,30	-0,12	-0,92	13,20
Sniace	and wears	0,00	0,00	0,51
	0,50			
Tafisa (F)	5,60	0,64	10,79	5,29
Tafisa (F) Unipapel NUEVO MERCA	5,60 15,54	0,64 0,12		

Repsol YPF	13,30	-0,12	-0,92	13,20
Sniace	0,50	0,00	0,00	0,51
Tafisa (F)	5,60	0,64	10,79	5,29
Unipapel	15,54	0.12	0,77	15,50
NUEVO MERCAI	DO (SEMA!	NAL)		
Abengoa	6,40	-0,06	-0,85	7,16
Amadeus	5,55	0,10	1.94	5,05
Amper	2,79	-0.10	-4,08	2,55
Avanzit	1,71	-0,02	-1,42	1,43
Befesa	13,33	0,50	3,57	13,50
Indra	7,20	0,02	0,28	7,00
Jazztel	1,67	-0,01	-0,75	1,34
Puleva Biotech	3,25	0,06	1,86	3,16
Service Point	1,02	-0,05	-5,49	0,96
Tecnocom	5,00	-0,02	-0,44	4,56
Terra-Lycos	5,39	-0,12	-2,17	5,64
TPI-Pág. Amarillas	3,47	-0,45	-12,50	4,05
Zeltia	6,79	-0,11	-1,59	7,01
(F) = Valores del Fixis	ng			
				ALCOHOL: NAME OF STREET

Plazo	Proporción	Tipo d. Emisión	Derechos Anterior	Derechos Último
24-jul-02 13-ago-02	1x13	Par lib.	0,01	0,01
1-jul-02 20-jul-02	1x10	Par lib.	1,19	1,19



•	TENTON ALC	ÚI	t.Euros	Últ.Ptns.	Dif%
	Avanzit	Palisachie	1,71	285	24,82
	Jazztel		1,67	278	24,63
	Теспосот		5,00	832	9,17
	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif%		
Amadeus	5,55	923	-7,50		11
EADS	13,80	2.296	-7,32		//
Pescanova	10,55	1.755	-7,05	1	
MAYOR V	OLUMEN		MAYOR	EFECTIV	0
Vol	umen %	M	fill Euros	Mill. Ptas.	96
Telefonica 29.	063,418 23,38	TEF	336.076	55.918	35,32
Santander 21.	898.966 17,62	BBVA	162.643	27,062	17.09
The second secon		CAN	124.153	20.657	13,05
BBVA 17.0	139.066 13,71	SAN	1.60 1.60		
	139.066 13,71 796.797 10,29	REP	55.747		5,86

3,310	A RIGHT	
2 220		No. of the last
3,320		0,010
3,330		-
3,340		-0,010
3,340		-0,080
3,360	0. 1944	-0,100
3,400		-0,140
	ALC: UNIVERSITY OF	
- interesting	The same	3,40
3,33	3,34	3,36
The same of the sa		
	3,340 3,340 3,360 3,400	3,340 3,340 3,360 3,400

DIVIDENDOS						
Valor	Concepto	Bruto Euros	Neto Euros	F. Pago		
B.Zaragozano	A cuenta	0,10		23/09/02		
B.Vasconia	A cuenta	0,08		30/09/02		
B.de Andalucía	A cuenta	0,46		30/09/02		
B.de C. Balear	A cuenta	0,15		30/09/02		
B.de Castilla	A cuenta	0,12		30/09/02		
B.de Galicia	A cuenta	0,14		30/09/02		
B.Popular Esp.	A cuenta	0,36	-	01/10/02		

	Último	Diferencia/S
ORO	THE STATE OF THE S	
Londres (dolar/onza)	312,400	6,600
Madrid (euros./gr.)	10,950	0,100
París (euros/kilo)	10,810	
PLATA	MARKET TO SERVICE STREET	
Londres (dolar/onza)	4,570	0,130
Madrid (euros./gr.)	0,203	
PLATINO		
Madrid (euros./gr.)	25,460	0,990
PALADIO		
Madrid (euros./gr.)	15,390	0,290

INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA						
Periodo	TAE Bancos	TAE Cajas	Indice CECA	Deuda Pública	Mibor	
Julio 02	4,916	5,100	5,875	4,448	3,643	

Carried Hall	DIVISAS	THE REAL PROPERTY.	
Moneda	Euros/ 1 moneda	Pesetas/ 1 moneda	1 EURO moneda
Corona checa	30,551	5,446	0,085
Corona danesa	7,534	22,085	-0,321
Corona estona	15,646	10,634	
Corona noruega	7,395	22,500	0,003
Corona sueca	9,159	18,166	-0.014
Dólar USA	0,984	169,091	-1,212
Dólar australiano	1,783	93,318	1,341
Dólar canadiense	1,534	108,465	-0,856
Dólar neozelandés	2,098	79,307	0,264
Forint húngaro	254,600	0,654	MV1
Franco suizo	1,470	113,188	-0,077
Libra chipre	0,574	289,871	
Libra esterlina	0,638	260,793	0,815
Tólar esloveno	195,978	0,849	
Yen japonés	116,040	1,434	0,003
Zloty polaco	4,079	40,791	0.110

nejorar este servicio en favor de todos los lectores. Tno. (96) - 3846436 de 17h. a 20h.



3.Z. Gestión			29/08/2002	BBK Mix	13.9	8 -0.95 -6.04	FONDO:	- 100 0000	Contract of the last				HAN					
TE:914564045	Ult.			Control Control	1472,7	NO. 100 CO. 100 CO.	The state of the s	12.0		12 -0.84 35 -7.87	The state of the s	1105,15		3 1,36		47,17		.17
aragozano Global	6,0	3	- 0,7	BNP Gestión Invers		(27/08/2002)		4,		77 -17,0	A TOTAL CONTRACTOR OF THE PARTY	1105,15	- 11	9/08/2002	145025	94.65		30
aragozano Renta Fija	15.6		- 0.8		Ult.	% Sem % Año	Ibercaja Tecnologico	1,6	61 0.	65 -40,16	T1f.:934091600	Uit	% Sen		BCH Internacional Mix. RF	12.93		10.5
anif Gestión			29/08/2002		8.4			7.2	27	- 1,60	Foncaixa 61 Bolsa Tecnolo	1,54	2.5	8 -42,18	BCH Internacional Mix.Acc	114.26	712	23.0
IE:913484848	Ult.			The second secon	10,4		The state of the s			29/08/2002	Invercaixa Gestión		(2	9/08/2002	BCH Internet	31,48	8 0,7	,70
anif R. Variable Interna	129,1		.08 -28.6	The second of th		(30/08/2002)		Ult			T1f.:934091600	Ult.	% Sen	% Año	HCH Japon	29,33	3 0.3	27
ankpyme II:932020000			29/08/2002		Ult. 63	% Sem % Año	Dincrcoop	1086.	1	03 1,50	Personal Control of the Control of t	5,76	-0,1	7 2,44	BCH Mixto Acciones	14.42	2 -1.4	46
ankpyme Comunicaciones	Ult. 5,0		cm % Añ .06 -39.7		7.9			***		29/08/2002		5,73		W 7 15	TAXABLE DATE OF THE PARTY OF TH	143,66	- 00	77.50
ankpyine Euromix 60R.V.A	6.0		.16 1.9		7,70		C. Harrison C. Martin	983.9			Foncaixa Ahorro 11	14,48		-		14.23	-	-
ankpyme Europa Crecimien	4,9		27 -25,9	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	5.7	A STATE OF THE STA	Section Control of the Control of th	98.5,5		A Horaco	- AMERICAN STATE OF THE STATE O	18,50		101000		30,51		
ankpyme Multisalud	6.2		52 -26,3	The state of the s	5,75	The same of the sa		Ult.		19/08/2002) m % Año	Foncaixa Ahorro 8	15,84		- 1.58		20,97		9.00
ankpyme Swiss	16,4		20 -24,6		5,74			12/				12,57		- 0,66		12.62		
ankpyme Top Class 75 R.V	8,3	7 1	.35 -21,8	Caixa Catalunya Borsa 6	5,7.	0 0000	- Andrews - Control of the Control o	147		29/08/2002		1700		9/08/2002)	BCH Renta Fija 3 BCH Rentas 1 A	21,56	0.7 - 017	10
ansabadell Inversión	n	100	29/08/2002	Caixa Catalunya Borsa Eur	3.94	0,52 -33,22		Uh.			Foncaixa Bolsa 33	UIL 20.12	% Sen			74,72		7.7
IL:937289519	Ult.	% Se	m % Año	Caixa Catalunya Creixemen	8,12	0,37 -6,03		2.6		- 0,77		5,24		- Moral I		72,19		
versahadell 25	15,6	0	95 -6,3	Caixa Catalunya Diner	1741,91	0,07 1,37	Control of the Contro	100		0/08/2002)	Foncaixa Bolsa 5	20,51	-0,6		THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	71,50	THE PARTY	777
versabadell 70	12.8	0	86 -19,4	Caixa Catalunya Doble	9,09	0,33 1,89		UL	% Sec	n % Año	Foncaixa Bolsa 55	4,97	15		BCH Rentas I E	71,49		-
ibadell Europa Bolsa	7,4		.09 -28,7		9,52	100000	Ahorro Corp. Acciones	11.8	0 43	15 -26,72	Foncaixa Bolsa 62	3,43				70,06		
shadell Interes Euro 1	17,3		- 0,7		11.34		Ahorro Corp. Australasia	3,8	2 0,	77 -13.04	Invercaixa Gestión		(29	V(08/2002)	BCH Rentas 3 A	77.52	0.2	21
shadell Interes Euro 2	16,0		06 0,7		6,76	and the same of the same	Ahorro Corp. Cuenta Fondt	1277,7	5 0,	15 1,54	T1L:934091600	Ult	% Sen	% Año	SCH Gestión	120	(2	29/08
3D Garantia Anual 2	6,4		- 2,3		7,37		Ahorro Corp. Deuda Fondte	13,2	2 0,	15 2,17	* Foncaisa Dinero 37	930,65	0.0	3 1,54	TIL:915209000	Ult		
3D Garantia Anual 3	9,2		- 3,4		7,52		Ahorro Corp. Euroacciones	4,1	8 43	20 -35,90	Foncaixa Dinero 6	601,01		-	BCH Tecnologico B	99,39		
3D Valor Garantizado	6,1		2.59		17,33		Ahorro Corp. Eurofondo	4.5	9 -2/	12 -33,65	Foncaixa Mixto 25	7,18	0,1	-1,11	SCH Gestión	13 150		29/08/
arclays Fondos	I YEE		30/08/2002	Caixa Catalunya Telecomun	2,04	-	raiono corpe naronna	5,3	8 -1.5	9 -18.26	Foncaixa Mixto 28	7,19		-1,50		Ult	% Sen	
£:913361382	Ult.	% Se		Caixa Tarragona Ges		(29/08/2002)	Ahorro Corp. Largo Fondte	10,6	-		Foncaixa Mixto 29	6,85	-0,29	4.53	BSN Acciones	21,59	4.3	
relays Bolsa España FIM	15,0		56 -23,31		Uit.	% Sem % Año	Ahorrofondo	34,0		2-1-2	Invercaixa Gestión		(2)	V08/2002)	BSN Acciones Europeas	5,50		
clays Boba Europa Fim	522.60		93 -27,9		6,11		CAI Dinero	880,4		The same of the sa	T1E:934091600	Ult.	% Sem	% Año	BSN Dinero	1757,80		
clays Bonos Corto FIM	12,7	1111	- 2A			(29/08/2002)	CAI Garantizado	7,0		- 1,33	Herrero Ahorro Estudios	8.08		0,69	BSN Inversiones	7,67	7 -0.9	11
relays Dinero	1060,58		02 1.60		Ult.	% Sem % Año	CAI Renta Mixto 40	5.5		A 118100	Inversafei		(29	V08/2002)	Dineractivo	1406,10	0,0	14
relays Mixto 50	652,53	777	32 -13,75	The second of the control of the con	70,27	The second secon	CAI Tecnologia F	5,8			TIG:914369100	Ult.	% Sem	% Año	Extradinero Banesto	820,92	0.0	14
ndbardays 3	15,53		39 -12.79	41 4 444	63,53		Caixa Galicia Dinero	898,3			Fongrum B	5.75	0,35	-3,01	Fonbanesto	15,12	0.0	17
BVA Gestión			29/08/2002		975,92	and the second second	Caixa Galicia Mix	431,0	195		Safei Europa Fondos	58.78	0.55	-19,69	Fonbanesto 2	11,70	0.5	1
:913743363	Ult	% Se		Cajastur Gestión	-	(29/08/2002)	Cajaburgos Tesoreria	7,1			Kutxagest		(30	V08/2002)	Foncenhis	10,85	-0,7	4
V Bono 2002-A	7.46		- 1,20 03 1,30	The state of the s	Ult. 708.89	% Sem % Año 0.04 1.52	Dinerburgos	1072,6	100000	1000	T1C:943428500	Ult.	% Sem	% Año	Fonventure	17,66	-1.39	35
V Ibex 9 Garantizado	625,72	V.	0000	The same of the sa	700.09	(29/08/2002)	Dinero 21 Eurovalor Renta Año	3157.9		3 3754	Kutxafond	13,58	1,19	CATON S	Hispamer Dinero 1	737,38		907
VA 100 Por 100 B	1150.03	-		- Stranger Carpon Caronina	Ult.			108,5			Kutxavalor	940,03	2,78	-22,27	Hispsaner Mixto Renta Fija	77,00	-0,4	2
VA Activos Fondtesoro	1249,23			Cantabria Dinero	9.23		Gesmadrid-Caja Mac Tt.:914235423			9/08/2002)	Kutxavalor Euro	522,91	4.26	-25.93	lber Fondo 2000	10,76	-0,56	6
VA Biofanna I	550,52		A CONTRACTOR	Chase Manhattan Ah		(29/08/2002)	Dinermadrid Fondtesoro	Ult.	% Sen		Mapfre Inversión		(29	/08/2002)	Indexbolsa	16,19	437	17
A Bolsa 2	13,02			T1£:913499400	Ult		Fondmadrid	1251,7			T1L:915813780	Ult.	% Sem	% Año	Open Bank Garantia 2000	8,12		2
'A Bolsa Europa	61,68		Total Latinus	Chase Inversion I R	6,31		Fondo Sanitario de Invers	6.3			Fondmapfre Bolsa	15,99	0.87	Contract Contract	Open Bank Ibex 35	984.59		100
A Bolsa Internue, 2	12.13	5 500			579.73	(28/08/2002)	Invermadrid Fondiesoro	13,63			Fondmapfre Bolsa Europa	4,25	2.30	The second sections	Santander 80/20	13,87		7
/A Bono 2000 A	1041.46				Ult.	% Sem % Año	Madrid Acciones Global 10	6,53		SUPERIOR STATE	Fondmapfre Bolsa G IV	6,07	0,16		Santander Acciones	2,05		
VA Bono 2001	765,60		A 100		6.55		Madrid Aces global 95 G	6,13			Fondmapfre Bolsa Garantiz	10,55	0,09	and the same	Santander Acciones Europe	11,16		5
VA Bono 2002 A	908,58				7,14	0.28 -4.77	Madrid Bolsa	9.58		7	Fondmapfre Bolsa Global	4,02	1.98	meta/1	Santander Ahorro	14,96		
VA Bono 2004	831.80	0,1	Marie Landson		7.21	0.28 -2.59	Madrid Bolsa-100	10.10	-		Fondmapfre Bolsa GVII	5,92	0,17		Santander Blue Chips	697,09	- 12 Table	0.1
VA Bono 2005	1364,29		NIT IN THE REAL PROPERTY.		1144,65	0.05 1.69	Madrid Bolsa 50	8.53			Fondinaptive Dinero	1265,10	0,04		Santander Bolsa Asegura.2	896,33		-
VA Bono 2007	878,29	0.4		DB Diner II	837,69	0.04 1.69	Madrid Bolsa 60	6.21	1 1000	0.000	Fondmapfre Europa Garant.	6,09	0,33		Santander Bolsa Asegura.3	934,86	-	
VA Bonos Internac 2	12,70	0.510.00	- 0.0%	DB Europa Bolsa	7.12	1,18 -25,01	Madrid Bolsa Activa	6.37	-		Fondmapfre Int. Garant II	6,51	0,31	2,62	Santander Bolsa Asegurado	1136,32		-
VA Deuda Fonotesoro	148.72	0,2		DB Mixia	15,03	-0.07 -17.66	Madrid Cesta Europea	6.64			Fondmapfre Inter Garanti	7,54	0,54		Santander Bolsa Eur Asegu	1133.64		
VA Dinero I	1851,35	100000		DB Sectorial 2001	9.76	0,10 2,05	Madrid Cesta Mundial	99,29	10.00		Fondmapfre Internacional	5,90		1,09	Santander Bolsa Euro.A. 3	807,83		
VA Euroindices 2 Garant	717,57	0,0	4 1,48	Gaesco Gestión		(29/08/2002)	Madrid Deuda Fondtesoro	10,04			Fondmapfre Renta	13,82	0,36	2,35	Santander Bolsa Euro As 2	1128,82	0.000	100
VA Euroindices 4 Garant	5.97		1,45	TIL:534140606	Ult.	% Sem % Año	Madrid Euro Japón	9,86			Fondmapfre Renta Mixto Mapfre Ahorro Progresivo	6,66	0,60		Santander Bolsa Europea 4 Santander Bolsa Mund. Ase	588,30		
A Euroindices 5 Garant	5,80	0.1	7 1,57	Constantions	7,79	0,13 1,65	Madrid Euroaccion G	7.32		1000	Mapfre Fondtesoro	6,32	0,63	-6,04	Santander Crecimiento Act	749.10	13/100	61
/A Euroindices Garantiz	657.97	0,7	0 3,43	Ges-BM		(30/08/2002)	Madrid Europa Garant. 100	9,44	-0.22		Morgan Stanley	12,40		1,63	Santander Dinero Fondteso	5,91	-1.01	
/A Europa Crecimiento 2	6,89	0.1	5 -30,11	T1f.:902123252	Ult.	% Sem % Año	Madrid Europa Top 1	7,40	-0,27	STORY SANDER	TIL:901-116431	****	- Walter		Santander Euroacciones	11,02	1000	
A Europa Privatiza. 2	6,50	0,4	8 -30,43	BM Tesoreria	8,27	- 1.80	Madrid Eurostock 2002	6,10	Hara	20112	Fondo 19	UIL	% Sem	% Año	Santander Eurotop Cliq. 1	597,67	-1,45	
VA Exito 1	434	0,9	3 -15.58	Cuentafondo Ahorro	14,89	-0.97 -9.01	Madrid Eurostock 2003	5,93	0,17		Ing Direct F. Nar. RV GLO	16,24	0,12	-11,35	Santander Futuro	18,95	0.19	
A Finanzas 1	583,07	2,8	9 -19,80	Gesatlántico		(29/08/2002)	Madrid Fondlibreta 2002	6,61		-	M.S. Ahorro FIM	5,63	2,72	1,83	Santander Funito Santander Gestion Mixto	9,50	-0.42	
/A. Fondbolsa Intern. 1	7.74	-	- 1.18	Tlf.:915389460	UII.	% Sem % Año	Madrid Fondlibreta 2003	6,74	-0.15		M.S. Bolsa FIM	16,29	-4,86	-	Santander Gestion Nitxio	11.28	-0,42	
A Fondbolsa Intern. C	6,64	0,3	4,44	Atlantico Azul Premier	655.21	0,05 1.87	Madrid Nueva Economia	. 99,29		THE REAL PROPERTY.	M.S. Bolsaplus FIM	15,24	-0.40	-24.08	Santander Liestion Renta Santander Japon	27,30	-3,11	12.00
A Fondbolsa Intern. F	6,52	-0,3	0.13	Bolsatlantico	8,58	2,58 -26,32	Madrid Premiere	11,82			M.S. Dinerplus FIAMM	1367.86	0.02	1.66	Santander Latino asegurad	605,72	0.04	
A Fondhoisa Japon 4	835,52	0,1	2,93	Dineratlantico	1432,86	0,04 1,34	Madrid Telecomunicaciones	1.64	1,23		M.S. Euro Acciones FIM	6.08	0.81	-27,33	Santander Renta Activa	7,34	10,474	
A Fondbolsa Renove II	6,63	-	area.	Eurobolsa Atlantico Plus	6,26	1,86	Madrid Tesoreria	7,81	_	2,17	M.S. Euro Global FIM	6,95	0.81	-10,42	Santander Reuta Activa 2	9,98	-0,20	73
A Fondren Creciente D	7,02	0,14		Fondoatlantico	16,91	0,06 1,41	Plusmadrid	14,78	-2,42	-15,37	M.S. Euro Indice FIM	5.08	-0.78	-28,80	Santander Renta Anual	7,45	TO JAIN	
A Global Communication	9,56	-	-3,35	Gesbankinter		(29/08/2002)	Plusmadrid 2	7,93	1999	-12,36	M.S. Fondos Renta V. FIMF	5,78	3,74	-22,73	Santander Renta Fija Priv	68,84	0,63	
A Global Crecimiento A Horizonte	6,38	0,94	19000	Tif.:901-131313	Ult	% Sem % Año	Plusmadrid 25	6,05		-	SCH Gestión			18/2002)	Santander Seleccion 2	620,62	0,04	
A Ibex 2 Garantizado	604,96	0,31		BK Dinero 96	737,74	0,04 1,54	Plusmadrid 50	5,42	-0,37		T1f.:915209000	Ult.	% Sem	% Año	Santander Seleccion Asegu	620,45	0.52	
A Ibex 2 Protegido	881,44	0.20		BK Dincro 97	687,16	0,05 1,55	Plusmadrid 75	4,85	-0,42		Alfa Long Short Europa	64,67	-0,20	-6,41	Santander Sp 500 2	659,42	0.04	
A lbex 7	646,28	0.08		BK Dinero 98	704,95	0.05 1,90	Plusmadrid Ahorro	6,64	-1,07	-4,64	Banesdeuda Fondtesoro	581,69	0.18	2.36	Santander SP500 Asegurado	721,55	0,38	_
A Indice 2	9,31	0.07		BK Fondo	24,42	-2.86 -23,73	Gesmanresa		(27/	08/2002)	Banesto Esp. Mix. Ren. F.	11,75	-1,03	-8,14	Santander Tecnologico	2,30	0,43	
A Indice Nasalaq	2.19	5,00		BK Fondo Mixto	1018,34	-2,02 -10,15	T1C::938768372	Utt.	% Sem	% Año	Banesto G. Bolsa 2000	8,67	0.12	1,51	Santander Tesoreria	1527,55	0,05	
V Japon 2	3.83	0.25	-	BK Fondo Monetario	1598.63	0.05 1.45	Everest 200	33,25	0.21	2,25	Banesto G. Bolsa 2000 A	8.27		1.76	Superfondo Santander	1523,43	0,06	
Mid-cap Intern 2 A	9,02	0.57		BK Mixto 2	701.56	-1,35 -11,87	Fonmanresa	1503,93	0,04	-	Banesto G. Bolsa 2001 A	8,02	0,62	-2,14	Superfondo Santander 2	14.81	0,20	
Mix 40 A	4,71	1,07	A SHOWING	BK Renta Variable Europea	45,34	-2,97 -24,10	Cosporter	15,28	-	- Labor -	Banesto G, Bolsa 2002 A	5,85	-	0.43	Sogeval	17.3	(29/0	08/2
Nuevas Tecnologias 2	1.86	2,69		BK Sector Telecomunicacio	326.58	-2,93 -33,18	Gespastor	1		08/2002)	Banesto G. Bolsa 2002 B	5.39	0,19	-2,15	T16:915208224	Ult.	% Sem	15
Plan Rentas 10	881.15	0.33		Ciber BK Variable	635,18	-4.24 -21.81	T1f.:915316051	Ult.	% Sem	% Año.	Banesto G. Bolsa 2002 C	9.18	1,20	0,29	Eurovalor Bolsa	144,42	-4,73	
Plan Rentas 5	75,59	0,04	1,17	Cuenta Fiscal Oro	1111.16	0.05 1.45	Fonpastor 10	20,24	-0.20	1,32	Banesto G. Bolsa Europ 3	10,10	-	0,46	Eurovalor Bolsa Europea	43,91	-5,57	1
Privatizaciones Glob	5,18	1,56		Cuenta Fiscal Oro I E-Bankinter Dinero	1098,32	0.04 1.45	Fonpastor 70 Multifondo Banco Pastor	270.08	-2,50	-14,44	Banesto G. Bolsa Europ.1	7,81	0,13	0,78	Eurovalor Bolsa Internaci	40.04	0,35	-
Renove III	6,87	0.15	DEST.	Fondo Telefonico Variable	65,65	0.06 2.13	Multifondo Banco Pastor Pastor Filio 3	270,98	-0,01	1,51	Banesto G. Bolsa Europea	10,66	0,56	-1,29	Eurovalor Cesta Global	74.37	0,27	18
Renta Fija Corto 3	15.91	0,06	1.08	Gescazar	1373.36	4.20 -21.55	Pastor Fijo 3	6,41	***	1.85	Banesto G. Bolsa Mix 2001	7,60	-	0.14	Eurovalor Dinero	1536,92	0.03	0
Telecomunicaciones 2	6,25	3,09		Gescazar Th::976239484	170	(30/08/2002)	Gest. Navarra de Inver			08/2002)	Banesto Mixto Extra	5,58	-0.90	-7.90	Eurovalor Eurotop C1	63,75	-	
Tesoreria 5	829,21	0.05	1,90			% Sem % Año	TH::948208373	Ult.	% Sem	% Año	Banesto Mixto Fije 2	6,36	-0.31	4,77	Eurovalor Interindi, 2000	113,23	-0,01	
Usa Crecimiento 2	11.46	3,12		Ibercaja Ahorro	15,46	0,13 1,49	Dioernavarra	1208,90	0,04	1,42	Banesto Mixto Fijo 85/15	6,01	-0.50	-3,01	Eurovalor Mixto-30	62,11	-1,22	
lana 3 Divisa	8.60	0,12	2.64	Ibercaja Bolsa	9,93	2,98 -23,71	Fonnavarra Navana Torrada	13.82	-2,59	-13,17	Banesto Mixto Variable	61,27	-1,03	-1,76	Eurovalor Mixto-50	53,46	-2,24	-1
y European Selecta	5,35	-1,70	-7900	Ibercaja Bolsa Europa	431	3,91 -26,75	Navarra Tesoreria	726,82	0,05	1,55	Banesto Premium Europa	59,07	0,03	1,49	Eurovalor Mixto-70	2,49	-3,69	4
A Privanza Gest.	Tres.		08/2002)	Ibercaja Bolsa Internacio	5,16	1,31 -23,20	Gestora Bancaja			8/2002)	Banesto Sector Consumo	9.85	-0,10	-1,65	Eurovalor Renta Fija	5,91	0.17	
3743303	UIL	% Sem		Ibercaja Capital	11,33	2,59 -20,40	TIE.:963612261			% Año	Banesto Sector Tecnologic	2,80	0,71	-42,63	Eurovalor Renta Fija Cort	74,97	0,04	
a Dinero	6255,32	% Sem 0,02	% Año	Ibercaja Dinero	1510,74	0,04 1,67	Cavaldiner	1473,03	0,04	1,48	BCH 2000	95,75	0,04	1,64	Eurovalor Renta Fija Inte	98,43	-0,03	
ainvest	- control pulling		08/2002)	Ibercaja Dinero II Fond R	1136,77	0,04 1,49	Cavaldiner Oro	945,90	0.05	1.73	BCH Acciones	8,39	4,34	-23,35	Eurovalor Tesoreria	790,34	0.03	
	250	% Sem		Ibercaja Europa	5,36	1,31 -10,83	Cavalrenta	9,44	0,32	-14,22	BCH Acciones Europeas	52,03	-1,36	-24,99	Unigest	ATTENES	(30/08)	8/20
	3 (34		% Año	Ibercaja Futuro	8,80	0,23 1.67	Fonsegur	15.76	0.32	2.38	BCH Fondimo I	1990.01	Marian Maria	Talbeati	and the base water	***		
nd	Ult. 14.85	0.27	2,54	Ibercaja Horizonte	7,13	17.50	Iberagentes Gestión Co	-		8/2002)	DCT-FORGINO I	1739,04	0.05	1,61	TIL:915314493	Ult. 9	% Sem	100

CUMBRE DE LA TIERRA LA PROTESTA TRANSCURRIÓ DESDE EL BARRIO DE CHABOLAS HASTA LA SEDE

Los manifestantes pidieron el fin de la pobreza en el mundo

Los movimientos sociales exigieron en las pancartas "Tierra, trabajo y comida"

Johannesburgo

Miles de personas pertenecientes a movimientos sociales de todo el mundo marcharon desde el barrio de chabolas de Alexandra hacia el lujoso complejo de Sandton, donde tiene lugar la Cumbre Mundial sobre un Desarrollo Sostenible (CMDS).

Los manifestantes, convocados por el movimiento ultraizquierdista Indaba y el Movimiento Sudafricano de los Sin Tierra (MSST), partieron encabezados por una gran pancarta que reza "Pongan fin a la pobreza: Tierra, Trabajo y Comida".

"Vivo de 'okupa' desde hace ocho años. Queremos que nos devuelvan nuestras tierras", dijo a EFE Thabithe Mohlala, de 46 años, miembro del MSST que reclama al Gobierno la devolución a los negros de las tierras que el régimen colonial y el "apartheid", o sistema de segregación racial, puso en manos de la minoría blanca.

Junto a los Sin Tierra, representantes de las comunidades indígenas de América Latina y grupos ecologistas participan en la marcha, que ha congregado a cerca de 5.000 personas.

En el estadio de fútbol de Alexandra, una de las barriadas más pobres de Johannesburgo, con 350.000 habitantes y un índice de desempleo del 63 por ciento, un segundo grupo de manifestantes, formado por cientos de personas convocadas por el Foro Mundial del Pueblo (FMP), mostró pancartas de apoyo a la causa pales-"Boicot a Israel" ó "Sionismo es igual a nazismo y racismo", fueron algunos de los mensajes desplegados por personas ataviadas con la clásica "kefia" o pañuelo palestino.



Las principales protestas se dirigieron hacia los Estados Unidos $\ \ \mathbb{H}$

₩ DEBATE

Los ministros quieren un acuerdo

Una serie de cuestiones aún sin resolver en la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible se debatieron a nivel ministerial, en un intento de alcanzar el consenso antes de la llegada, el lunes, de los jefes de Estado y de Gobierno.

El funcionario de la ONU que coordina la redacción del acuerdo que debe salir de la Cumbre, Lowell Flanders, dijo que los asuntos que los ministros estudian "están cerca de resolverse, aunque aún siguen abiertos".

Se trata de los apartados referentes a objetivos y plazos de cumplimiento, la energía, los sistemas de saneamiento, el programa para la producción y el consumo sostenibles, la gestión de los recursos naturales y la biodiversidad. Los ministros estudian incluir alguna alusión al "Protocolo de Kioto".

trabajo y comida"

"El lobby palestino está secuestrando esta manifestación.

*Donde están los pacifistas, los

ecologistas?, esa es la lucha", se

quejó un representante de una ONG europea.

Durante la concentración y antes de iniciar su recorrido, el presidente sudafricano, Thabo Mbeki, dijo estar "muy contento de que estemos todos aquí, en Alexandra, para que el mundo pueda conocer lo que es la pobreza".

Mbeki prometió "llevar el mensaje de los pobres a la Cumbre" para acabar con él "apartheid global que separa a ricos y pobres".

El presidente sudafricano tuvo palabras de apoyo para Cuba y Palestina, cuyo ministro de Asuntos Exteriores, Faruk Kadumi, estaba presente.

Este segundo grupo partió dos horas después hacia el complejo de la Cumbre de Sandton por un recorrido similar al seguido por la marcha anterior y, al grito de "amandla awethu" -poder para el pueblo-, los manifestantes entonaron cánticos y bailaron a lo largo de todo el trayecto.

Aunque los organizadores habían calculado en más de 30.000 el número de participantes en las dos concentraciones, el número real fue mucho menor. Rodeadas por un amplio dispositivo policial, ambas demostraciones pretenden llamar la atención de los líderes mundiales y reivindicar "acciones y no palabras" para erradicar la pobreza y frenar el deterioro ambiental del planeta.

Mientras, un portavoz del ministerio sudafricano de Exteriores confirmó que, de los más de cien jefes de Estado y de gobierno que han anunciado sus asistencia a la Cumbre de Johannesburgo, unos veinte se encuentran ya en el país.

ANIVERSARIO

Turistas y curiosos desfilan ante el puente en el que murio Diana

COLPISA Paris/Londres

Decenas de personas, fundamentalmente turistas, desfilaron ayer ante la llama de la libertad situada sobre el túnel del puente de Alma en París, donde la princesa Diana de Gales murió hace cinco años.

Los curiosos llegaron al lugar "por azar", según indican dos terroristas estadounidenses que llegaron a pie desde la torre Eiffel y se han encontrado con algunos ramos de flores. "Murió aquí ¿no?", afirma una joven checa que se encuentra haciendo turismo en París con su familia, con la que ha llegado paseando al puente.

Algunos ramos de flores fueron depositados junto a las barreras que rodean la llama, réplica de la antorcha de la Estatua de la Libertad y que se ha convertido en un memorial desde el accidente de Diana.

La madre de Lady Di, Frances Shand Kydds, criticó los actos conmemorativos del fallecimiento de la Princesa de Gales por considerar que se trata de "una comercialización" de la muerte de su hija, según informó la BBC. La madre de la Princesa precisó que su familia la "recordará en sus pensamientos".

Sin embargo, miles de británicos recordaron hoy la memoria de la Princesa Diana en el quinto aniversario de su muerte. Un pequeño grupo de admiradores pasó la noche ante el Palacio de Kensington, la residencia de Lady Di, y muchos acudieron también esta mañana para rendir homenaje a la princesa, según informó la BBC. Asimismo, más de cien ramos de flores fueron depositados ante la verja del palacio, y fotos de la princesa, globos y banderas fueron colocados para conmemorar el aniversario.

■ ACCIDENTE AL APARECER SE DEBIÓ AL MAL TIEMPO EN LA REGIÓN Y A LAS FUERTES LLUVIAS QUE CAÍAN DESPUÉS DE DESPEGAR

Veintitrés pasajeros mueren en un accidente de avión en Brasil

Río de Janeiro

Al menos 23 personas murieron al estrellarse un avión de pasajeros de una aerolínea brasileña, del que los bomberos lograron rescatar a otras seis con vida.

El accidente ocurrió a unos dos kilómetros del aeropuerto de Río Branco, capital del estado amazónico de Acre, cercana a la frontera con Perú, donde el avión perteneciente a la empresa Rico Linheas Aéreas culminaría un viaje que había comenzado en Cruzeiro do Sul, 650 kilómetros al norte.

Según los bomberos, en el apa-

rato, un modelo Brasilia fabricado por la empresa aeronáutica brasileña Embraer, viajaban 28 pasajeros y tres tripulantes.

El accidente, al parecer, se debió al mal tiempo en esa región y a las fuertes lluvias que caían cuando el aparato se aproximaba al aeropuerto.

Los bomberos confirmaron que entre los fallecidos figura el diputado federal Ildefonso Cordeiro, del oficialista Partido de la Social Democracia Brasileña (PSDB), que era candidato a la reelección en los comicios del próximo 6 de octubre.

Para llegar al lugar del siniestro,

en medio de una densa selva, los cuerpos de rescate debieron circular unos ocho kilómetros por una estrecha pista de tierra prácticamente abandonada.

De entre los restos humeantes del aparato, los bomberos pudieron rescatar a seis personas aún con vida, aunque con graves heridas, que fueron ingresadas en un hospital de Río Branco.

El aparato EMB 120 "Brasilia" era de la familia de la primera generación de aviones comerciales de la empresa Embraer y su producción comenzó en en la primera década de los años ochenta.



Los bomberos rescataron a seis heridos de los restos del avión

INSPECCIÓN

Washington ordena la revisión de 1.400 aviones Boeing

COLPISA Washington

La Administración Federal de Aviación Civil estadounidense (FAA, por sus siglas en inglés) ordenó el viernes la inspección obligatoria y urgente de los cableados de las bombas de combustible de los aviones Boeing 737, 747 y 757 en servicio en las compañías aéreas norteamericanas, unos 1.400 aparatos en total, según informó la enti-

Estas inspecciones deben realizarse en los próximos cuatro días. La FAA publicó una "directiva de navegabilidad de urgencia" después de recibir informaciones sobre desperfectos constatados en algunas bombas de combustible.

Estos desperfectos, provocados por cableados defectuosos, podrían causar un arco eléctrico y una explosión en el interior de los depósitos de carburante, subraya la FAA. Esta directiva se aplica a los siguientes aparatos: Boeing 737 (modelos 600, 700, 700C, 800 y 900), Boeing 747 (todos los modelos) y Boeing 757 (todos los modelos).

EL RETORNO ESTE DOMINGO REGRESAN MILLONES DE ESPAÑOLES

El síndrome postvacacional afecta al 70% de españoles

Los especialistas aconsejan hacer una incorporación progresiva

Unos cuantos millones de españoles terminan este domingo sus vacaciones. Pero cambiar la toalla y los largos paseos en la montaña o en la playa por el ordenador y los quehaceres laborales diarios supone, según los expertos, un mal trago para entre el 60 y 70 por ciento de los trabajadores españoles, que algunos consiguen superar mejor que otros. Es lo que se conoce como el 'síndrome depresivo postvacacional o prelaboral', aunque Javier Sáinz, psicólogo del Colegio Oficial de Psicólogos de Andalucía Occidental, afirma que "no es más que una vuelta a la rutina; hablar de depresión es excesivo". Un trastorno que afecta a todas las personas con obligaciones -sin influir la edad y el sexo-, y que no sólo ocurre al terminar las vacaciones de verano, sino también después de cada fin de semana con el temido lunes.

Este síndrome no es más que un estado o proceso emocional semejante a un cambio de estado de ánimo, por lo que los especialistas instan a quienes lo sufren a no



El lunes millones de españoles regresan al trabajo

alarmarse: no es una enfermedad. Adaptarse a los horarios laborales y al estrés que generan determinados trabajos pueden complicar más aún esta vuelta a la habitual vida diaria, de forma especial si el ambiente de trabajo no es agradable, la persona no está bien valorada o carece de estabilidad laboral. Por eso, la clave está en asumir la vuelta y afrontarla con la

máxima alegría posible. Las personas que tienen profesiones como la medicina, los servicios sociales, la educación o el periodismo son las más propensas a sufrir este síndrome postvacacional. Además, los puestos de trabajo más afectados son los de los directivos, los cargos intermedios, los trabajadores de primera línea, los deportistas o las amas de casa.

SUCESOS

Hallan en Italia a cinco cadáveres de inmigrantes en un camión

COLPISA Roma

Los cadáveres de cinco inmigrantes clandestinos kurdos fueron hallados el sábado en un camión, cerca de la localidad de Avellino, en la italiana región de Campania, junto con otros cuatro inmigrantes sin permiso de residencia, que se encuentran en estado gra-

Los cuerpos fueron encontrados por el conductor del camión, un italiano que llamó a la Policía de carretera, tras haber oído a alguien que "daba golpecitos en la puerta del camión". Al detenerse descubrió los cadáveres. Los cuatro supervivientes fueron hospitalizados y, según una primera reconstrucción de los hechos, los inmigrantes se subieron al camión sin ser vistos por el personal de la empresa a la que pertenece el vehículo, 'Cittadina', con intención de dirigirse a Roma. El camión, que desembarcó en Bari procedente de Bulgaria y tras haber pasado por Grecia prestaba servicios de mudanza a un empleado de la Embajada italiana en Bulgaria.

LOTERÍA NACIONAL			reo del dí Gosto de	A	69 02	correspo	nulada de las cantidad ndido a los números p sificados por su cifra	oremiados, final	100	20 (20 (20 (20 (20 (20 (20 (20 (20 (20 (
		Diez series	a una			remios podrán cobrarse ha o noviembre de 2002, INCL		CHICARD INC.		
0	1	2	3	4		5	6	7	8	9
Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números E	luros 1	Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Suros	Núseros Bur
78900660	78901600	78902660	78903600	78904	coo	70005 660	70000 000			
78910660	78911600	78912660	78913600	78914	10000	78905660 78915660	78906600	78907600	78908600	7890960
78920660	78921600	78922560	78923600					78917600	78918600	7891960
78930660	78931600	78932660	78933600	7892412.0	220/20/20/20	78925600.000 78935660	7892612.600	78927600	78928600	7892960
78940660	78941600	78942660	78943600	78944	POSSECUTIVE CO.		78936600	78937600	78938600	7893960
78950660	78951600	78952660	78953600	78954	Second	78945660	78946600	78947900	78948600	7894960
78960660	78961600	78962660	78963600	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	7200 CO 1000	78955660	78956600	78957600	78958600	7895960
78970660	78971600		The state of the s	78964	Z-535235711 III 11734	78965660	78966600	78967600	78968720	7896960
78980660	78981600	78972660	78973720	78974	LOCAL DESCRIPTION OF THE PERSON OF THE PERSO	78975660	78976600	78977600	78978600	7897960
78990660	78991600	78982660	78983600	78984	E-240000111111111111111111111111111111111	78985660	78986600	78987600	78988600	7898960
703301.111.1000	70331	78992780	78993600	78994	600 7	78995660	78996600	78997600	78998600	78999600
96200660	96201600	96202660	96203600	96204	enn o	25205 550	00000 000			
962107.740	96211600	96212660	96213600		20160	96205660	96206600	96207600	962087.680	96209120.000
96220660	96221600	96222660	96223600	962146	70000000	96215660	96216600	96217600	96218600	96219600
96230660	96231600			962246	0.00000	96225960	96226600	96227600	96228600	96229600
96240660	96241600	96232660 96242660	96233600 96243600	962346	2538	96235660	96236600	96237600	96238600	96239600
96250660	96251600	96252660		962446	12.5	6245660	96246600	96247600	96248600	96249600
96260660	96261600	96262660	96253600 96263600	962546	STREET, STREET, STREET,	6255660	96256600	96257600	96258600	96259600
96270660	96271600	96272660	96273720	962646	(8-5/-000) DESER	6265660	96266600	96267600	96268720	96269600
96280660	96281600	96282660	96283600	962746		6275660	96276600	96277900	96278600	96279600
96290660	96291600	96292780	96293600	962846	TO RESIDE	6285660	96286600	96287600	96288600	96289600
			1.	962946	500 9	06295660	96296600	96297600	96298600	96299600
200										
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	5	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
720360	20511.500	52221.560	373420	6743	00	925960	70961.500	277300	398300	39291.500
060	041300	862360	73120	and the second	100	25360	646300	947300	708300	189300
	361300	92180	2377107777777			560	910	347		
The second	651300	260	Contract Contract		79 =	3.,,,,,,,	7.00		728300	589300
						AMERICAN DE	Tarapatorial I		68120	
	ESTE SO	RTEO ADJUDIC	A 3.584.100 DÉ	CIMOS PREM	IADO	S POR UN IMP	ORTE TOTAL DE	42.000.000 DE	EUROS	
			PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN		SERIE	PREMIO ACUMULADO			
			2.940.000 € Núm. 78925 PRIMER PREMIO	5.*		3.*	3.000.000 €			

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tieno carácter meramenta informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Loteria Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para con los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.

■ DESIGUALDAD EL MINISTRO CONFIESA QUE EN LOS MALOS TRATOS AÚN HAY RAÍCES PATRIARCALES

Zaplana anuncia una reforma contra la violencia doméstica

Pretende reformar la Ley de Enjuiciamiento Criminal y la de Planta Judicial

EFE

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Eduardo Zaplana, explicó que su departamento está estudiando la posibilidad de emprender reformas normativas "para luchar contra la violencia doméstica" como la modificación de la Ley de Enjuiciamiento Criminal y la de Planta Judicial.

Zaplana señaló, en declaraciones a Efe, que el objetivo de estas reformas es "conseguir la acumulación de causas en un mismo juzgado, de forma que un juez conozca todos los antecedentes de un agresor" y no, "como sucede ahora, que cada denuncia, por el turno de reparto judicial, esté a veces en varios juzgados".

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales afirmó que otra de las reformas normativas que están estudiando impulsar afecta a la posibilidad de que los juzgados de guardia puedan adoptar en 24 horas medidas cautelares para proteger a la víctima o a sus hijos.

"Así, dependiendo de la gravedad de la agresión", dijo, "las medidas podrían ir desde el alejamiento a la prisión provisional, según decidiera el juez de guardia en cada caso".

Zaplana mostró su confianza en "el avance que supondrá la puesta en marcha de los juicios rápidos" y anunció un incremento de "la coordinación con las Comunidades Autónomas y el Consejo General del Poder Judicial".

Asimismo, explicó que "mientras estas medidas se pongan en práctica", su departamento está "estudiando desde el punto de vista presupuestario, en coordinación con otros ministerios y con las Comunidades Autónomas, fórmulas que den seguridad y tranquilidad a las posibles víctimas y al mis-



El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales anunció una posible reforma para la violencia en el hogar

▼ VIOLENCIA DOMÉSTICA

EL PSOE quiere reformas integrales

La secretaria de Igualdad del PSOE, Micaela Navarro, señaló que mientras las medidas adoptadas para luchar contra la violencia doméstica no "se aborden desde la integralidad", seguirán "muriendo mujeres".

Navarro se refirió de este modo, en declaraciones a Efe, a la posibilidad de que el Gobierno facilite "telealarmas" a las víctimas de la violencia doméstica como publica hoy un diario de in-

formación general, al tiempo

que agregó que esta iniciativa "sería un parche más, si no forma parte de un paquete de medidas integrales". "Como una medida más", afirmó, "es bienvenida, pero está claro que es un parche más de los muchos que viene poniendo el Gobierno". Recordó que su formación propondrá una Ley Integral contra la violencia doméstica que contiene medidas orientadas hacia la prevención, la atención, la asistencia o el empleo.

mo tiempo sirvan de medida disuasoria a los agresores".

Zaplana se mostró convencido de que los malos tratos y la violencia doméstica tienen "entre sus raíces una concepción de la familia todavía patriarcal o situaciones de desigualdad entre hombres y mujeres, que, pese a los avances de los últimos años, desgraciadamente aún existen".

En este sentido, manifestó que "la voluntad del Gobierno del PP ha sido, desde el principio, adoptar medidas para luchar contra esta lacra" y agregó que tanto el Primer Plan de Violencia Doméstica, como el Segundo, ahora en vigor, "han supuesto un avance esencial" con respecto a la situa-

ción anterior.

El padre que apuñaló a sus hijos confiesa no recordar lo que pasó

■ VALENCIA QUIERE MATARSE AL NO RECORDAR

Valenc

El hombre que el pasado jueves apuñaló presuntamente a sus dos hijos, de 4 y 8 años, en el barrio valenciano de Benimaclet manifestó hoy ante el juez que "no recuerda" lo que pasó esa tarde y que "quiere matarse, porque ahora ya no tiene nada". Así lo explicó el abogado defensor de E.N.G., Miguel García, después de que el detenido prestara declaración durante alrededor de hora y media ante el Juzgado de Instrucción número 13 de Valencia,

que está funciones de guardia.

El letrado explicó que el detenido "tiene flashes" de memoria, y que únicamente recuerda que el día del suceso "bebió dos litros de vino y tomó muchas pastillas que le habían recetado", ya que el lunes pasado acudió al psiquiatra porque "no se encontraba bien".

Según señaló, el detenido ha declarado que el jueves por la tarde fue a bañar a sus dos hijos como era habitual, a las cinco de la tarde, y que a partir de ahí no recuerda nada

VACACIONES EL FIN DE LA SEGUNDA QUINCENA

Atascos y accidentes en la segunda jornada de la 'Operación retorno'

COLPISA Madrid

Accidentes, congestiones y retenciones en casi todas las carreteras de la red nacional marcaron la segunda jornada de la 'operación retorno' de agosto, que este año es más complicada que otros por coincidir con un fin de semana. Además, los numerosos ciudadanos que optaron por descansar en septiembre inician estos dos días sus vacaciones. A los que regresan y a los que se van hay que sumar la gran cantidad de desplazamientos cortos de

fin de semana y los muchos vehículos extranjeros –sobre todo magrebíes y portugueses, pero también de otras nacionalidades- que estos días atraviesan España por carretera, camino de sus países de origen. La jornada del sábado estuvo marcada por la circulación lenta e intensa, que provocó retenciones de especial importancia en las principales vías como la Nacional V, carretera de Extremadura, la Autovía del Mediterráneo A-7 y las carreteras de la red secundaria de la provincia de Barcelona.

BREVES

LEGIONELOSIS

Sexta muerte de legionelosis en el Reino Unido

Una mujer de unos 50 años falleció el viernes a causa de la legionelosis que padecía en el noroeste de Inglaterra, con lo que asciende a seis el número de víctimas mortales por esta infección en Reino Unido, según anunciaron fuentes médicas. La mujer murió en la unidad de cuidados intensivos del hospital Royal Lancaster, en el que han sido atendidas varias de las 140 personas afectadas por la legionelosis en el país.

AGRESIÓN

Un hombre pierde un ojo en una discoteca

Un hombre ha perdido el ojo derecho al ser agredido en una discoteca de Puerto de la Cruz (Tenerife), sin motivo aparente, por un individuo que no tenía relación y que fue detenido El suceso ocurrió en la discoteca Sabor-Sabor, cuando el presunto autor de la agresión de 33 años, comenzó a lanzar violentamente vasos, botellas y sillas contra la mesa que ocupaba el lesionado.

SUCESOS

Dos muertes más por el virus del Nilo en Estados Unidos

El virus del Nilo occidental causó dos muertes más en Illinois, al norte de EEUU, según anunció el servicio de Salud Pública de este Estado. Las nuevas víctimas, dos ancianas de 82 y 89 años, elevaron a siete el número de fallecidos por la enfermedad en Illinois. Un total de 122 afectados fueron registrados en este Estado.

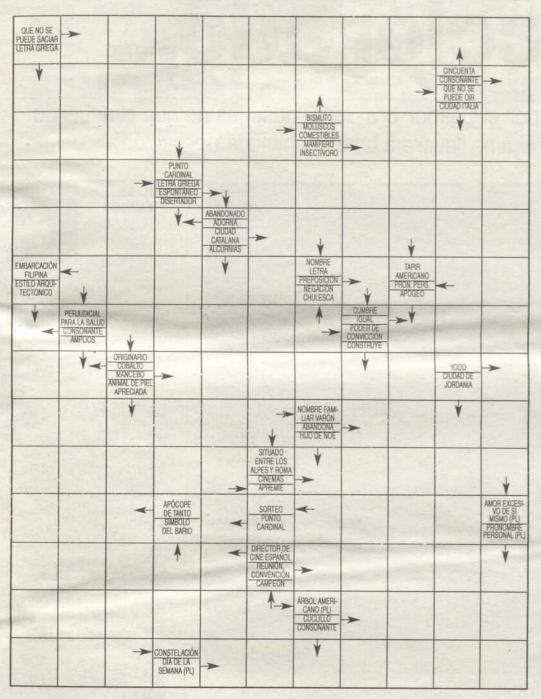
La cantidad de decesos a causa del virus asciende a 31.

PROSTITUCIÓN

Desmantelada una red de prostitución en Alicante

La Guardia Civil desmanteló en Alicante una red internacional dedicada al secuestro y extorsión de mujeres, a las que obligaban a prostituirse, y ha procedido a la detención de los tres responsables. La operación se saldó con la detención de G.B. y M.N., de 28 años y de nacionalidad lituana, y del español de 35 años, propietario de un club de alterne de Valencia donde se ejercía la prostitución.

AUTODEFINIDO



NUMERICO

SOPA DE LETRAS

aurique no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lecto se dan los valores atribuidos a dos de las letras

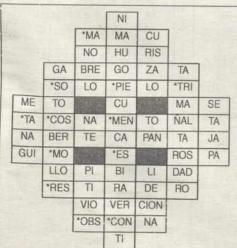
> ZUVPS = 28TRZXV = 20PVSZX = 26USRUP = 22XPYRT = 1924 21 27 25 18 = 115

Letras clave T = 0; Z = 8

T	F	D	S	U	L	0	IJ	J	0	R	C	S	A	L
P	0	D	S	C	S	A	A	N	I	D	U	E	W	Q
I	P	C	A	R	R	E	L	E	W	L	L	T	S	U
S	A	G	U	J	A	K	C	T	H	M	M	M	D	E
R	S	Ñ	F	8	M	C	E	H	U	A	E	V	L	A
I	L	W	P	E	P	P	R	N	0	R	N	L	Z	0
F	A	E	K	N	C	I	E	P	A	L	A	0	B	A
Z	A	M	A	A	0	C	D	J	0	0	U	I	P	A
A	C	S	A	N	Z	0	I	E	A	R	A	C	N	H
D	0	G	R	P	R	C	L	Z	H	I	E	I	A	N
A	P	U	N	T	A	L	R	T	L	A	R	M	S	V
0	E	I	L	N	M	I	0	E	C	G	A	A	N	0
C	T	R	C	H	0	0	L	N	S	G	D	L	N	R
I	E	C	C	R	0	N	A	B	R	T	C	U	I	E
R	D	I	L	E	0	P	V	I	A	R	A	D	A	C

Buscar 10 sinónimos de CUMBRE

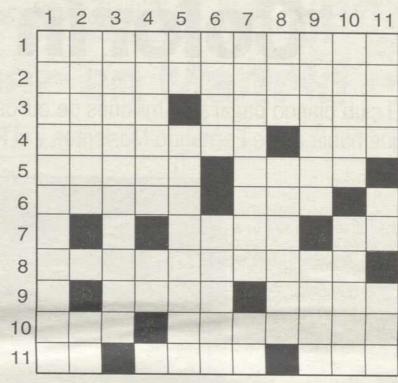
RECORRIO SILABICO



De cada casilla señalada con un asterisco parte una palabra que corresponde a una de las definiciones dadas abajo. Al responder, vaya marcando las sílabas para no repetirlas, moviéndose de una casilla a la siguiente, horizontal, vertical o diagonalmente, hacia delante o hacia atrás, pero sin saltarse ninguna. Al acabar la última definición, quedarán varias casillas con sus silabas correspondientes, pero que usted no habrá marcado, y que leidas adecuadamente darán el nombre de una ave palmípeda.

1: Lugar donde los hebreos tenían colocada el arca del Testamento.- 2: Pertinencia, porfía, terquedad.- 3: En Méjico, manicuro. - 4: Majadero, estúpido. - 5: Niño que ayuda a misa y hace otros servicios en la iglesia.- 6: Que se repite cada tres semanas.- 7: Espantajo que se pone en los sembrados y en los árboles para ahuyentar los pájaros.- 8: Especialista en cosmética.- 9: Que excede a lo humano.- 10: Pedazo o parte de una cosa.- 11: Abertura por donde entra y sale el aire.- 12: Calidad de que puede convertirse.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Insostenible.- 2: Relativos a la nobleza.- 3: Al revés, cierto animal. Moneda griega.- 4: Al revés, precisad, concretad. Del verbo haber.- 5: Cierta bebida. Bordes adelgazados del hígado.- 6: Príncipe troyano. Pronombre personal (PI).- 7: Asta de ciervo calcinada. Terminación propia de alcoholes.- 8: Confundidos, trastocados.- 9: Famoso modista francés. Caudal, riqueza (PI).- 10: Repartió las cartas. Procura con maña que uno diga o descubra lo que sabe y reserva.- 11: Al revés, nota musical. Harapiento. Al revés, apócope.

VERTICALES.- 1: Impensado, distraído.- 2: Conocimiento elemental. Al revés, expresa oralmente.- 3: Portavoz o representate de una causa, movimiento u organización.- 4: Que tiene celo y generosidad al servicio de los demás ciudadanos (Fem). Símbolo químico.- 5: Artículo. Ostentoso, amigo de pompa.- 6: Exige. Al revés, desvié.- 7: Morosidad, retraso. Negación.- 8: Altar. Encomiados.- 9: Entre supersticiosos, culebra (PI). Ciudad de Argelia.- 10: Altura pequeña y prolongada (PI). Al revés, hostigamiento.- 11: Demostrativo (Fem y PI). Contracción. Al revés, yunque de platero.

HORÓSCOPO

ARIES. Salud muy buena. Alégrese, por fin va a encontrar el trabajo que buscaba. En las relaciones sentimentales no sea tan pasivo con quien le gusta.

TAURO. Cuide su estómago. La falta de sinceridad podría resultar peligrosa para ese proyecto laboral. Vivirá momentos de euforia en el amor.

GÉMINIS. Salud normal. No sea tan convencional a la hora de haccer planes de trabajo. Sentimientos de ira y enojo con su

CÁNCER. Tome vitaminas. No pierda tiempo siendo tan analítico, le conviene más empezar otro proyecto nuevo. Posible discusión amorosa.

LEO. Salud muy buena. No responda negativamente a esa propuesta; reflexiónela primero. No le pida a su pareja más de lo que le

VIRGO. Salud excelente. La presencia de cierta persona será un estorbo en su trabajo, pero se tendrá que aguantar. Situación desagradable en el amor.

LIBRA. Salud regular. No acepte los cambios que le sugiere algún socio suyo, no serían buenos. Cuide su figura, a su pareja no le gusta como se ha puesto.

ESCORPIO. Salud muy buena. Hoy tendrá una alegría desbordante que la irradiará hasta en su lugar de trabajo. Intensidad y dinamismo en el plano amoroso.

SAGITARIO. Salud excelente. Necesita innovar y hacer algunas modificaciones en su actividad laboral. Hoy contará con un carisma arrollador para el amor.

CAPRICORNIO. Salud muy buena. No sea tan duro con usted mismo, le iria muy bien quererse un poco. No de más preocupaciones a su pareja de las que puede aguantar.

ACUARIO. Salud excelente. No tenga miedo de emprender esa arriesgada em va a tener más ayudas de lo que usted se cree. Indeferencia en el amor.

PISCIS. Salud normal. En el terreno laboral vaya con pies de plomo, pues va a estar usted levantisco y colérico. No de falsas esperanzas en los temas del amor.

SOLUCIONES

HORIZONTALES. 1: Inaceptable.- 2:

	8	0	0	Y	=	Y	8		Y	S	0
OSOCA 11: Esas. Al. saT.	0	0	n	0		5	0	9	-1	3	0
dos 9: Bichas. Orân 10: Lomas.	N	1	4	1	n		9	٧	20	3	I
icro. 7: Tardanza, No. 8: Ara, Loa-		H	1	3	٧		N		1	Y	N
Noción, et. 5: El. Fastuoso 6: Pide.	5	3	N	1	0		3	H	n	d	¥
VERTICALES. 1: Inadvertido. 2:	¥.	1	3	0		0	1	0	N	Y	n
o shine-tent to 23 th DITG3V	1		1	3	3	N	0	0		0	0
Jan. olo. Aolo. nat.	#	٧	d		Y	1.	8	Y	1		H
Dior. Oros 10: Dio. Sonsaca 11:	1	n		Y		d	Y	B	Y	0	8
Nos 7: Tiza, Ol 8: Trabucados 9:	٧	0	1	H	.3	1		0	H	N	Y
teD. Has 5: Vodca, Alas 6; Eneas.	1	٧	Ħ	п	1	¥	N	1	n	Y	1
NODIFICION - 3: 9CBV, LYBCTH - 4: CITI-	K	0,0	w	125			W.	100	7		-

I N S Y C I Y B E E CHICIGRAMA

	70, 76, 35, 4P, 5X, 70, 70, 70, 70, 70, 70, 70, 70, 70, 70
	оновгемь илмёяісо:
1	ANOHOO.

go. 9: Sobrehumano. 10. Pieza. 11: Respira-dero. 12: Convertibili-5: Monaguillo.- 6: Trise-manal.- 7: Espantapá-jaros.- 8: Cosmetólo-ALTURA, Obstinación. 3: Mani-cunsta. 4: Mentecato. COLMEN, CRESTA, 1: Tabernáculo.-CIMA, PICO, SARTEL ETRAS:

SILABICO: RECORRIDO

GA VIO TA

FÚTBOL • RONALDO YA ES DEL REAL MADRID

Colorín colorado...

El club blanco pagará 45 millones de euros por el jugador brasileño, después de que el acuerdo que había entre Fernando Morientes y el Barça no llevara a buen término la operación

AMADOR GÓMEZ

Por fin se acabó el 'culebrón Ronaldo'. El último día del plazo de inscripción de jugadores para la Liga de Campeones, y sólo una hora antes de su cierre, el Real Madrid fichó definitivamente a Ronaldo para las cuatro próximas temporadas. Ronaldo ya es nuevo jugador del Real Madrid; y Morientes se queda en el club

El Real Madrid llegó poco antes de las 23.00 horas de ayer a un acuerdo definitivo con el Inter para fichar a Ronaldo a cambio de 45 millones de euros, 35 millones a pagar en cinco años y un jugador valorado en 10 millones que deberá ser traspasado al club italiano antes en diciembre. Ronaldo será presentado oficialmente el lunes como nuevo futbolista del Real Madrid.

Florentino Pérez no ha descansado hasta conseguir su tercer gran fichaje tras Figo y Zidane, y Ronaldo, el mejor delantero del mundo, de enorme impacto comercial, al fin cumplirá su deseo y vestirá de blanco. Después de otra jornada de locura, al final no hubo 'bomba' en la operación Ronaldo, porque Morientes no pudo ser traspasado al Barça, que debía comprar al delantero extremeño al Inter por 20 millones de euros.

A menos de dos horas para que se cerrase el plazo de inscripción en la 'Champions' se anunciaba la ruptura de un acuerdo entre el Barcelona y Morientes para que el delantero extremeño se convirtiese en azulgrana vía Inter. El Barça no aceptó a última hora de la noche las pretensiones económicas de Morientes, que después de ser despreciado por el Real Madrid, no parecía dispuesto a convertirse en azulgrana como moneda de cambio de Ronaldo con un sueldo inferior al que tiene en el club blanco.

'TORPEDEO' DEL BARÇA

El Barça, que no quería financiar el fichaje de Ronaldo por el Real Madrid, rechazaba por tanto a Morientes y el club de Joan Gaspart torpedeaba así, 'in extremis', la operación más sonada del verano. Pero Florentino Pérez no podía resignarse a quedarse en el último momento sin Ronaldo, lo que habría significado un sonoro fracaso, y dio órdenes para llegar a un acuerdo con el Inter por 45 millones y conseguir finalmente, tras un día de infarto, al brasileño.

El Inter contrató ayer mismo al argentino Hernán Crespo como sustituto de Ronaldo, cuya obsesión era abandonar el Inter y fichar ya por el Real Madrid, y Massimo Moratti, que hasta ayerse había mantenido firme, cedió al final a los deseos del brasileño



Ronaldo ya es jugador del Real Madrid por cuatro temporadas

y de Florentino y el Inter anunciaba de forma oficial el traspaso del brasileño a la Casa Blanca a las 23.25 horas, antes de ser confirmado por el Madrid.

INDIGNACIÓN EN EL VESTUARIO

La posible salida de Morientes del Real Madrid y su presunto fichaje por el Barça provocó una gran indignación en el vestuario del Real Madrid, que liderado por dos amigos del extremeño, Hierro y Raúl, ya ha manifestado a Florentino Pérez el malestar de la plantilla por el trato que ha recibido el delantero por parte del club. Aunque, además de su calidad deportiva, es evidente el enorme valor de 'marketing' de Ronaldo con la camiseta del Real Madrid y Florentino ha echado el resto para su contratación.

El club que preside Florentino Pérez,cerró su primer acuerdo con el Inter para el traspaso del brasileño sin haber consultado la opinión de Morientes ni tener la seguridad de que el Barça estaría dispuesto a contratar al extremeño. Massimo Moratti, después de mantenerse firme ante el Real Madrid y Ronaldo, cedió por fin para permitir la salida del máximo goleador del Mundial, pero esperaba el Barça para intentar mandar todo al garete y dejar a Florentino Pérez en una situación muy delicada, con la sensación de haber protagonizado un histórico fracaso si se hubiese frustrado el fichaje del brasileño. Tras muchos días de guerra, Florentino y el talonario del Real Madrid no podían

▼ EL JUGADOR NÚMERO 'NUEVE' DEL BARCELONA QUE FICHA POR EL REAL MADRID

... Ronaldo ya está fichado

El día de ayer se recordará por ser quizá el culebrón más confuso de idas y vueltas, de quiero y no puedo de todos los fichajes que se recuerde. El día comenzaba con la vuelta a las negociaciones entre los máximos dirigentes en principio de dos clubes: Real Madrid e Inter del Milán. Las noticias se sucedían en todos los medios de comunicación. Todos querían dar la primicia por vestir al jugador brasileño de blanco. A mediada la tarde, se unía a las negociaciones el enemigo número uno del club madridista, el Barcelona. La

operación consistía en vender a Morientes al Barcelona y fichar así a Ronaldo.

A las ocho de la tarde la confusión aún era total, ya que el 'Moro' no quería trasladar sus maletas a la ciudad condal sino era por una buena oferta. Nuevamente las negociaciones se estacaban y Ronaldo esperaba en Italia. La medianoche era el último plazo. El culebrón se alargaba más y más y nadie quería ceder. Era una auténtica partida de poker en el que Florentino jugaba con el prestigio y la buena imagen del equipo centenario. Por fin, el Barcelona renunció a las elevadas pretensiones del jugador madridista y abandonaba la partida. El presidente blanco estaba acorralado y no tenía otra opción que subir el precio y traerse al máximo goleador del Mundial por 45 millones de euros. De esta forma Ronaldo será el noveno exbarcelonista que va a las filas del Real Madrid. Anteriormente fueron Zamora (1930), Ferrús (1946), Marcet (1948) J. Navarro, (1949), Kaaszas (1959), Mikel Soler (1995), Celades (2000) y el fichaje también sonado de Figo.

TÉCNICA

RONALDO LUIZ



FECHA DE NACIMIENTO

Nacido en Río de Janeiro el 22-09-1976

PESO Y ALTURA

Altura: 1'83 m Peso: 83 kg PALMARÉS

1993: Campeón de la Copa de Brasil 1994: Campeón del Mundo en Estados Unidos'94 1995-96: Campeon de la Copa de Holanda. Máximo goleador de

la Liga holandesa 1996: Medalla de bronce olímpica en Atlanta'96

1996: Mejor jugador del Mundo 1996-97: Máximo goleador de la

Liga española 1996-97: Ganador de la Recopa 1997: Campeón de la Copa América de Bolivia 97

1997: Mejor jugador del Mundo FIFA

1997: Balón de Oro 1997-98: Campeón de la Copa de

1999: Ganador de la Copa América de Paraguay'99 2002: Campeón del Mundial de Corea-Japón 2002. Máximo go-

TEMPORADAS

leador del Mundial

1993-94 Cruzeiro Liga brasileña, 14 partidos, 12 goles . 1994-95 PSV Eindhoven Liga holandesa 32 partidos, 30 go-

1995-96 PSV Eindhoven Liga holandesa 13 partidos, 12 go-

1996-97 Barcelona ,Liga española 37 partidos, 34 goles . Copa del Rey 8 goles, Recopa 5 goles 1997-98 Inter Milán Liga italiana 32 partidos, 25 goles . 1998-99 Inter Milán Liga italiana 19 partidos y 14 goles . 1999-2000 Inter Milán Liga italiana 7 partidos y 3 goles

SELECCIÓN BRASILEÑA

	PARTIDOS G	OLES
1993-94	3	1
1994-95	7	1
1995-96	10	8
1996-97	17	15
1997-98	18	10
1998-99	8	7
1999-00	3	1
2000-01		
2001-02	10	9

1 de septiembre de 2002

FUTBOL • RONALDO YA ES DEL REAL MADRID

El "fenómeno" que renació en el Mundial quiere reinar en Madrid

El traspaso se produjo a menos de una hora para finalizar el plazo de inscripción en la Liga de Campeones

El brasileño Ronaldo Nazario de Lima, conocido entre otros muchos apodos como «El fenómeno», renació en el pasado Mundial de Corea-Japón con ocho tantos, se coronó campeón del mundo y tras ese regreso triunfal presionó a su club, el Inter de Milán, para que le dejase marchar a reinar en el Real Madrid.

Su deseo de «volver a ser feliz» jugando al fútbol se inició con su espléndido periplo en el torneo asiático. El interminable segundo paso se dio ayer con el acuerdo al que llegaron el club italiano y el español para el traspaso del delantero a menos de una hora para el final del plazo de inscripción en la Liga de Campeones.

Con una extraordinaria potencia, su enorme velocidad con el balón en carrera y una asombrosa capacidad de anotar goles, un imberbe talento de 17 años nacido en Río de Janeiro (22-9-1976) fue traspasado en agosto de 1994 del Cruzeiro brasileño al PSV Eindhoven por unos 6 millones de dólares. Semanas antes, había formado parte de la selección brasileña que ganó el Mundial de EEUU. No disputó un solo minuto, pero su estrella ya era impara-

Ronaldo siguió los pasos del jugador que le cerró el paso en el Mundial norteamericano, Romario, y al igual que «O Baixinho», se convirtió en una máquina goleadora en el fútbol holandés.

Los 12 goles en 14 partidos con el Cruzeiro (93/94) se convirtieron en 30 en 33 encuentros con el PSV (94/95).

Pese a que en la temporada siguiente las lesiones comenzaron a acecharle, logró anotar 12 goles en trece partidos y el Barcelona pagó 2.500 millones de pesetas (15 millones de euros) por el ariete, que a sus 20 años ya era observado por toda Europa. Ronaldo arrasó en España. Su impacto en la llamada «Liga de las Estrellas» fue mucho mayor de lo que reflejan sus 34 goles en 37 partidos ligueros. El brasileño dio tal sensación de poderío que las comparaciones con los grandes de la historia no tardaron en llegar.

Su gol ante el Compostela, en el que regateó a cuantos contrario le salió al paso desde el centro del campo, le elevó a la categoría de genio y parecía cuestión de meses que alcanzase a los Di Stéfano, Pelé, Cruyff y Marado-

La Recopa de Europa y la Copa del Rey cayeron en el arcón barcelonista y sólo el Real Madrid de los Raúl, Mijatovic, Roberto Carlos y compañía logró privarle de la Liga española.

Pero si en su último año en Ho-



Ronaldo quiere conseguir títulos con el Real Madrid y ser el número 1

landa las lesiones aparecieron en su vida deportiva, otra constante de su carrera se reveló al final de su primer y a la postre último año en Barcelona: la gran influencia que su «entorno» de representantes y portavoces ejerce sobre él.

Alexandre Martins y Reinaldo Pitta se hicieron célebres en aquel verano de 1997 y el «crack» que iba a marcar una época en España se marchó al Inter de Milán por 24 millones de euros.

Un notable primer año en Italia (25 goles en 32 partidos en el Scudetto) se saldó con la conquista de la Copa de la UEFA. Sin llegar al excelso nivel alcanzado en el Camp Nou, parecía que «El fenómeno» también podría triunfar en el durísimo fútbol italiano.

Además, el Mundial de Francia se presentaba como la gran cita para que el «9» brasileño, balón de oro en 1997 y mejor jugador de la FIFA en 1996 y 1997, lle-

vara a su país a la quinta corona universal y ascendiese definitivamente a los altares del fútbol.

El 12 de julio de 1998 es un día clave para entender la carrera y quizá la vida del Ronaldo. La extraña crisis -todavía no explicada- que sufrió horas antes de la final del Mundial, su aparición como un zombi en Saint Denis y su derrota ante la Francia de Zinedine Zidane han supuesto una herida deportiva y personal que sólo el

título logrado en Corea-Japón ha conseguido cerrar.

A partir de aquella fecha, su carrera se convirtió poco menos que un calvario. El 30 de noviembre de 1998, Ronaldo alarmaba al mundo del fútbol al anunciar que padecía «una lesión cró-

Esa temporada 98/99 pudo disputar 19 encuentros ligueros en los que marcó 14 goles. Pero su rodilla derecha decidió no darle más tregua y el 21 de noviembre de 1999, en un encuentro contra el Lecce, Ronaldo sufrió la rotura parcial del tendón.

El 12 de abril de 2000 volvió a jugar, contra el Lazio, pero siete minutos después de entrar en la cancha cayó al césped en una imagen desgarradora con una rotura total del tendón que le habían operado cinco meses antes.

Año y medio después, el 4 de noviembre del 2001, Ronaldo se enfundaba de nuevo la elástica del Inter en un partido oficial, curiosamente contra el Lecce.

Pero en diciembre volvieron las lesiones musculares y sólo pudo disputar 10 encuentros del último campeonato italiano.

En un Mundial huérfano de grandes actuaciones individuales, Ronaldo compitió con el guardameta alemán Oliver Kahn por el estrellato y el título.

El ariete no sólo logró en Japón el título mundial, sino que también provocó que se multiplicara el interés del actual campeón de Europa, el Real Madrid, por hacerse con su reaparecida estrella

Y jugará en la Liga española.

▼ INFORME

Ronaldo y el Inter, 5 años de cariño, dolor y frustraciones

La historia del delantero brasileño Ronaldo y el Inter de Milán se ha caracterizado, a lo largo de los últimos cinco años, por el extraordinario cariño de los aficionados, el rosario de lesiones del jugador y su frustración por la falta de títulos. Ronaldo llegó a Milán en el verano de 1997, «arrancado» de las filas del Barcelona por el presidente del Inter, Massimo Moratti, que en estos años se ha comportado con él como un padre, como ambos han admitido. El astro carioca ha sido el protegido de Moratti, que nunca le ha negado sus caprichos a pesar de contar con un equipo plagado de figuras que, sin embargo, no han levantado la voz contra las preferencias que la directiva ha tenido siempre por el brasileño. Algo parecido ha

ocurrido la afición, que en todo afición y el afecto del club, co- los sucesivos traspasos al Bardas y vivido con ilusión el retorno del «Fenómeno» tras sus graves lesiones.

Estos percances han sido un capítulo decisivo en la aventura del delantero en Milán, ya que sufrió un calvario durante más de dos años, desde que el 21 de noviembre de 1999 se rompió parcialmente el tendón de la rodilla derecha en un partido de Liga contra el Lecce.

Empezó así un proceso de recuperación marcado por la lentitud y las dudas sobre si el brasileño podría volver a ser el mejor jugador del mundo, como en 1996 y 1997, cuando obtuvo ese reconocimiento por parte de la FIFA.

En todo ese tiempo Ronaldo siempre tuvo el aliento de su

momento ha coreado sus juga- mo «tifosi» y prensa se han encargado de reprocharle de modo agrio en estas últimas sema-

> De las críticas tampoco se han salvado algunos de sus colaboradores, en especial sus representantes, los que han creado en torno suyo una tupida red de intereses comerciales, conscientes de que Ronaldo, aparte de un extraordinario jugador, es también una maquinaria publicitaria que genera importantes ingresos.

Alexandre Martins y Reinaldo Pitta son sus representantes brasileños, lo que están a su lado desde que, casi adolescente, dio el salto desde Brasil a Europa para jugar con el PSV Eindhoven holandés y los que con posterioridad han urdido

tratos con Nike, Pirelli, la cerveza Brahma o la compañía telefónica Tim Brasil le suponen unos ingresos anuales mayores que su ficha con el Inter, unos seis millones de euros.

Fueron sus representantes los que intentaron forzar la ruptura con el Inter cuando se ofrecieron al Real Madrid.

Ronaldo ha querido dejar Milán por el deseo de vestir la camiseta del Real Madrid, pero también frustrado por la escasez de títulos, ya que en un lustro sólo ha conseguido una Copa de la UEFA (1998) y ha acumulado desilusiones, la mayor de las cuales fue perder el «scudetto» en la última jornada de la pasada temporada.

FÚTBOL • PREVIA - CAMPEONATO DE LIGA EN PRIMERA DIVISIÓN

Para empezar, todo un clásico

Fútbol Club Barcelona y Atlético de Madrid se miden esta tarde en el retorno de los rojiblancos a Primera División

EFE

No puede haber mejor comienzo para una nueva temporada de la 'Liga de las Estrellas'. Tras el primer encuentro disputado ayer entre Racing y Valladolid le llega el turno al resto de la jornada, que tendrá su plato fuerte con el Barça-Atlético de Madrid. El Barcelona afronta con optimismo su debut liguero hoy en el Camp Nou contra el Atlético de Madrid, que vuelve a Primera División tras dejar atrás un infierno de dos años en Segunda División, tras haber disputado una aceptable pretemporada y superado con facilidad al Legia de Varsovia en la ronda previa de la Liga de Campeones.

El equipo azulgrana quiere seguir su racha positiva, algo que el técnico Louis van Gaal valora mucho, al considerar que el resultado de un partido influye en el siguiente al mejorar o empeorar el estado de ánimo de los jugadores. Las dos victorias contra el Legia en la Liga de Campeones (3-0 en el Camp Nou y 0-1 en Varsovia) han supuesto una inyección de moral en este inicio de pretemporada, en el que Van Gaal y la plantilla deben reconciliarse con una afición castigada por la sequía de títulos durante los últimos tres

Por lo que respecta al ataque, el Barcelona se ha mostrado carente de un goleador nato. Pero nada menos que once jugadores se han repartido los veintiún goles, y los que más han marcado han conseguido tres (Javier Saviola, Juan Román Riquelme, Gaizka Mendieta y Phillip Cocu).

PARTIDAZO EN RIAZOR

El Deportivo recibe al Betis en Riazor en la primera jornada del campeonato liguero y quiere empezar con buen pie la temporada con el fin de revalidar los éxitos de la pasada campaña, en la que fue segundo en el torneo de la regularidad y conquistó la Copa del Rey.

Los deportivistas, que están muy motivados tras una buena pretemporada y lograr la Supercopa, quieren vencer, con las mismas armas con que lo hicieron frente al Valencia, al conjunto dirigido por Víctor Fernández, con el que no pierden desde la temporada 97/98.

El Real Mallorca recibirá hoy domingo (20.00 horas) al actual campeón de Liga, el Valencia, con un ataque totalmente renovado tras la marcha de Albert Luque al Deportivo de la Coruña, la lesión de Samuel Eto'o, y la llegada en las últimas horas de los deportivistas Walter Pandiani y el "Turu" Flores.

El Mallorca del técnico Gregorio Manzano, otra novedad "rojilla" en la temporada 2002-2003, se estrenará con una ofensiva inédita, ya que aparte de los delanteros ya mencionados, también



Barcelona (en esa época con Ronaldo) y At. Madrid en uno de sus "choques"

Archivo

LOS MÁS DESTACADO DE LA JORNADA

Los gallegos reciben en Riazor al Betis de Víctor Fernández, que viene con ganas de hacer grandes cosas REAL SOCIEDAD - ATHLETIC Estreno de lujo en Anoeta con el derbi vasco en la primera jornada del campeonato liguero Rafa Benítez
suspendió ayer el
entrenamiento ante
la falta de disciplina
de sus jugadores

opta a un puesto el jugador procedente del filial Daniel Güiza.

Manzano ha ensayado durante toda la pretemporada con Güiza y Luque en la delantera, pero la marcha de ambos (Güiza será cedido el lunes al Levante) y la llegada de Pandiani y el "Turu" le obligará a recomponer todos sus planes, especialmente en lo que se refiere al ataque bermellón.

BENÍTEZ, ENFADADO

El Valencia, vigente campeón de Liga, comenzará la defensa de su título con un ambiente enrarecido en el vestuario, después de que el técnico, Rafa Benítez, decidiera suspender el último entrenamiento, por entender que la actitud de sus jugadores no era adecuada.

El técnico ha mandado a sus fut-

bolistas a la ducha cuando llevaban escasos minutos de entrenamiento y, aunque algunos lo han considerado una anécdota y otros estaban sorprendidos, lo cierto es que Benítez ya comentó durante esta semana que veía a algunos de los jugadores demasiado relajados. Este hecho puede incluso motivar a los hombres de Benítez para dar lo mejor de sí en Son Moix.

DERBI VASCO EN ANOETA

Real Sociedad y Athletic de Bilbao inician el campeonato de Liga en Anoeta, en un derbi vasco que se presenta equilibrado y en el que los donostiarras buscarán una victoria que rompa la tendencia negativa de los 10 últimos años, en los que tan sólo han conseguido vencer dos veces en el estreno liguero.

Ese dato, clave para interpretar los sufrimientos de las tres últimas temporadas, ha creado incertidumbre en San Sebastián, ya que el miedo a fallar en el primer encuentro y el recuerdo del derbi del pasado año, con 1-3 a favor del Athletic en la jornada inaugural, pesa mucho en el subconsciente de la plantilla blanquiazul y en la de los propios aficionados

Las bajas que presenta el Athletic -Alkiza, Tiko y Etxeberria-, y el hecho de que el derbi se juegue ante su público otorgan la condición de favorita a la Real, que tan sólo tiene la duda del internacional De Pedro en su once titular, aunque precisamente esa presión y la buena imagen de los rojiblancos a lo largo del mes de agosto convierten en incierto cualquier pronóstico.

El Recreativo de Huelva vivirá su retorno a Primera división tras 24 años con un partido ante un Málaga que buscará en el inicio de la Liga seguir con su buena racha de resultados que le llevó esta semana a clasificarse para la Copa de la UEFA.

El técnico del equipo onubense, Lucas Alcaraz, confía en empezar con un primer triunfo de su conjunto aunque adelantó que el equipo sufrirá mucho a lo largo de toda la competición dadas las diferencias presupuestarias con los restantes equipos de la categoría. Ocho de los jugadores del posible once inicial son debutantes en la categoría y sólo César, Oscar Arpón y Merino tienen experiencia en la Primera categoría.

El Sevilla tratará de empezar la liga con una victoria en casa con la que mantener su buena racha de la pretemporada, en la que ha ganó casi todos sus encuentros, y se enfrentará al Celta de Vigo, que suma a Jesuli a la lista de baias

Los sevillistas afrontarán el primer choque liguero con sustanciales cambios en su defensa habitual por las bajas de los zagueros Pablo Alfaro por acumulación de tarjetas y de Zoran Njegus y Javi Navarro, ambos por lesión

La jornada de hoy se completa con el partido que disputarán Rayo Vallecano y Alavés en el estadio Teresa Rivero y con el encuentro que enfrantará a Villarreal y Osasuna en El Madrigal.

Ya el lunes se cerrará la primera jornada de la Liga 2002-2003 con el Real Madrid-Espanyol, que se disputará en el estadio Santiago Bernabéu.

▼ PREVIA – SEGUNDA DIVISIÓN

El Zaragoza comienza hoy su retorno a Primera

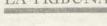
El nuevo Zaragoza de Paco Flores afrontará desde hoy su andadura de regreso hacia la Primera División. El equipo inicia ante el Córdoba su tra-yecytoria en la Segunda División, veinticinco años después de la última vez que militó en esta categoría, con la vitola de favorito y equipo a batir ante el Córdoba y un único objetivo, regresar en una temporada a Primera.

El primer contratiempo para el equipo aragonés se produjo en la última sesión de entrenamiento al tener que retirarse el portero Raúl Valbuena, con una lumbalgia traumática, que será baja para mañana y que hará debutar en la portería al riojano Miguel Martínez, componente del filial. Por su parte, Compostela y

Tenerife también afrontan su vuelta este año a Segunda División, aunque por diferentes causas. Los gallegos vienen con ganas de afianzarse en la categoría de plata del fútbol español, mientras que el conjunto de Lienen espera poder retornar cuanto antes a la Primera División tras consumar-

se su descenso la temporada pasada.

En el Carlos Tartiere, el Oviedo iniciará otra nueva temporada en Segunda con la esperanza de volver a la 'Liga de
las Estrellas' y con la intención de olvidar los problemas
económicos que tan cercanos
le quedan. Su rival será el
Murcia de David Vidal, que
espera no pasar los mismos
apuros de la pasada campaña.
La jornada se completa con
los partidos Numancia-Sporting y Badajoz-Leganés, en el
Nuevo Vivero.



BALONCESTO • MUNDIAL DE INDIANÁPOLIS

España encauza su pase a la segunda fase del Mundial

Plácido encuentro frente a Angola y tercer triunfo gracias a su superioridad en el rebote

LA ROMAR	EDA
ESPAÑA	88
ANGOLA	55

• ESPAÑA: Nacho Rodríguez (5), Navarro

- (9), Jiménez (3), Garbajosa (2), Gasol (16)cinco inicial:, Alfonso Reyes (10), Marco (-), Angulo (9), Paraiso (7), Felipe Reyes (19), Junyent (2) y Calderón (6).

 • ANGOLA: Lutonda (12), A. Victoriano (-),
- E. Victoriano (9), Almeida (1), Gomes (24) cinco inicial-, Muzadi (2), Carvalho (3), Costa (2), Mingas (-), Monteiro (2).

 ARBITRO: Vázquez (Puerto Rico) y Gorsh-
- ARBITHO: Vazquez (Puerto Rico) y Gorsh kov (Rusia). Sin problemas
 PARCIALES:
- 25-12, 23-17 (48-29), descanso; 22-14 (70-43) y 18-12 (88-55). .
- INCIDENCIAS: Mil aficionados en el RCA Dome, en familia. Un centenar de angoleños apoyaron a su selección, y los habituales españoles que no se han perdido un solo partido.

JOSÉ MIGUEL AGUILAR

España no desperdició una inmejorable ocasión de acceder líder de su grupo a la segunda fase, llegar invicta a esta nueva liguilla del Mundial y mantener la imagen de equipo mostrada hasta ahora. En un plácido encuentro frente a Angola, fue la labor colectiva la que le permitió saborear el triunfo desde el comienzo (88-55).

En un arranque espectacular de la selección (8-0 y 17-4) y de Gasol, con once puntos en los primeros ocho minutos, el combinado nacional se afanó en un trabajo ímprobo que le dio excelentes resultados.

La lucha sin cuartel debajo de los aros produjo rentables dividendos y su superioridad en el rebote le permitió paliar sus pésimos porcentajes de tiro y navegar con rumbo fijo durante los cuarenta minutos.

España doblaba a Angola en



Gasol penetra a canasta durante el partido disputado ayer ante Angola

capturas (27 por 12), aunque no andaba fina cara al aro, con 41% en tiros de campo y un 14% en triples, no obstante, mucho mejor que su rival, que no encestaba ni uno de cada tres lanzamientos.

Alfonso Reyes fue esta vez el ejemplo a imitar. Con problemas en la espalda desde el primer encuentro, su salida a la pista provocó una cascada de segundas opciones en ataque gracias a sus rebotes ofensivos. El cordobés logró siete capturas en sólo once minutos y luego se retiró a descansar.

Angola dio muchas facilidades. A su bajo promedio de estatura une su excesiva dependencia de Lutonda, un base rápido que fue clave en el triunfo de Canadá, éxito que le ha permitido clasificarse por primera vez en su historia para la segunda fase del Mundial. Desde el comienzo, el director del cuadro africano estuvo en el punto de mira de Nacho Rodríguez, impecable en este aspecto tras coger el tono al campeonato. Además, Angelo y Edmar Victoriano no tuvieron su día en ataque, aunque el segundo mostró solidez y luchó hasta coger diez rebotes.

TENIS • ABIERTO DE ESTADOS UNIDOS

Alex Corretja pasa a tercera ronda y Ríos abandona por lesión

Nueva You

El español Alex Corretja logró su clasificación para la tercera ronda del Abierto de Estados Unidos de tenis, último Grand Slam de la temporada.

Corretja, que parte como decimoctavo cabeza de serie, se impuso sin demasiados apuros al suizo Ivo Heuberger por 7-5, 6-2 y 6-1, uniéndose de esa forma a Juan Carlos Ferrero en la tercera ronda del torneo después de que este venciera al argentino Gastón Elis por 6-2, 5-7, 6-0 y 7-5.

RÍOS ABANDONA

El chileno Marcelo Ríos, vigésimo segundo cabeza de serie del Abierto de Estados Unidos, tuvo que abandonar su partido correspondiente a la tercera ronda debido a una lesión en la rodilla.

FÚTBOL

Aganzo marcó el primer gol de la Liga y dio la victoria al Valladolid

EL SARDINER	RO
RACING S.	0
VALLADOLID	1

- RACING DE SANTANDER: Lemmens; Pineda, Mora, Juanma, Sietes; Ismael, Nafti; Moran (Pablo Sierra, min 83), Benayoun (Javi Guerrero, min 79), Txiki (Regueiro, min 70); y Bodipo.
- VALLADOLID: Bizarri; Torres Gómez, Caminero (Jonathan, min 63), Gaspar, Marcos (Richetti, min 46); Peña, Sousa; Fernando Sales, Colsa, Chema (Oscar, min 68); Aganzo.
- GOLES: 0-1, min 90. Aganzo Arbitro: Jesús Téllez Sánchez (comité catalán). Mostró cartulinas amarillas a Ismael y Nafti por el Bacing.
- INCIDENCIAS: Partido de la primera jornada de la Liga de Primera División, disputado en el Sardinero ante 14.725,

EFE Santand

Racing y Valladolid abrieron la Liga 2002-2003 con un flojo partido en el que los cántabros fueron superiores en la segunda parte aunque lo que no impidió que el Valladolid acabara logrando la victoria con un gol marcado por Aganzo en el minuto 90, primer tanto de la temporada.

El encuentro comenzó muy igualado, con los dos equipos tratando de controlar el centro del campo y llegadas alternas a las inmediaciones de las áreas, donde los defensas se imponían con comodidad a los atacantes.

Así, hasta el minuto 17 no se produjo el primer tiro a puerta, obra de Ismael, cuyo fuerte disparo raso fue rechazado en corto por Bizarri para que Bodipo marcara libre de marca, aunque el gol no subió al marcador por fuera de juego del delantero racinguista.

Sin que apenas se abriera el juego a las bandas el juego se espesó y, al acumularse muchos hombres en el centro de campo, ambos equipos tuvieron muchas dificultades para la creación. Esto hizo que la primera parte acabara con tan sólo dos balones dirigidos entre los tres palos, uno de cada equipo.

Los locales Ismael y Nafti basaban todo su juego ofensivo en envíos largos hacia Bodipo, mientras que Colsa hacía lo propio para tratar de habilitar a Fernando Sales en sus internadas por la derecha, pero los pases de los organizadores rara vez llegaron al destino previsto. Tras el descanso, con la entrada de Richetti por Marcos en el lateral izquierdo, el técnico José Moré modificó su defensa, retrasando a Peña, con lo que el Valladolid pasó a la defensa de cinco hombres que ha sido habitual durante la pretemporada.

FÓRMULA UNO • G.P DE BÉLGICA

Michael Schumacher domina claramente y se hace con la 'pole'

EFE Francorchamps (Bélgica)

El alemán Michael Schumacher (Ferrari F2002) no dio opciones a sus rivales y consiguió el primer puesto en la formación de salida del Gran Premio de Bélgica, a pesar de que durante las pruebas libres había sido por el finlandés Kimi Raikkonen (McLaren MP4/17 Mercedes), con el que compartirá mañana la primera fi-

la. Esta es la primera vez que Michael Schumacher consigue el primer puesto en la formación de salida en el circuito de Spa-Francorchamps, en el que debutó hace once años y logró su primera victoria hace diez. El piloto alemán, que ya ha conquistado esta temporada el título mundial, tan solo hizo dos intentos de los cuatro posibles y aventajó en 424 milésimas de segundo a Raikkonen.

Toledo



Consumiendo productos de nuestra tierra ayudamos a nuestras Coledo empresas e invertimos en nuestro futuro.



Toledo

LA TRIBUNA

FÚTBOL • SEGUNDA DIVISIÓN B - CD TOLEDO

Vilches no desvelará el once inicial hasta que no comience el partido

El CD Toledo se enfrenta en su primer partido de liga al Calahorra con el objetivo de lograr su primera victoria

El CD Toledo y el Calahorra comienzan la temporada hoy domingo, a partir de las 19,00 horas en el Municipal 'Salto del Caballo', con la incertidumbre de saber cual pueden ser las sensaciones que permitan calibrar sus objetivos en la temporada.

El conjunto verdiblanco inaugura la liga con el objetivo de lograr la primera victoria, tras una pretemporada marcada por la mala suerte en la que los resultados no han sido satisfactorios, aunque con tardes de buen juego.

Antonio Ruiz Vilches, entrenador del Toledo, ha declarado tener "mucha confianza" en el rendimiento que puede dar el equipo en esta temporada, aunque ha reconocido que todavía queda mucho trabajo "por ser un grupo nuevo"

Vilches ha manifestado que "el equipo está con mucha ilusión y ganas de demostrar lo que puede dar de sí. Los veo con confianza y pienso que cuento con un buen grupo humano", para restar importancia a los malos resultados alcanzados en la pretemporada.

"Los tanteos que hemos tenido no han sido buenos, pero el rendimiento ha sido positivo y se ha notado en momentos puntuales, como en la primera parte ante el Majadahonda o frente al Albacete, ante el que jugamos bastante bien", di-

El cuadro verde, que no ha disputado ningún partido en su feudo, ganó 1-0 en Los Yébenes, empató frente a Tomelloso (0-0) y Daimiel (1-1) en el Trofeo Uva y Vino, y en Majadahonda (3-3), para perder ante el Pinto (4-3), Cartagonova (3-1) y Albacete (2-0), en la semifinal del Trofeo Junta Autonómica disputado en La So-

Los toledanos esperan empezar esta campaña con una victoria, sabedores de que todos los puntos son importantes de cara a su gran objetivo que, un año más, pasa por jugar la fase de ascenso e intentar el

De cara al choque inaugural, Vilches ha reconocido que "siempre es importante empezar bien, pero todos pensamos en lo mismo y no todos podemos ganar. Es evidente que necesitamos meternos en competición y el cuerpo técnico estamos transmitiendo a la plantilla tranquilidad, tratar de hacer las cosas bien y no ponernos nervio-

"Cuento con un equipo de calidad, con hombres que saben mover la pelota, que llegamos al área rival y necesitamos mejorar en defensa, ser más contundentes, más agresivos, en lo que estamos avanzando bastante", ha asegurado el técnico, que tiene claro que empleará un 4-4-2 o un 4-2-3-1.

Para el choque inaugural, el téc-



El CD Toledo jugó el pasado jueves su último partidillo de pretemporada frente al División de Honor antes de enfrentarse al Calahorra



nico tiene las bajas seguras de los lesionados Camacho, Sosa y Bauti, más la de Sergio Magano, que sigue su duro proceso de recuperación, del que reconoció estar satisfecho, y el capitán Antonio Gómez, que ayer fue padre y ha recibido permiso del club para estar junto a su esposa y su niña.

Vilches también ha asegurado

que para este partido todos los jugadores de la plantilla irán convocados, aunque los 17 jugadores con más opciones de integrar la primera lista oficial son Diego Arroyo, Gaitán, Jorge, Nacho Ramos, Pepelu, Lobera, Alves, Ernesto, Mariano Juan, Emilio y Azcona presumible once inicial-, Yuste, Martín, Aguilar, Juli Ferrer, Israel

Sobre el rival, el Calahorra, el técnico toledano ha explicado que "juega con un 4-2-3-1, es muy fuerte en defensa, tiene un delantero rápido y mete muchísima presión en las jugadas de estrategia. A esto nosotros opondremos tranquilidad, toque y calidad, nuestras mejores armas".

LAS CLAVES

El CD Toledo y el Calahorra comienzan la temporada hoy domingo, a partir de las 19,00 horas en el Municipal 'Salto del Caballo

OBJETIVOS

Lograr la primera victoria, tras una pretemporada marcada por la mala suerte en la que los resultados no han sido sades de buen juego EQUIPO

"Cuento con un equipo de calidad, con hombres que saben mover la pelota, que llegamos al área rival y necesitamos mejorar en defensa, ser más contundentes, más agresivos, en lo que estamos avanzando bastante", ha asegurado el

técnico, que tiene claro que empleará un 4-4-2 o un 4-2-3-

CALAHORRA CF

El equipo visitante juega con un 4-2-3-1, es muy fuerte en defensa, tiene un delantero rápido y mete muchísima presión en las jugadas de estraCICLOTURISMO

"Caminos y Cañadas" crea la prueba "Transalcudia"

La primera edición tendrá lugar en octubre y cubrirá una distancia de cien kilómetros

PACO ACERO

El Club Cicloturista "Caminos y Cañadas" va a ver en marcha, por fin, una de sus iniciativas más ambiciosas. Se trata de "Transalcudia" que en esta, su primera edición, va a discurrir por el Valle de Alcudia durante 100 kilómetros de distancia. Tendrá lugar el día 13 del próximo mes de octubre, para lo cual los organizadores cuentan ya con todo dispuesto. La prueba va a estar abierta a todo tipo de participantes, hasta un máximo de 200.

Aunque la iniciativa está concebida con un doble carácter, es una competición y una ruta cicloturista –algo que los participantes pueden elegir– se han establecido una serie de categorías con premios en metálico y trofeos para los tres primeros en cada una de ellas. Así, para élite y sub-23 se contemplan las cuantías de 180, 100 y 60 euros; para master 30, las cuantías son de 100, 75 y 45 euros y para máster 40, los premios en metálico serán de 75, 45 y 25 euros respectivamente.

Además, habrá un diploma para todos los participantes que terminen la prueba y se concederán trofeos para el club con mayor número de representantes (mínimo cinco participantes); para el participante más lejano y para el más veterano.

Transalcudia 2002 se desarrollará, como queda dicho, por el Valle de Alcudia y sierras colindantes como las de Cabezarrubias, Alcudia o Puertollano. La ruta partirá del complejo de ocio de la Dehesa Boyal, para tomar luego



Momento de una de las pruebas organizadas por "Caminos y Cañadas"

distintos caminos y cortafuegos hasta la mina del Terry. El camino de las minas de Encasur dejará a los participantes cerca de la subida al puente de vía estrella, desde el cual llegarán al Valle de Alcudia. Éste será atravesados por el camino de Ventillas, hasta llegar a la finca "Vadillos". Tras algunos repechos, conectarán con el camino de los pantanos, hasta la mina "Diógenes". Después de siete kilómetros de vistosa carretera bordeando el pantano, cogerán el

camino de las "elevadoras" y posteriormente el cordel de la Alcoba hasta el puerto de Mestanza. Una vez allí, por el "sendero del jabalí" y otros caminos, se acercarán a la aldea de El Villar, llegando a la meta instalada en la Dehesa Boyal, por una pista ancha y con firme aceptable.

La inscripción se puede hacer anticipadamente, con precios de seis y nueve euros según sean, o no, federados o el mismo día de la ruta, incrementándose ambas

cuotas en tres euros cada una. En el caso de la inscripción previa, el número de cuenta habilitado para cubrir las inscripciones es el siguente, en la entidad Caja Madrid: 2038.3370.49.3000227715 y se deberá enviar el boletín debidamente relleno y el original o fotocopia del justificante bancario de ingreso con el nombre del participante a la siguente dirección: Apartado de Correos 115. Código Postal 13.500. Puertollano (Ciudad Real). También al fax con número 926 420 048 indicando en el folio "Transalcudia 2002" o por e-mail a la dirección clubcaminos@mixmail.com.

SERVICIOS

Los servicios ofrecidos por la organización incluyen un par de avituallamientos; vehículos de apoyo; seguro personal; personal de la organización durante todo el recorrido; puntos de asistencia sanitaria durante el recorrido; número de teléfono para llamar en caso de accidente; puntos de control para garantizar un justo desarrollo de la prueba; comida en meta para los participantes en la prueba; croquis del recorrido con mapa de cobertura de móviles; ambulancia de asistencia sanitaria; duchas y vestuarios y puntos para limpieza de bicicletas.

En la organización de esta prueba colaboran con el Club "Caminos y Cañadas", el Ayuntamiento de Puertollano, la Diputación Provincial y la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha. Diferentes firmas comerciales patrocinan también esta primera edición.

₩ REGLAMENTO

Art. 1. La salida tendrá lugar en el Complejo de Ocio de la Dehesa Boyal el día 13 de octubre de 2002 a las 10 horas.

Art. 2. La prueba, con un recorrido de 100 km aproximadamente, tiene un doble carácter; competitivo y cicloturista. Imprescindible elegir antes una modalidad. Art 3. Los participantes se consideran en excursión personal, debiendo atenerse a las normas del vigente Código de Circulación y obedeciendo las indicaciones de las Fuerzas de Seguridad y los organizadores de la prueba. Cada participante será responsable único de sus actos durante

Art. 4. La edad mínima de participación es de 16 años cumplidos el día de la celebración. Para menores de edad es imprescindible autorización firmada del padre o tutor.

Art. 5. Es obligatorio el uso del casco protector.

Art. 6. Es obligatorio firmar la declaración jurada y presentarla al recoger el dorsal, autorizando a los servicios sanitarios a intervenir en caso necesario, haber realizado un entrenamiento adecuado a una prueba de este tipo y cumplir escrupulosamente las normas de tráfico vigentes. Art. 7. La organización no se hace responsable de ningún accidente del que pudiera ser causa o víctima. el participante. Se realiza un seguro personal a todos los participantes sin licencia federativa.

Art. 8. La organización se reserva el derecho de modificar todo lo relativo a los itinerarios, horario de salida, y avituallamientos cuando las circunstancias así lo aconsejen.

Art. 9. El máximo de inscripciones se fija en 200 participantes.

Art. 10. La inscripción puede hacerse por anticipado o bien el mismo día de la prueba (si quedan plazas). Es imprescindible presentar el resguardo bancario con nombre, de lo contrario no podrá participar en la prueba, al igual que la licencia federativa (en caso de poseerla) en el momento de retirar el dorsal, sino participará como no federado.

Art. 11. El participante que no haya llegado a meta a las 18 horas, se considerará fuera de control y retirado. Art. 12. En caso de sufrir o presenciar accidente, se berá llamar inmediatamente a los de teléfonos de la organización.

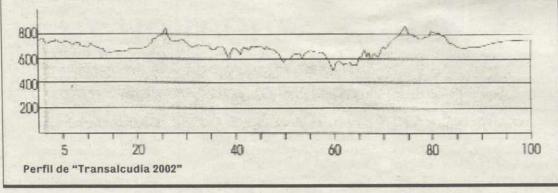
Art 13. El hecho de inscribirse en esta prueba supone la aceptación tácita del presente reglamento.

▼ PRIMERA EDICIÓN

Una experiencia que el club desaba poner en marcha hace tiempo

La experiencia es completamente nueva para el Club Cicloturista "Caminos y Cañadas". Desde hace tiempo vienen organizando competiciones y marchas cicloturistas, con la salvedad de que en el primer caso, hasta la fecha únicamente se han podido desarrollar en un circuito por la Dehesa Boyal. Ahora funden en una misma prueba una ruta y el carácter competitivo para quien se quiera inscribir con esta salvedad. La organización es posible tras bastante tiempo de trabajo y preparativos, con el fin de tener todos los detalles bien atados. La participación, como

se dice, queda en las 200 inscripciones. La cifra puede parecer bastante amplia pero no lo es en comparación con la cita de larga distancia (101 kilómetros) que anualmente tiene lugar en la localidad malagueña de Ronda. En este caso se inscriben y participan hasta 4.000 personas. Pero hay una gran diferencia en el plano organizativo: es el Ejército español, a través de la Legión, quien lo desarrolla, de manera que se cuenta con un gran contingente de personas para que el desarrollo de esta prueba tenga lugar con la normalidad que se espera.



SEGUNDA DIVISION B • TALAVERA CF

El Talavera comienza con empate

Los blanquiazules empatan en su primer encuentro de Liga caracterizado por el fuerte viento reinante

NUESTRA SEÑORA D	E LA NIEVA
PERALTA	1
TALAVERA	1

- PERALTA: Cacho, Cuéllar, Ripodas, Benjamin, Astrain, Javier Gofii (Jesús Mari), Aitor Gofii, Javier Lezaun, Alberto Murillo, Pacifico y Txiki (Eduardo Jurado).
- TALAVERA: Santi Calvo, Carmona, Roberto, Tornero, De la Plata, Joan (m.77 Roberto Jiménez), Casañ, Morilla, Ismael (m.80 Urizar), Pedro y De los Ríos.
- ARBITRO: García Carreras. Mostro cartulina amarilla a los jugadores del Peralta Cuéllar (min. 18), Benjamín (min.19), Lezaun (min.27), Javier Goñi (min.52), Eduardo Jurado (min. 85), y a los futbolistas del Talavera Ismael (m.63) y Tornero (m.90).

• GOLES

1-0. (min 30): Pacífico. 1-1 (min. 36): De los Ríos.

 INCIDENCIAS: Partido correspondiente a la primera jornada de Liga en el Grupo II de Segunda División B, disputado en el Municipal Nuestra Señora de la Nieva.

LA TRIBUNA

Talavera

El Talavera comenzó la Liga con un empate en el feudo del Peralta. Reparto de puntos en un partido muy complicado debido al fuerte viento que soplaba durante en partido. Precisamente, en la primera mitad, los blanquiazules jugaron a favor del viento, y eso posibilitó que pudieran bajar el balón al suelo y controlar el encuentro.

El conjunto de Angel Bernabé tuvo algunas ocasiones a balón parado, pero fue el Peralta el que se adelantó en el marcador tras un contragolpe que finalizó el jugador argentino Pacífico.

Pero el Talavera consiguió igualar el marcador en una jugada del delantero De los Ríos quien, tras driblar al ex blanquiazul Astrain, ahora defensa del Peralta, introdujo el balón en el fondo de las mallas.

Los blanquiazules pudieron ade-



El delantero De los Ríos marcó el tanto del empate del Talavera en el partido de ayer

OCASIONES

Los blanquiazules tuvieron en el primer tiempo del encuentro algunas ocasiones a balón parado

lantarse antes de marcharse al descanso con un balón que cabeceó Rubén Tornero pero no tuvo fortuna en este remate.

a en este remate. El segundo tiempo fue total-

GOL DEL PERALTA

El Talavera controló el primer tiempo pero fue el Peralta el que se adelantó en el marcador con un tanto de Pacífico

mente distinto al primero y el Talavera, además, tuvo que jugar con el fuerte aire en contra. Por ello, los blanquiazules tenían muchas dificultades para llegar a la puerta con-

EMPATE

De los Ríos empató para el Talavera en un jugada en la que, tras driblar a Astrain, introdujo el balón en el fondo de las mallas

traria y tuvieron que pelear mucho en defensa. El encuentro no tuvo más historia y, al final, un reparte de puntos que no es un mal resultado para ambos equipos.

▼ VESTUARIOS

Bernabé: "Nos hemos enfrentado a un equipo muy luchador"

El entrenador del Talavera, Angel Bernabé, no dudó en señalar tras el partido que el Peralta "es un rival muy luchador, tiene hombres con experiencia y algunos muy bueno técnicamente". Junto a esto, aseguró, en declaraciones realizadas a este periódico, que "es un conjunto agresivo que apunta bien". Por todo ello, y además, por el fuerte aire reinante, el técnico da por bueno el empate cosechado aver por su equipo porque "es un punto importante ya que era muy difícil llevar el balón al área contraria". Indicó que es un campo amplio "de dimensiones similares a las del Municipal El Prado y, además, había mucho ambiente". Otra de las dificultades añadidas fue el balón que "es nuevo, y hacía muchos extraños y nos ha constado controlarlo". Bernabé esperó hasta los últimos minutos para hacer los cambios, uno de ellos fue la entrada de Urízar quien se colocó por delante de la defensa; precisamente, este jugador y Morilla fueron los protagonista "de una jugada preciosa", indicó Bernabé. Y en la recta final del encuentro, "el partido llevaba ocho minutos muy dormido y estaba prácticamente muerto"

BALONCESTO • PRIMERA NACIONAL

El CB Talavera inicia la Liga en casa ante el Guadalajara

LA TRIBUNA Talavera

El Zapata Talavera comenzará la Liga el próximo 20 de octubre en el polideportivo Puerta de Cuartos ante el Guadalajara Cabanillas Golf; éste será el primer encuentro de los talaveranos en una nueva temporada en el Grupo II de la Primera División Nacional masculina.

La segunda jornada de Liga llevará a los talaveranos al feudo del Grupo 76, mientras que en la tercera, el CB Talavera recibirá al Tello Polígono. El Almagro espera al cuadro talaverano el próximo 11 de noviembre, mientras que en la siguiente jornada recibirá al CB Criptana, y terminará noviembre en la cancha del CB Cinco.

DICIEMBRE

Los talaveranos comenzarán el mes de diciembre con la visita en su feudo del Albacete y, a continuación, el 8 de diciembre viajará al feudo del Tobarra CB.

El 15 de diciembre el Zapata Talavera visitará al Puertollano y el 22 de ese mes recibirá al Konga Madrigueras.

El Campeonato de Liga en esta categoría descansará hasta el 12 de enero, día en el que los talaveranos visitarán al CB Almansa, y el 19 de enero recibirán la visita del CB Quintanar, mientras que el 26 de enero viajarán a la cancha del Quesos Hidalgo.

De esta forma, finalizará la primera vuelta del Campeonato de Liga en Primera División; la segunda comenzará el próximo 2 de febrero y el último partido liguero se disputará el próximo 4 de mayo.



El CB Talavera jugará su primer partido ante el Guadalajara

VIADER



TOROS ALCÁZAR EL DIESTRO RESULTÓ HERIDO DE PRONÓSTICO RESERVADO TRAS UNA COGIDA

Castellanos salió a hombros

ALCÁZAR DE SAN JUAN

Seis toros de Sançho Dávila, desiguales de presentación, con poca trasmisión, sosos, y blandos. Primero y quinto cumplieron.

Uceda Leal . (Azul pavo y oro) silencio y vuelta con petición

Jaime Castellanos . (Blanco y oro) saludos y dos orejas

Marcos Galán . (Grana y oro) silencio v silencio con aviso.

Media plaza en tarde calurosa. Festejo con motivo del día de la provincia. Tras la lidia del segundo toro Jaime Castellanos fue cogido de pronóstico reservado.

RAFAEL ZALDÍVAR

Continuamos con el maratón taurino que suponen los meses de agosto y septiembre por la provincia; ayer, precisamente con motivo del día de la provincia nos desplazamos hasta Alcázar, que ya prepara sus ferias y fiestas. Los tendidos se cubrieron en su mitad para presenciar una corrida de Sancho Dávila, de similar comportamiento a la lidiada en Ciudad Real. Fue un encierro como se dice en el argot con poca trasmisión, deslucido para los toreros, blando y parado. Alguno cumplió sin más, como el primero y el quinto. En general tuvieron mucha sosería.

Con este material apenas hubo lucimiento, salvándose de la quema el torero local, Jaime Castellanos, que fue el único que consiguió arrancar trofeos. Fue en el quinto, un toro que partió las tablas del burladero de salida y que se emplazó posteriormente. El matador tuvo que salir a por él, y con arrojo dio verónicas aplaudidas; tras un puyazo en toda regla el astado esperó en banderillas y el torero le recetó buenos doblones saliéndose hacia la raya exterior, muy dispuesto se echó en seguida la franela a la zurda, y con hambre de triunfo lo muleteó ligado y con valor. Conectó con el tendido y demostró que merece más oportunidades. Estocada a cámara lenta algo tendida. Dos orejas entre ovaciones.

En el segundo, que fue el de la cogida, lanceó animoso aunque tropezándole las telas; un puyazo y quite por chicuelinas. Se lució Oscar Castellanos con los palitroques y saludó. Nada más comenzar la faena sufrió una impresionante voltereta que le destrozó el traje amén de varias heridas y contusiones. Salió conmocionado y volvió a ser enganchado al torear en redondo pues el cornúpeta se quedaba corto y alargaba "la gaita". El espada tampoco estaba para pensar en la cara de su enemigo. Pinchazo, estocada contraria y el toro se echa.

El otro torero alcazareño, Marcos Galán, demostró que debe placearse mucho más pues en algunas ocasiones se le notaba que



El diestro Jaime Castellanos sufrió una cogida con pronóstico reservado



La plaza de toros de Alcázar registró ayer media entrada

andaba con precauciones. En el tercero un toro soso y parado, pero que era un toro-toro, abierto de cuerna, castaño de capa, le dio derechazos y naturales con cierto aire pero pecando de frialdad; hizo un esfuerzo el estirado muchacho pues hay que tener en cuenta sus pocas actuaciones. Terminó con adornos y desplantes. Un pinchazo y media delantera más cuatro descabellos. Si-

En el sexto dio una larga cambiada y lances movidos a un mansón "colín" que fue picado en un puyazo más un picotazo. Brindó al público y el espada estuvo precavido ante las miradas del toro. Le apreciamos defectos tales como la muleta retrasada y los pasitos atrás. Las series fueron inconexas y en general tuvieron poco reposo. Lo dicho, necesita más rodaje aunque ya sabemos que esto es difícil. Pinchazo y estocada que asoma más dos descabellos, aviso.

Abría terna Uceda Leal que en Alcázar poco pudo hacer en sus dos enemigos, si bien consiguió una vuelta al ruedo en su segundo tras darle una larga cambiada cosa rara en él- y varias verónicas movidas en su labor capotera. Correcto en la faena sobre ambas manos pero cuando bajaba algunas de ellas el toro se le venia abajo. Todo ello deslució su labor. Intentó darle importancia y mejoró en una serie buena al natural y como estaba quedado se metió entre los pitones y se adornó. Estocada haciendo guardia, pinchazo y casi entera. Petición y vuelta. En el primero lanceó rodilla en tierra y cerró de pie con media. Pases por alto en los comienzos de su faena para proseguir con redondos lentos y majestuosos. Fue lo de más clase de la tarde. Otra serie cargando la suerte, bien construida y rematada con pase de pecho de pitón a rabo. Otra más corta y relajación como nota dominante en todo su quehacer. Terminó a pies juntos y con pases por alto. Perdió la oreja por la espada. Tres pinchazos y estocada. Silencio.

Hoy nos espera la ciudad del vino, Valdepeñas a la que a buen seguro se llevará mucha gente para presenciar la corrida.

PARTE FACULTATIVO

El diestro Jaime Castellanos sufrió heridas de siete centímetros en la región temproparietal derecha. Traumatismos múltiples y traumatismo de cráneo con conmoción cerebral. Hematoma periorbicular pendiente de estudio radiográfico. Pronóstico reserva-

ALMERIA

Castaño corta una oreja del único toro posible

JUAN MIGUEL NÚÑEZ

Una corrida de la Ganadería del Marqués de Domecq, ayer en Almería, de toros imposibles, tuvo la excepción de un sobrero muy toreable al que Javier Castaño cortó la única oreja de la tarde.

Toros del Marqués de Domecq, el sexto como sobrero, bien presentados, encastados y difíciles a excepción del sexto que tuvo clase

Pepín Liria: tres pinchazos y estocada (ovación); y estocada corta tendida (palmas).

Antonio Ferrera: estocada baja y cinco descabellos (ovación); y pinchazo hondo, tres descabellos, dos pinchazos más, estocada y cinco descabellos (ovación tras un avi-

Javier Castaño: estocada y cuatro descabellos (silencio); y pinchazo y estocada trasera (una oreja).

En la enfermería fue atendido Antonio Ferrera de una fuerte contusión en el arco del pie izquierdo, de pronóstico reservado y pendiente de estudio radiológico.

La plaza registró tres cuartos de entrada en tarde de calor soportable. La entrada más floja de la feria. El encierro menos toreable.

Corrida que a la postre tuvo poco ambiente. Y menos más que al final una equivocación del «palco» propicióque saliera al ruedo un sobrero, el único toro que sirvió para hacer el toreo y con el que a la postre Castaño cortó la única oreja de la tarde.

Liria a pesar de todo dio la cara. Estuvo muy valiente en el primero. Toro con la cara siempre por arriba y pegando tornillazos.

Del saludo con dos largas cambiadas en el tercio a la estocada final, el hombre tragó el ricino de las embestidas descompuestas y peligrosas del astado. El mérito del murciano fue no arrugarse con un astado así.

Algo parecido en el cuarto, un animal reservón y violento que no dejó de calamochear en lo que duró el trasteo. Liria se metió con él en una faena de toma y daca, volviendo a salir airoso.

Ferrera, debutante en Almería, se echó también para adelante desde el primer momento. El del Marqués de Domeca que hizo segundo le quitó el capote en el saludo, pero nada influyó para salir a continuación en un quite por navarras. Banderilleó con facultades y ajuste, destacando un tercer par al quiebro. Y en la muleta, todo a tenor del toro, a veces faltó limpieza, pero en ocasiones acertó a correrle la mano con lentitud y largura.

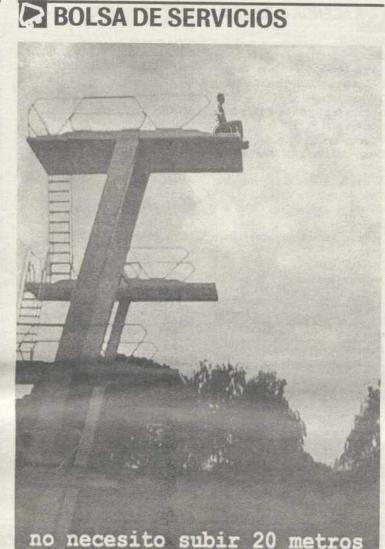
l-a b-e o, a or a-o-y de septiembre de 2002



SE DAN CLASES
DE MODELADO
Y TALLA EN
MADERA
HORARIO FLEXIBLE
639 22 23 38









AGENDA CULTURAL

MÚSICA

V Festival de Jazz "Ciudad de Toledo"

-Domingo 1 de septiembre, 23 horas, concierto de Grant Stewart, Yves Brouqui y Fabio Miano Ol lintet, en la plaza Mayor.

Conciertos en la terraza del Miradero del Comalillo de San Miguel

 Actuaciones todos los viernes, a las 23 horas. Concierto del cantautor Alex Zubago, en Sonse-

-Domingo 1 de septiembre en el campo de fútbol. Concierto de "El Fary" en Menasalbas

-Domingo 1 de septiembre, a las 23 horas, en el campo de fútbol.

Concierto de "Medina Azahara", en La Puebla de Almoradiel

-Lunes 2 de septiembre.

Concierto del guitarrista Antonio de Toledo -Viernes 6 de septiembre, a las 23 horas, en el Café Teatro "El Picaro"

Concierto de Carlos Baute, en Casarrubios del

-Martes 10 de septiembre, a las 23 horas. Concierto del percusionista brasileño Rubem Dan-

-Viernes 13 de septiembre en el Café Teatro "El Pí-

caro". Concierto de Manu Tenorio, en Fuensalida

-Viernes 13 de septiembre, en el campo de fút-

Concierto de "Café Quijano", en Fuensalida Sábado 14, 00:30 horas, en el campo de fútbol. Concierto de Antonio Vega

-Viernes 20 de septiembre en el Café Teatro "El Pícaro".

Concierto de música étnica con Seydu

-Viernes 27 de septiembre, en "El Picaro". Concierto de "La Cabra Mecánica", en Torrijos -Sábado 28, 00:00 horas, en el recinto ferial Ma-

Concierto de David Bisbal, en Torrijos -Domingo 29 de septiembre, en el recinto ferial LIBROS

Presentación de "Migrar", de Pere Borrel Salva-

-Jueves 5 de septiembre, a las seis de la tarde, en la Librería "Hojablanca", que organiza el acto junto a Cruz Roja Española

II MULTICULTURAL SAN SERVANDO

Multitud de espectáculos en el castillo de San Ser-

-Durante los días 20, 21 y 22 de septiembre, con tres escenarios, conciertos de música de jóvenes artistas de Castilla-La Mancha, pasacalles, performances, teatro, titeres, artesanos y ambientes celtas y medievales.

CINES

TOLEDO

MULTICINES MAYORAL

MEN IN BLACK 2 17:30 - 20:00 - 22:50 SALAB DRAGONFLY

17:30 - 20:00 - 22:50

SALAC STUART LITTLE 2 17:30

22:00 - 22:50 PÁNICO NUCLEAR SALA D

ASTERIX Y OBELIX. MISIÓN CLEOPATRA 17:30 DOS COLGADOS EN CHICAGO 22:00 - 22:50

MULTICINES MARIA

CRISTINA SALA1 - CERRADA POR VACACIONES SALA 2 WINDTALKERS SALA 3

LA EDAD DEL HIELO 17:30 EL OTRO LADO DE LA CAMA

20:00 - 22:50 TODA LA VERDAD 17: 30 - 20:00 - 22:50

TORRIJOS

MULTICINES BENIDORM

HOMBRES DE NEGRO II

CUANDO ÉRAMOS SOLDADOS 22:00

TALAVERA

MULTICINES CALDERON

SALA 1							
LA EDAD DE HIELO (ICE AGE) 17:30						
TODA LA VERDAD	20:00 y 22:30						
SALA 2							
MOMO	17:30						
REPLI-KATE	20:00 y 22:30						
SALA 3							
SPIDERMAN	17:30, 20:00 y 22:30						

MILL TIONIES OINEDOD

MULTICINES C	INEBURA							
WINDTALKERS SALA 2	18:00 y 22:30							
PANICO NUCLEAR	17:30, 20:00 y 22:30							
y los viernes pase espec SALA 3	ial a las 0:50							
STUART LITTLE 2	17:30,20:00 y 22:30							
SALA 4	SALA 4							
ASTERIX Y OBELIX. N	Misión Cleopatra							
17-30 - 20-00 v 22-30								

SALA 5 JIMMY NEUTRON 17:30 - 20:00 y 22:30 SALA 6

ARAC ATTACK 17:30-20:00 y 22:30 y los viernes pase especial a las 0:50

MONUMENTOS

TOLEDO

Museo de Santa Cruz Miguel de Cervantes, 3, Tfno 925 22 10 36. Museo de Arte Contemporaneo Bulas viejas, 15, Tf. 925 22 78 71, En obras. Museo de los Concilios San Clemente , 4 Telf, 925 22 78 72

Taller del Moro. Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15 Casa Museo del Greco Samuel Leví 3, Telf, 925 22 40 46

Monasterio de San Juan Reyes. Reyes Católicos. 21 Telf. 925 22 38 03. Museo de la F.Duque de Lerma. Hospital de Talavera, Telf, 925 22 04 51 Museo de Sto. Domingo el Antiguo Piza Sto Domingo el Antiguo Tfno: 22 29 30

Samuel Leví 3. Telf. 925 22 36 65. En obras. Museo de Tesoro Catedralicio Catedral. Arco del palacio. Telf. 925 22 22 41.

Museo Sefardí -Sinag. del Tránsito

Parroquia de Santo Tomé Plaza del Conde 1. Telf. 925 2560 98 Sinagóga Santa María Blanca

Reyes Católicos. 4 Telf. 925 22 72 57 Museo del ejército Cuesta de Carlos V. Telf. 925 22 16 73

TALAVERA Museo de Cerámica Ruiz de Luna. San Agustín el Viejo, S/N. Telf. 925 44 20 00. **EL TOBOSO**

Casa Dulcinea José Antonio, s/n. Telf: 925 19 72 88

CONSUEGRA Museo Arqueológico (Plaza de España) VILLACANAS

Museo de la Tía Sandalia Telf. 925 16 04 28 Museo del Silo Telf: 925 16 04 28

ESQUIVIAS Casa Cervantes Plaza de Cervantes. s/n.Telf: 925 54 46 32

* EXPOSICIONES

21:45

Museo de Santa Cruz

* Exposición permanente de la Colección Carranza.

* Exposición "Re-Pintar Altamira. Un viaje al Paleolítico Superior", hasta el 25 de octubre.

"La Galería", calle Alfonso XII

"Exposición "Luz de luz", que exhibe 20 obras del artista gaditano Francisco Rodríguez Andrade, durante el mes de agosto,

Centro de Arte "Julián Simón", Plaza San Vicente

* Exposición de arte permanente. San Pedro Mártin

" Exposición "Arte e ideología", que reúne obras de jóvenes castellano-manchegos. Mezquita de Tornerías

tistas de Castilla-La Mancha, del 5 al 22 de sep-

cha, del 5 al 22 de septiembre.

Galería de la Plata, Plaza de la Merced * Exposición de pintura contemporanea de la artista María de los Llanos Alonso, del 21 de septiembre hasta finales de octubre.

* Exposición del Taller "Alarife", de la artista

Gregoria López Aguado, durante los meses de

Sala de Exposiciones del Archivo Histórico Pro-

* Exposición de Artes Plásticas del VII Certa-

men de Jóvenes Artistas de Castilla-La Man-

Exposición de las obras de Fotografía, Cómic

e llustración del VII Certamen de Jóvenes Ar-

Biblioteca Regional del Alcázar de Toledo

julio y agosto.

CONCURSOS Y CONVOCATORIAS

■ Tercera Edición del Premio Novela Histórica Alfonso X

Convocado por CCM y Ediciones Martínez Rocal, del grupo Planeta, podrán participar todos los escritores, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten novelas originales e inéditas. Se otorgará un primer premio de 42.071, 85 euros, y un accésit de

12.020,24 euros a la obra finalista. La admisión de originales se abre el 1 de septiembre y se cierra el 31 de diciembre de 2002, y el fallo del jurado se hará público en marzo de 2003. Más información en la Obra Social y Cultural de Caja Castilla-La Mancha, Palacio de Benacazón, c/ Recoletos 1, Toledo, ó en el Tf: 925 22 57 96.

■ Primer Certamen Fotográfico "Osborne Selección"

Con el tema "El mundo del vino en España" cada autor puede participar con un mínimo de tres y un máximo de seis obras, que deberán ser originales e inéditas. Plazo hasta el próximo 10 de septiembre a las 22 horas. Se otorgarán un primer premio de Máster de Fotografía y Curso Profesional Digital de fotografía en el Centro EFTI de Madrid o Valencia, valorado en 6.000 euros; un segundo premio de curso Profesional de fotografía y curso digital valorado en 3.000 euros; y un tercer premio de curso Profesional de fotografía y curso digital valorado en 3.000 euros. Las 50 obras más relevantes se expondrán en la Sala de Exposiciones de la Bodega Osborne de

■ Primer Premio de Novela Picaresca Convocado por la Asociación Cultural "Grano de Arena", podrán participar todos los escri-

tores, cualesquiera sea su nacionalidad, que presenten novelas originales e inéditas, no premiadas en ningún certamen, escritas en lengua castellana y que respondan al género picaresco. Se otorgará un único premio de seis mil euros a la novela que reúna mayores merecimientos, pudiendo quedarse desierto el premio, y la obra galardonada será publicada en la Editorial Azacanes, de Toledo. La admisión de originales termina el 31 de diciembre de 2002 y deberán ser remitidos a la dirección: Asociación Cultural Grano de Arena. C/ Cadenas, 6. 45001 Toledo. España. El fa-Ilo del jurado se hará público la última semana de marzo de 2003.

■ XXII Concurso Regional Castilla-La Mancha de Cuchillería

Convocado por la Asociación de Cuchillería y Afines (APRECU), los interes deberán comunicar su participación antes del 30 de agosto y cada candidato podrá presentar sólo una pie za a cada tema convocado. Los trabajos se podrán presentar hasta el 7 de septiembre en las oficinas de Aprecu, Poligono Campollano C/B, nº11 (B)Albacete, o en el Salón de Exposiciones del Edificio Ferial. En la modalidad de "Artesanía", se otorgará premios en los temas "Reproducciones de navajas antiguas de Albacete": "Navaja libre": "Cuchillo de monte"; "Navaja clásica albaceteña"; "Navaja conmemorativa del 25 Aniversario

de Aprecu"; y "Libre". En la modalidad de "Industriales", se concederán galardones en los temas "Mejor conjunto de cuchillos de oficio"; "Mejor cuchillo de cocina, mesa u oficio"; "Mejor navaja de serie"; "Pieza más original"; y "Mejor vitrina industrial

ď

TELEVISIONES LOCALES Y REGIONALES

TELE TOLEDO

1 -	No.	h 1	<u> </u>	See S
08:0	0	Teletie	nda	
14-0	n	110	un till	

14:30 Dibuios

15:00 Informatic punto com 15:30 Teletienda

16:00 Clack 17:00 Esta noche toca

19:30 Sobre ruedas 20:00 Más que mascotas

20:30 Documental 21:00 Dos butacas por favor

21:30 Documental

22:30 Película

00:00 Meridiano 0 00:30 Teletienda

22:00 A campo abierto (R)

20:00 David TV 20:30 Memoria de un año

23:00 EWTN

23:55 Salve Regina y conexión EWTN

CANAL DIOCESANO LOCALIA TELEVISION

"Vete enterándote"

Telenovela: Carita Pintada 13:00 Ella Jardín: "Cómo eliminar

13:30 La Cocina de Localia

Billwillis en Marruecos" 14:30 Noticias Localia 15:00 Informativos Toledo

16:30 Serie: Entre dos fuegos 17:00 Ella Jardín:"Las raíces y la higuera. Dolor de muelas"

> 17:30 Telenovela: Carita de ángel 18:15 Interiores: Isabel Allende

19:00 Concierto: "Homenaje a Pepe Risi"

20:30 Noticias Localia

16:00 Hecho por ella: Herramientas 22:00 Cine: "Verdad oculta"

TVE-CLM PROGRAMACIÓN NACIONAL

Teletoledo cambia su emisión al canal 40. Para consultas llamar al Tf: 925 25 04 42. El cambio es gratuito.

10:30 España Piato a Piato

15:55 Magnificat

16:00 Querubines

17:00 Documental 18:00 Santa misa

19:00 La tierra de la esperanza

22:00 La familia de la noche

11:30 Concierto: "Tontxu"

los hongos' 14:00 Interiores: "La casa de

15:30 Serie: El señorio de Larrea

19:30 Concierto: "Celtas Cortos" 22:00 Las chicas de oro 21:00 Informativos Toledo

21:30 Taquicardia de verano

ROW CADENA SER N-00 40 PRINCIPALES CADENA DIAL DIIDA CERO El dial de Toledo LaTribuna

REPORTAJES TELEVISIÓN ESPAÑOLA EMITIRÁ REPORTAJES DESDE EL LUNES EN SUS TELEDIARIOS

Las cadenas recuerdan la tragedia del 11 de septiembre

Mª Teresa Campos presentará en Tele 5 un especial en directo el 9 de septiembre

COLPISA (ANTONIO J. REDONDO)

Se acerca el primer aniversario del 11-S, fecha de los atentados de Nueva York y Washington, y todas las cadenas preparan reportajes y especiales para recordar aquella tragedia que conmocionó al mundo y que por primera vez fue vista en directo por toda la humanidad gracias a la televisión e Internet.

La más previsora ha sido TVE-1, que a partir de este lunes emitirá dos reportajes diarios (en los TD-1 y TD-2, respectivamente) elaborados por su equipo de corresponsales. Además, el 'Informe Semanal' del día 7 estará dedicado a la investigación de la trama organizada por Bin Laden y la reconstrucción de lo que ocurrió desde la madrugada de aquel día. Los Servicios Informativos de la cadena pública pondrán la guinda el día del aniversario con un macroprograma especial. Por su parte, La 2 emitirá dentro del espacio 'Documentos TV' los reportajes 'Alianza contra el terror' (día 11) y 'Así cayeron las torres' (día 18).

Pero Telecinco no irá a la zaga en este amplio despliegue de la cadena pública. El lunes 9 emitirá en directo el espacio '11-S: ¿podría volver a pasar?, presentado y dirigido por Mª Teresa Campos, que incluirá un reporta-



Todas las televisiones emitirán especiales sobre el 11-S

je de investigación sobre las deficiencias de seguridad en los aeropuertos. En los tres días siguientes, Angels Barceló, Hilario Pino y Vicente Vallés presentarán las principales ediciones de los informativos desde Nueva York e informarán 'in situ' de los actos convocados en la ciudad.

Pero Telecinco reserva su plato fuerte para el propio 11-S, día en el que Juan Pedro Valentín presentará el especial '11-S: lo nunca visto' que incluye dos documentos exclusivos para la audiencia española: el reportaje íntegro que grabaron los hermanos Naudet en el interior de las Torres Gemelas tras los atentados y el presentado por el ex alcalde de Nueva York, Rudolph Giulianni con el recopilatorio de las imágenes más impactantes recogidas por televisiones, videoaficionados y cuerpo de bomberos, además de los testimonios de numerosos ciudadanos.

Por su parte, Antena 3 tiene previsto tiene previsto emitir sus informativos desde Nueva York el 11-S, donde estarán Olga Viza y Susana Griso. La cadena de Telefónica también hará un especial el mismo día del aniversario.

Finalmente Documanía, integrado en la oferta de Canal Satélite Digital y las principales redes de cable, dedicará todos el mes de septiembre a profundizar en las causas y consecuencias del trágico suceso que cambió el rumbo de la historia. Entre los reportajes que tiene previsto emitir destacan 'El laberinto afgano y la Alianza Norte' (día 1), 'Nueva York después del atentado' (día 8), 'A la caza de Bin Laden (11), La amenaza biológica de Bin Laden' (11), 'Carta a Norteamérica' (15) y 'Guerra sucia al terroris-

CRÍTICA DE TV

JOSÉ JAVIER ESPARZA

"Ciencias"

a otra noche, 'Esta es mi historia', el gallinero-show de TVE-1, dedicó su amplio horario al asunto de los ovnis. Y entre los "expertos" convocados por Ana G. Lozano, comparecía un señor al que yo tenía muchas ganas de ponerle rostro: Miguel Ángel Sabadell, que los oyentes de Radio 5 conocerán por sus comentarios sobre ciencia y cuestiones anejas. El estilo de Sabadell es el de un positivismo radical y pugnaz en el que no existe nada que no sea posible demostrar con las reglas convencionales de la ciencia. Es una actitud tan típica del siglo XIX que yo me imaginaba a Sabadell como un señor mayor con levita, pero no: es joven y va en camisa. No cabe duda de que, en el caso de los ovnis, el positivismo es un refugio seguro. Con todo, permanece la pregunta de por qué 'precisamente hoy' se extiende 'precisamente' el mito ovni, cosa a la que nadie -tampoco Sabadell- supo contestar. El problema es que este planteamiento deja en el espectador la impresión de que la vida se divide entre lo "positivo" y la superchería, cuando las cosas tampoco son así. Uno de los grandes acontecimientos del siglo XX ha sido que los científicos han echado mano de lo no positivo, de la filosofía, y ahí están Heisenberg, Monod, Schrödinger, Böhm o Lorenz. Por lo mismo, ningún filósofo de nuestro tiempo puede aspirar a entender nada si no sabe qué es la física cuántica o el genoma. Este cruce de disciplinas se debe a que las preguntas se han hecho cada vez más hondas y las respuestas cada vez más inciertas. Y lo más prometedor de la ciencia actual está justamente ahí, en el lugar donde desaparecen las certidumbres: en los comportamientos caóticos del clima, en la cualidad difícilmente aprehensible de los quanta, en rece regir las combinaciones genéticas, en la permanente impresión de que debajo de todo eso hay un gran orden cuyas reglas, sin embargo, parece imposible descubrir... "Algo sobrenatural subyace en el mundo de la materia", me dijo una vez el físico Carlo Rubbia. Con "sobrenatural" Rubbia no quería decir "Dios", sino algo que no es posible ceñir con tablas e instrumentos ópticos, algo que no vemos pero que sabemos que está -ahora bien, ese es uno de los nombres de Dios. Todo lo cual, por supuesto, vuela muy por encima de los ovnis de Ana G. Lozano. Quizás algún día aparezca al-

go de esto en televisión. Je,

REPORTAJE EL PROGRAMA ABORDA LAS CAUSAS DE ESTA SITUACIÓN Y SUS CONSECUENCIAS

"Vivir en el atasco", hoy en 'Línea 900' de La 2

COLPISA Madrid

'Vivir en el atasco' es el explícito título del reportaje que hoy domingo emite el espacio de La 2
'Línea 900' y en el que se muestra la situación de algunos de los
millones de conductores españoles que diariamente malgastan horas de su tiempo en colapsos circulatorios. El programa aborda
las causas de esta situación y sus
consecuencias medioambienta-

les, económicas y sociales.

El reportaje, realizado por Adriana Monclús e Ignacio Rodríguez como imágenes de Ramón Razos, sonido de Antoni Sabadell y montaje y post-producción de Javier Alcoverro, incluye entrevistas con varios conductores y muestra como la DGT cotrola el tráfico desde una sala central en hora punta o como trabaja una patrulla de la Gurdia Civil.



Línea 900 aborda los colapsos circulatorios



'Versión española'

Para los amantes de las historias agridulces y complejas La 2 nos ofreció este viernes 'El último viaje de Robert Rylands', de Gracia Querejeta; una película que no parece española, y no sólo por la ambientación oxoniense y los actores extranjeros. Gran cosa.



'Baloncesto La 2'

Después del paseo militar frente a -más bien sobre- Canadá, la selección española estuvo a punto de hundir a la afición en su partido contra Yugoslavia, en el que llevó veinticinco puntos de ventaja y terminó pidiendo la hora. De todas maneras, fue un buen espectáculo.



'Cine Telecinco'

Sydney Lumet tiene una manera muy particular de hacer las cosas, que a buena parte del público le resulta difícil soportar. Pero es un director con personalidad. Telecinco ofreció el viernes, de ese director, 'Gloria', con protagonismo absoluto para Sharon Stone. Se deja ver.



'Verano Noche'

Para que no falte nadie, el programa de Mar y Bertín también ha pergeñado su concursito de jóvenes talentos. Eso sí: inmediatamente después, volvimos a ver al Dúo Dinámico, que son algo así como la pesadilla de un motor de combustión. Nada nuevo bajo el sol. TVE 1 14.30 h.

Corazón, corazón

El programa de Cristina García Ramos ofrecerá un reportaje sobre la 59 edición de la Mostra de Venecia



CMT 08.15 h.

Popstar

Elia Galera presenta este especial en el que se conocerá un poco más sobre las dos jóvenes nominadas

TELE 5 19.30 h.

Alias

Sydney y Dixon deben recuperar un codificador genético de que se encuentra en manos de un operario



TVE 1

6.00 Canal 24 horas (8909492) 8.00 TPH Club

-8.00 Flipper y Lopaka. (2159) -8.30 Bugs Bunny Show. (3246) -9.00 Proyecto Geeker. (4975) -9.30 Marcelino Pan y Vino.

10.25 La hora Warner (4213401) -10.30 Scooby Doo y Scrappy

-10.40 Looney Tunes. (3307848) -10.50 Supernenas. (50054642)

11.25 Grand Prix

(1530246)

Repetición (1508623) 13.55 Cartelera

Programa sobre el mundo del celuloide, que presenta Jose Toledo. (8563975)

14.30 Corazón, corazón Cristina García Ramos hace un repaso semanal a toda la actualidad 'rosa'.

15.00 Telediario 1

Presentan María José Molina y Salvador Martín Mateos. (29284) 15.55 El tiempo (3750517)

16.05 Sesión de tarde 'Poli de guardería'. 1990. 107'. El agente Kimble, buen conocedor de su oficio, tiene que realizar una misión de incógnito que le convertirá en profesor suplente en una escuela infantil. Ocic: Todos. (3015710)

18.20 Cine de oro 'Raíces profundas'. 1953. 115'. (24173401)

Informativo presentado por María José Molina y Salvador Martín Mateos (deportes). (93265)

21.50 El tiempo (3930130)

21.55 La película de la semana

'Glimmer man'. 1996. 88'. Un asesino psicópata tiene aterrorizados a los ciudadanos de Los Angeles con sus crimenes rituales (asesina y crucifica a familias enteras). El teniente Campbel y el teniente Cole descubren que los dos últimos asesinatos han sido cometidos por especialistas, aunque tengan la apariencia de asesinatos rituales. En ese sentido orientará su investigación. Ocic: Adultos. (1745401)

23.55 Especial cine

'Revenant'. 1998. 91. El doctor Van Helsing de Viena, especialista en vampiros, se encuentra en Los Angeles dispuesto a acabar con todo vampiro que se encuentre y, especialmente, a uno llamado Dallas, al que considera responsable de haber convertido a su hijo en vampiro. Ocic: Adultos. (5674265)

1.55 Los siete magníficos 'Mujeres mortales'. Serie (51827173)

3.00 Canal 24 horas' (18806802) Espacio informativo.

TVE 2

6.35 Euronews (2703130) 8.00 Concierto (2051178)

8.45 Tiempo de creer (3221994)

9.00 Levendas en acción (2517) 9.30 Pueblo de Dios

Alrededor de la mesa'. (5604) 10.00 Últimas preguntas 'Las Bellas Artes y la fe'. (84791)

10.25 Testimonio (4244371)

10.30 El día del Señor retransmisión de la Santa Misa desde Almonacid de Zorita (Guadalaja ra). (85517)

11.30 Estadio 2 Presentado por Pedro Barthe Céspedes, incluye los siguientes eventos deportivos: (6004468)

-11.40 Judo. Campeonato del Mundo por Equipos Nacionales. Finales femeninas (8774913) -12.00 Motociclismo. Cpto. de España

de Velocidad (125 cc). (55623) 12.50 Supercross. (629826) -13.00 Motociclismo. Cpto de España (Supersport). (33866)

-13.50 Piraguismo. Cpto del Mundo de Sevilla (7831994) -14.55 Bicicleta de montaña. Cpto. del Mundo campo a través. Prueba

femenina. (7227994) -16.30 Motociclismo, G.P. Rep. Checa (500 cc). (12307) -17.30 Piraquismo. Coto del Mundo

de Sevilla. (695130) -19.30 Hípica. G.P. Gijón. (41343)

20.25 Línea 900

'Vivir en el atasco'. Programa presentado por salvador Rich (2107130)

21.05 Otros pueblos Eclipse (Zambia) 'Animalia'. (9544081)

21.45 Mundos perdidos 'La semilla del paraíso'. Serie documental. (3398284)

22.45 Estudio Estadio (nuevo) Nuevos programas presentados por Juan Carlos Rivero. (243826)

0.15 Paraísos vivientes 'Costa Rica, la tierra de la vida pura' (4584208)

1.15 Redes 'Los sentidos sin sentido'.

(5335208)2.15 Cine club

'New Jersey Drive'. 1995. 94'. En un barrio de Newark, en New Jersey, las pandillas de muchachos negros adolescentes y desocupados tienen como diversión robar coches para pasearse con ellos. Esta activi dad está en el punto de mira de la policía local, que en muchas ocasiones provoca serios enfrentamientos Ocic: Adultos. (1184463)

Cine Club 'Generación Beat'. 2000. 90' (9206550)

5.20 Euronews

ANTENA 3 7.10 Salvados por la campana

Serie. (6355333) 7.30 Megatrix Programa juvenil presentado por Dani, Celia, Tito y Macarrón DJ, que

incluye las series de dibujos anima--Punky Brewster.

-Blossom Bola de dragón GT. -Titeuf.

-Campeones. -Beyblade -Monster Rancher. -Detective Conan. -Spider-Man. (12553536)

11.50 Verano noche Repetición. (23923772)

14.30 Los Simpson Serie. Capítulo 148. (1246) 15.00 Antena 3 Noticias 1 Informativo con Pedro Piqueras y

Óscar Castellanos. (14352) 15.55 Multicine

'Justo a tiempo'. 1997. 89' Una niña de diez años, huérfana de madre, vive con su padre, quien no le dedica todo el tiempo que la pequeña necesita. Por ello, decide contratar los servicios de una canguro. Tras muchas entrevistas, se decide por Faith, una joven atractiva que terminará ganándose el cariño de la niña y el amor del padre. Ocic. Jóvenes (6332197)

17.55 Rex

Serie. (23054401) 20.00 Espejo público

Programa que incluye reportajes de la actualidad semanal. Presenta Roberto Arce. (5246)

21.00 Antena 3 Noticias 2 Presentado por Pedro Piqueras y Óscar Castellanos Incluye el sorteo del cupón de la

ONCE (85246) 21.45 Los Simpson

Serie. (277807)

22.10 Vídeos, vídeos

Programa conducido por Esther Arrovo, donde se emiten los vídeos case ros que envían los espectadores al programa. (6085284)

23.50 Manos a la obra Doble capítulo.

Serie. Repetición de los capítulos de la serie que cuenta las desventuras y desdichas de dos albañiles, Manolo y Beni to. En su currículum figuran las mayores chapuzas a domicilio.

2.20 South Park Capítulo 50 Serie. (2964734)

2.45 Los intocables

Serie (4720314) 3.35 Televenta

Espacio promocional. (36843173)

TELE 5

6.30 Camino de Avonlea 'Nobles y herederos'. (8170772)

8.00 Sabrina 'Historia de dos gatitos'. 'Expediente X'. (9331807)

8.45 Monstruonoticias (2398449) 9.00 Sabrina

'El planeta de los perros'. (9791) 9.30 Fenómenos extraños (9178)

10.00 Club Disney Programa infantil. (5727130)

12.15 Zona de choque (391791) 12.45 L.A. Heat

'Robos de informática'. (6787975) 13.30 Walker

'Desafío en Casa Diablo (I)' (34371)14.30 Informativos Telecinco 14.30

Informativo presentado por Ángeles Blanco. (12159) 15.30 Cine fiesta

'Cuarentena', 1999, 85' El presidente de los EEUU se encuentra en una situación delicada: un grupo terrorista posee un virus capaz de aniquilar a la especie humana. El grupo ya ha probado la eficacia del virus matando a todos los habitantes de una pequeña localidad. Ante el peligro, el Presidente recluta a la

doctora Galen Bronty y su equipo. Ocic: Jóvenes. (999468) 17.30 Cine fiesta II 'Nacida libre 2', 1996, 92' (979604)

19.30 Alias

'Ajuste de cuentas'. (6623) 20.30 Informativos Telecinco 20.30 Informativo presentado por Ángeles Blanco. Incluye la información mete-

orológica. (41623)

'Más allá del jardín'. 1996. 99'. Palmira Gadea celebra su 25 aniversario de matrimonio. Para la ocasión recibe unos peculiares regalos que le cambian la vida: descubre que su marido le engaña, que su hija está embarazada de un desconocido y que su hijo muere en accidente tras revelar su homosexualidad. Ocic: Adultos.

(88265)23.30 Popstars Especial presentado por Elia Galera.

(39975)1.00 El Club de la Comedia (5309579)

Nosolomúsica Espacio de tendencias presentado por Kate Rush. (3844260)

Como se rodó... (3270918) 4.00 Madrugada de cine

'Vacaciones en Venecia'. 1997. 90'. Un hombre y una mujer descubren que sus respectivas parejas les engañan. Deciden viaiar a Venecia para confirmar sus sospechas. Ocic: dultos. (1203802)

5.30 Infocomerciales (7217685)

CANAL PLUS

7.50 Golf: PGA Tour (2477866) 8.20 Pim, Pam, Plus -8.20 Johnny Bravo. (5399820)

-8.45 X Men. (8601994 9.10 National Geographic (cod.)

'Tiburones ballena'. (5165826) 9.40 Baloncesto (cod.) Final de la WNBA Segundo partido. (2214028)

11.40 Previo fútbol (9603642) 12.00 Fútbol 2ª División (cod.) Retransmisión en directo del encuentro:

(516159)14.00 + te vale

Edición especial que recopila el mejor material emitido. Se centrará especialmente en todo el material enviado por los espectadores. (39826)

Numancia-Sporting.

15.00 Zap...zap...zapin (7791)

15.30 Cine (cod.) 'Entre el amor y el juego'. 1999.

> Chapel es un legendario lanza-dor de béisbol que se acerca al final de su carrera. En poco tiempo se entera de que su equipo quiere traspasarlo a otro y que su mujer desea abando-narle. Ocic: Todos. (371062)

'Bats (Murciélagos)'. 1999. 87'. La doctora Sheila Casper es citada en la tranquila ciudad de

Gallup, en Texas, donde inexplicables ataques de murciélagos han causado varias muer tes horribles. Ocic: Jóvenes. (4196807)

19.10 Naturaleza inteligente (cod.)

Naturaleza inteligente: supervivencia extrema

20.00 Previo fútbol (6802) 21.00 Fútbol 1ª División (cod.) Desde el campo de Riazor, en A Coruña, retransmisión del encuentro que disputan:

Deportivo-Betis. (74062) 23.00 Noches de series en Canal + (cod.)

'El abogado' El nuevo cliente de Bobby es Scott Simpson, que ha sido acusado de disparar en la cabeza a su mujer, Sharon, enferma terminal de cáncer. Al mismo tiempo, Mary Donovan le ofrece a Ellenor 500 dólares para que le ayude a salvar la vida de su hijo, que se encuentra en el corredor de la muerte en Pennsylvania y que será eje-

cutado en cinco semanas.

(92197)23.45 El tercer tiempo (cod.) Resumen de la jornada de la

Marque en el mando del vídeo el número show view que aparece en los programas para que éstos se graben automáticamente. Sintonice canales: TVE-1: 1; La 2: 2; Antena 3: 3; Tele 5: 5; Canal+ © 1998 Gemstar Dev. Corp.

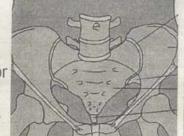
"Niños de la Calle" de Guatemala, India, Sudán... la calle. MAÑANA la cárcel o un oficio con su ayuda VES SALESIANAS Madrid: 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 455 17 20. Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3°, 2ª, Tel. 93 491 49 34 DONATIVOS "BBVA" cta. cte. nº 0182/7594/37/0209612836. "BSCH" cta. cte. nº 0049/2710/77/2814107477.

N ta

de septiembre de

12 meses...

Telecinco inicia en septiembre la campaña por "La donación de órganos" en su iniciativa "12 meses, 12 causas"



CMT 10.00h.

Infantil

Los más pequeños pueden disfrutar de las series de animación: Mi pequeño pony, La Pantera Rosa

TELECINCO 08.45 h.

Monstruonoticias

Breve espacio protagonizado por simpáticos monstruos, con una particular visión de la actualidad



ANTÓN MERIKAETXEBARRIA

CUARENTENA

Antena :

JUSTO A TIEMPO

NACIDA LIBRE 2

GLIMMER MAN

AUTOPISTA

REVENANT

NEW JERSEY DRIVE

GENERACIÓN BEAT

VACACIONES EN VENECIA

NEW JERSEY DRIVE

positor Danny Elfman, realiza un

'carneo' como policía. 'Gore' para dar

POLI DE GUARDERÍA

RAÍCES PROFUNDAS

MÁS ALLÁ DEL JARDÍN

TODAS LAS PELÍCULAS

15.30

15.55

16.05

17.30

18.20

21.30

21.55

23.50

23.55

2.15

章 9.50

4.00

La 2

La 2

CANAL SATELITE

CINE

- + CINEMANÍA (10). 20.20 Don Juan de Molie re (SUB) 22.00 Mientras nieva sobre los cedros (SUB) 0.05 Una proposición indecente (SUB) 2.10 Recuerda mi nombre (SUB).
- CINEMANÍA AZUL (11). 13.15 Un horizon te muy lejano (SUB) 15.30 Metroland 17.30 San titos 19.30 Caprichos del destino (SUB) 22.00 Cool As Ice.
- CINEMANÍA ROJO (12). 16.30 Limbo (SUB) 18.50 Caramelo asesino 20.15 Un horizonte muy lejano (SUB) 22.30 El dinero es lo primero 0.05 Todo queda en casa.

INFANTILES

- + DISNEY CHANNEL (20). 18.05 Sabrin 18.30 Moesha 18.55 Fuga de noche 20.36 Los Hughleys 21.00 Granjero de ciudad 22.30 Las 100 pruebas de Eddie MacDowd
- CARTOON (25). 16.00 Un fin de "Cine Cartoon Network" 24.00 A Toon...ba Abierta 0.50 Soy Comadreja (SUB) 1.10 La Brigada Temporal

DOCUMENTALES

- DOCUMANÍA (30). 19.30 El pintor y su obra Matisse 20.00 Historia de los objetos: Ilumina ción 21.00 Los celtas: Héroes vencidos.
- DISCOVERY (32). 13.30 Tiempo futuro 14.00 Super-máquinas 15.00 El vuelo: en camino 16.00 El Mundo de las Pirámides 17.00 El Mundo de las

DEPORTES

- + SPORTMANÍA (8). 14.55 Liga italiana 17.00 NCAA 19.15 Review Golf USA 19.45 WNBA 21.30 Rugby Mundial 22.05 Liga argentina
- EUROSPORT (52). 13.00 Cto. del Mundo de supersport: Oschersleben 14.00 Cto. del Mundo de piragüismo en aguas tranquilas 2002.

OTROS CANALES

- CANAL FOX (17). 20.00 Lou Grant: Rehenes (VM). 21.00 Chicago Hope: Canciones de un cuclillo (VM) 22.00 Los Simpson: La elección de Selma (VM) 22.30 El final de Damien (VM).
- ESTILO (35). 10.30 Estar bien 11.00 Espacios 11.30 Rock & Roll, 50 años de música y cultura 12.00 El renacer del Rock español,
- 40 TV (40). 16.00 Concierto 17.00 especial: Cuarto Aniversario de 40TV: Lo mejor de 1998-2002. Los mejores vídeos.

VIA DIGITAL

CINE

- HALLMARK (44). HALLMARK (44). 21.00 SER - Las herma-nas McLeod (D). 22.00 CIN - Amarga decisión (D) (E). 0.00 SER - Los asesinatos de Midsome
- (D): Pánico en el asilo (E). **SHOWTIME (47).** 18.00 CIN Amsterdam-ned, misterio en los canales (D). 20.00 CIN Escape de Absolom (D)
- CINE 600 (41). 20.15 CIN Tarde de toros 21.30 CIN - Deliciosamente tontos (E). 22.55 CIN
- 19.00 CIN Cómplices GRAN VÍA (31). (V.M.). 20.30 CIN - De eso no se habia. 22.15 DOC Historia de Nueva York (D): El país y la ciuda CANAL HOLLYWOOD (42). 17.30 CIN - Las aventuras del barón Munchausen. 20.00 CIN
- Así es la vida. 22.00 CIN Ed Wood (E). CINEMATK (45). 17:25 CIN - A sangre frie (D). 1950 CIN-El quimérico inquilino (V.O.S.) (E).
- 22.00 CIN Una aventura en Macao (D). CANAL 18 (48). 22.30 CIN - El hombre mutante (D). 23.45 CIN - Cine X: Sex circus (E). 1.10 CIN - Cine X: Policía antivicio (D).

INFANTILES

BUZZ (93). 20.05 Fantogato (D): El club de los corazones solitarios. 20.35 SER - Es mi vida (D): Fin de semana. 21.30 VAR - Topspot. LOCOMOTION (94). 19.00 SER - Cybas ter (V.O.S.). 19.30 SER - Silent Mobius (V.O.S.). 20.00 SER - Cyberteam in Akihabara (V.O.S.).

DOCUMENTALES

- ODISEA (82). 19.00 DOC Cosmódromo 20.00 DOC - El arte del rastreo. 21.00 DOC - Entie-
- NATURA (83). 21.30 DOC - Casiopea, revis ta del cielo y las estrellas (D). El espacio-tiempo
- OTROS CANALES
- COSMOPOLITAN (126). 19.30 VAR

LAS PELÍCULAS

CUARENTENA

15.30

Tele 5

Quarantine. Drama. Director: Chuck Bowman. Intérpretes: Harry Hamlin y Nas-tassja Kinski. Duración: 85 m. EE.UU.-1999.

Nastassja Kinski, la inolvidable Tess de la película homónima de Polanski, interpretó en Estados Unidos este vulgar producto televisivo, escoltada esta vez por el incansable Harry Hamlin ('La ley de Los Angeles').

CAVERNÍCOLA

15.35

Título original: Cavernicola, Año: 1981, Género: Fantástico, Director: Carl Gottlieb, Actores: Ringo Starr, Barbara Bach

En la época de los dinosaurios dos hombres son expulsados de su tribu. Estos junto con otros individuos errantes forman otra tribu y por casualidad darán con la forma de hacer un fuego. Este descubrimiento será vital para su supervivencia.

JUSTO A TIEMPO

15.55

Just in Time. Comedia. Director: Shawn Levy. Intérpretes: Mark Moses y Rebecca Chambers. Duración: 100 m. EE.UU.-1997.

Antena 3

TVE 1

Una niñera más buena que el pan es la protagonista de este inocentón telefilme, sólo apto para mediatardes proclives a las siestas más placenteras.

POLI DE GUARDERÍA

16.05

Kindergarden Cop. Comedia. Director: Ivan Reitman. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger y Penelope Ann Miller. Duración: 107 m. EE.UU.-1990.

Ivan Reitman, director emigrado de Checoslovaquia, instalado en Canadá y ver-sado en la comedia ("Los cazafantasmas'), había ya dirigido a Schwarzenegger en 'Los gemelos golpean dos veces'. Como aquella no había ido del todo mal, decidió rodar otra comedia con el austriaco de oro. Y este no se lo pensó dos veces en encarnar a un policía que tiene una triple misión: encargarse de una clase de párvulos, capturar a un asesino y ser adorablemente tierno o implacablemente duro según exigencias del guión.

LLEGA UN PISTOLERO

RAÍCES PROFUNDAS **

TVE 1

Shane. Oeste. Director: George Stevens. Intérpretes: Alan Ladd, Jean Arthur, Van Heflin, Jack Palance, Duración: 115 m. EE.UU.-1953.

egendario 'western' clásico, centrado en las relaciones de un misterioso vaquero con una humilde familia de granjeros, en tiempos de la colonización del Salvaje Oeste. Atesora maravillosas viñetas paisajísticas, al tiempo que incluye la presencia de un inolvidable niño (interpretado por el malogrado Brandon de Wilde), así como de un aterrador pistolero, llamado Wilson, al que da vida Jack Palance. 'Oscar' para la espléndida fotografía de Loyal Griggs.

NACIDA LIBRE 2

17.30

Born Free 2: A New Adventure. Aventuras. Director: Tommy Lee Wallace. Intérpretes: Jonathan Brandis y Linda Purl. Duración: 92 m. EE.UU.-1996.

Descafeinada versión para la pequeña pantalla de una exitosa película de safaris, protagonizada por la leona Elsa. Como era de prever, los paisajes africanos son lo mejor de la función.

MÁS ALLÁ DEL JARDÍN

Tele 5 Drama. Director: Pedro Olea. Intérpretes: Concha Velasco, Fernando Guillén, Ingrid

Rubio. Duración: 99 m. E-1996. La novela del mismo título de Antonio Gala sirvió para que el director bilbaíno Pedro Olea filmara un artesanal melodrama sentimental, realzado por la presencia de esa actriz de cuerpo entero que es Concha Velasco.

GLIMMER MAN 21.55

The Glimmer Man. Acción. Director: John Gray. Intérpretes: Steven Seagal y Kee-nen Ivory Wayans. Duración: 88 m. EE.UU.-

Ultraviolenta cinta policiaca, la típica 'buddy-movie', con el acartonado Steven Seagal (también coproductor) tratando de deshacer entuertos en una megalópolis como Los Ángeles

REVENANT

23.55

Revenant. Terror. Director: Richard Elfman. Intérpretes: Casper Van Dien y Natasha Gregson Wagner. Duración: 91 m. EE.UU.-1998.

Delirante revisión del mito vampírico sustentada en una guerra entre muertos. El propio director, hermano del com-

TVE 1

TVE 1

New Jersey Drive. Drama. Director: Nick Gómez. Intérpretes: Sharron Corley y Gabriel Casseus. Duración: 94 m. EE.UU.-1995. (V.O.S.).

2.15

y tomar.

El submundo delictivo de Newark, en el estado norteamericano de New Jersey, aparece descrito aquí sin demasaida garra por un émulo poco inspirado de Spike Lee.

GENERACIÓN BEAT

Beat. Biográfica. Director: Gary Walkow. Intérpretes: Courtney Love y Kiefer Sutherland. Duración: 90 m. EE.UU.-

La controvertida generación de Burroughs, Kerouac y compañía a la palestra, con un pobretón telefilme que no les rinde la debida justicia.



10:00 Infantil: "Mi pequeño Pony" (2

10:40 Infantil: "La pantera Rosa" (2

capítulos) 11:00 Infantil: "El principe Valiente (2 capitulos)

11:45 Infantil: "Normal Normal" (2 capítulos) 12:30 Infantil:

"Gi Joe" (2 capítulos) 13:15 Concurso musical: 'Arrasando

14:00 CMT Noticias 1 15:00 Documental: Pobladores del

planeta: 15:30 Cine de

"Las islas galapagos"

sobremesa: "Cavernícola"

16:55 Cine de tarde: "El chip prodigioso" 18:50 Serie: "Calor Tropical" (2

capítulos) 20:30 Programa deportivo:

"Tribuna preferente" 22:30 Cine de fin de semana 1:

"Las aventuras de Ouentin Duward* 00:10 Cine de fin de semana 2:

"Todos eran mis

hombres' 01:25 Cine de fin de semana 3: "Pequeños y grandes

secretos'

Edita · Ediciones Periodísticas de Cuenca de Toledo

Redacción y administración: C/Donantes de sangre, 1 3° A. 45005 TOLEDO • Teléfonos: 925 256800/925 256851 • Fax: 925 257089 • Email: tribunat@diariolatribuna.com

ZOCODOVER

Muere un niño marroquí de cinco años en la N-IV a la altura de Valdepeñas

Ciudad Rea

Un niño de 5 años de nacionalidad marroquí ha resultado muerto en la carretera N-IV, a la altura del municipio ciudadrealeño de Valdepeñas, al volcar la furgoneta en la que viajaba con el resto de su familia que regresaba a Francia tras las vacaciones que pasaron en el país magrebí. Según informaron fuentes de la Guardia Civil de Tráfico, el siniestro tuvo lugar ayer a las 15:45 horas, en el kilómetro 195,3 de la citada vía, cuando la furgoneta en la que viajaban los seis integrantes de la familia se salió de la calzada y volcó como consecuencia del reventón de un neumático. En el accidente también resultó herida de gravedad la madre del pequeño, de 44 años, que fue trasladada al Hospital de Valdepeñas, donde fue atendida de diversas fracturas y contusiones y donde ha quedado ingresada.

En la furgoneta siniestrada viajaban asimismo, además del padre, de 62 años, que conducía el vehículo, los tres hermanos del niño -dos chicas de 6 y 16 años y un chico de 12 años- quienes resultaron ilesos todos ellos.



Bocatas y tapas en "Tomo y Lomo"

Y. Lancha

El Paseo de San Eugenio cuenta desde el pasado viernes con un nuevo establecimiento en el que toledanos y visitantes podrán degustar riquísimos bocadillos y tapas preparadas con delicadeza por Natividad Corral Martín, su propietaria, natural de Noez. Este nuevo punto de encuentro para los amantes de los "bocatas y del tapeo" está ubicado en el Paseo de San Eugenio, frente al IES Azarquiel.

· PIGOTAZOS ·

Si todo funciona como espera el Ayuntamiento de Toledo, la capital regional contará con una oficina de Turismo permanente el Zonadovar.

Esta es una de las carencias ancestrales de una ciudad histórica en la que el visitante raramente llega a conocer su verdadero va-

Perderse por las calles del casco viejo es una experiencia insólita para quienes vienen con los cuatro monumentos principales grabados en su itinerario

Si además se prometen aseos que liberen de dar este "servicio" a los hosteleros, mejor para todos. Ahora habrá que saber que pasa con la oficina de turismo de los arquillos del Ayuntamiento

Hospitalizado un joven menor de edad que chocó contra una farola en Manzanares

Ciudad Real

Un joven menor de edad fue trasladado al Hospital de Manzanares con politraumatismos por todo el cuerpo tras chocar contra una farola el turismo que conducía, en compañía de otros jóvenes, según informaron fuentes del Servicio de Emergencias de Ciudad Real. El accidente tuvo lugar en la madrugada de ayer, hacia las 3:30 horas, en el polígono industrial, cuando, por causas desconocidas, el chico, de 17 años, perdió el control del vehículo y colisionó frontalmente contra una de las farolas de la calle. En el coche viajaban también otros dos jóvenes, uno de los cuales resultó herido grave y que quedó atrapado a la altura de las piemas por el amasijo de hierros en que había quedado el vehí-

La central de Trillo registró el único suceso del nivel 1 de los 65 contabilizados el pasado año

EFE

Las centrales nucleares notificaron el pasado año 65 sucesos, sólo uno de ellos clasificado en el nivel 1- en la de Trillo (Guadalajara)-, según el informe 2001 del Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) remitido a las Cortes, que pone de manifiesto que funcionaron correctamente desde el punto de vista de la seguridad y de protección radiológica.

Este informe, que será presentado en el Congreso próximamente por su presidenta, María Teresa Estevan Bolea, indica que de los 65 sucesos notificados el pasado año (diez más que en el año 2000), sólo el ocurrido el 15 de abril en la central de Trillo fue clasificado con nivel 1 (el nivel de incidente más bajo en la internacional que va desde el 1 al 7)

Asimismo, el control de la seguridad de las centrales dio lugar a 177 inspecciones (188 en el año 2000), un total de 52 dictámenes para autorizaciones (68 en 2000), 19 instrucciones técnicas complementarias a los permisos de explotación (32 en 2000) y tres exenciones de las especificaciones técnicas de funcionamiento a las centrales.

El informe del CSNrepasa los aspectos generales sobre la operación de cada una de las nueve unidades nucleares españolas, cuya contribución a la producción de energía eléctrica total representó el 27 por ciento del total, lo que supone un 2,4 por ciento más que en el año 2000.

La central de Zorita (Guadalajara) registró una parada automática, siete sucesos notificables, todos ellos con nivel 0, y una parada programada, según el informe que destaca que operó

con normalidad y sin incidentes con implicaciones radiológicas. Santa María de Garoña (Burgos) registró una parada para recarga de combustible entre el 4 de marzo y el 16 de abril, durante la cual se declaró una situación de prealerta de emergencia. En la unidad I de Almaraz (Cáceres) hubo una parada no programada y cinco sucesos notificables, mientras en la unidad II dos paradas automáticas no programadas y otra para efectuar una recarga.

Los dos reactores nucleares de Ascó (Tarragona) sumaron en total tres paradas no programadas, dos automáticas y cinco sucesos notificables.

La central de Cofrentes (Valencia) registró dos paradas automáticas, otras dos no programadas y ocho sucesos, mientras que el reactor de Vandellós II (Tarragona) tuvo una parada no programada y dos sucesos.

En cuanto a la nuclear de Trillo (Guadalajara), el informe del CSN indica que tuvo cuatro paradas automáticas y seis reducciones de agua.

En esta central se registró el 15 de abril el único suceso clasificado en el nivel 1, debido a una deficiencia de diseño en las juntas de las compuertas de la piscina de combustible irradiado.

En el informe correspondiente al año 2001, el CSN constata que las actividades de las siete centrales nucleares españolas se realizaron cumpliendo lo establecido con los permisos de explotación, en los documentos oficiales de explotación y en la normativa aplicable.

Durante ese año, el CSN no propuso al Ministerio de Economía la apertura de ningún expediente sancionador, pero apercibió a los titulares de Zorita, Ascó y Vandellós II.

Colección Destino

Consigue con La Tribuna

9 grandes novelas a un precio excepcional

Entrega todos los domingos

por tan sólo 0,75 € más